imburgs agblad
pasKamer
Dinsdag 16 augustus 1988. 70e jaargang nr. 192.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Vader en drie kinderen dood in woning aangetroffen

Familiedrama in Kerkrade

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft gistermorgen, omstreeks kwart voor twaalf, in een woning in Bleijerheide de stoffelijke overschotten gevonden van een 51-jarige man en zijn drie kinderen, twee jongens van respectievelijk drie en zeven jaar en een meisje van vier. De man heeft hoogstwaarschijnlijk zijn drie kinderen vergiftigd en vervolgens zelfmoord gepleegd. De man zou tot zijn daad zijn gekomen vanwege problemen rond zijn echtscheiding.

Politie en justitie stellen een diepgaand onderzoek in naar de juiste doodsoorzaak en houden in afwachting van de resultaten daarvan een slot op de mond. De politie wil alleen kwijt dat de vier lichamen zijn gevonden en dat sporen wijzen op vergiftiging, maar dat er niet wordt gedacht aan een misdrijf door derden.

De man woonde sinds een half jaar aan de Kohlbergsgracht in Bleijerheide, nadat het huwelijk met zijn vrouw was stukgelopen. De drie kinderen woonden bij de moeder elders in die Kerkraadse wijk, maar bezochten hun vader regelmatig. Zo ook zondag.

Wat er precies is gebeurd, is nog onduidelijk. Buren hebben de man echter nog zondagmiddag tegen een uur, zonder kinderen, op straat gezien.
De moeder verwachtte haar kinderen zondagavond al terug. Toen die niet op het afgesproken tijdstip thuis kwamen, werd zij zeer ongerust en vertelde dat aan buren. Die raadden haar aan de politie te bellen. Naar verluidt zou zij dat ook hebben gedaan, maar de politie wilde dit gisteravond niet bevestigen.

In elk geval stond de vrouw gisterochtend bij de poort van de basisschool Bleijerheide te wachten op twee van haar kinderen, Danny en Claudia. Voor hen begon gisteren weer de school. De kinderen kwamen echter niet.

De slachtoffers werden later die ochtend in de woning van de man ontdekt. De politie onderzocht direct het huis. Dat onderzoek duurde tot diep in de middag.
Volgens enkele buurtbewoners, die overigens weinig contact met de man hadden, zou het viertal gestorven zijn door inname van grote hoeveelheden medicijnen.



Enzo Ferrari overleden

Enzo Ferrari, een van de beroemdste automobielconstructeurs ter wereld, is afgelopen zondag op negentigjarige leeftijd in zijn woonplaats Modena overleden. De Italiaan beleefde in zijn leven tal van overwinningen van vele coureurs in door hem ontworpen auto's en motoren. Acht maal werd een Formule 1-coureur wereldkampioen in een Ferrari, negentien keer veroverde Italië's beroemdste race-auto het merkenkampioenschap. In de beruchte 24 Uren van Le Mans ging een Ferrari negen maal als eerste over de finish. Meer dan een dozijn coureurs echter verloren in een Ferrari het leven.
Sinds 1957 leefde Enzo Ferrari in Modena als een 'kluizenaar'. Hij bleef dagelijks in contact met zijn stal in welke race waar ook ter wereld. Voor Enzo Ferrari kwam de coureur pas na de bolide. Voor hem had de overwinning maar één vader: de auto, het merk dat zijn naam droeg. Tot voor enkele weken speelde hij in de allerhoogste racewereld (de Formule 1) een grote rol. Italië heeft nu een van zijn grote zonen verloren.

● Zie verder pagina 16



● *Beeld van het ongeluk bij Ittervoort, waarbij drie doden vielen.*
Foto: JAN PAUL KUIT

Geen voorrang verleend op Napoleonsweg

Drie doden bij botsing

THORN – Bij een ongeluk op de Napoleonsweg ter hoogte van Ittervoort zijn gistermiddag drie mensen om het leven gekomen. De drie slachtoffers zaten in een Belgische Citroën Visa die zonder voorrang te verlenen een kruising op reed. De Belgische auto naderde even na zes uur vanaf de Ittervoorterweg de Napoleonsweg. De bestuurder leek even te stoppen voor de kruising, maar reed plotseling toch de weg op.
Een auto uit de richting Roermond bestuurd door een man uit Stramproy kon de Citroën niet meer ontwijken en botste frontaal op de andere wagen. Door de klap schoven beide auto's vervolgens tegen een andere bij de kruising wachtende auto.

De bestuurder van de Belgische auto, de 66-jarige J. Gustin en zijn 64-jarige vrouw uit Sprimont waren op slag dood. Een derde inzittende van deze auto, mevrouw M. Simon uit Spa, werd levensgevaarlijk gewond uit het wrak gehaald en naar het ziekenhuis in Weert overgebracht waar zij korte tijd later overleed.

Elf politieauto's achtervolgen dronken rijder

GOOR – Na een achtervolging door elf politieauto's over een afstand van 90 kilometer is in de nacht van zondag op maandag een 22-jarige man uit Goor op een camping in Markelo ingerekend. De man, die onder invloed van alcohol verkeerde, had een stopteken van de politie in Goor genegeerd, waarna een wildwestrit door Twente en de Gelderse Achterhoek volgde. Auto's van zeven politiekorpsen namen aan de achtervolging deel. Volgens een politiewoordvoerder zal de man mogelijk drie keer poging tot doodslag ten laste worden gelegd. Agenten die met auto's wegen trachtten te blokkeren moesten wegspringen voor de aanstormende wagen. De man heeft geen rijbewijs en de auto was niet verzekerd.

Piloot boven Den Bosch 'verdwaald'

SOESTERBERG – Een Deense sportvlieger heeft gisteren zijn toestel op de militaire vliegbasis Soesterberg neergezet, nadat hij ter hoogte van Den Bosch verdwaald was in het luchtruim.

De Deen was met zijn vliegtuig, een Piper PA 16, op weg van het Belgische Diest naar vliegveld Eelde. Hij had één passagier aan boord. Boven Den Bosch wist hij opeens niet meer waar hij zat.

Rond het middaguur ontdekte hij de vliegbasis Soesterberg, waar hij zijn sportvliegtuigje aan de grond zette. De dienst luchtvaart van de rijkspolitie stelt een onderzoek in.

Republikeinse conventie van start

Reagan: 'kruistocht' voortzetten met Bush

NEW ORLEANS – De Amerikaanse president, Ronald Reagan, heeft aan de vooravond van de gisteren begonnen Republikeinse partijconventie in New Orleans de Democraten die bij de presidentsverkiezingen van 1984 op hem hebben gestemd opgeroepen in november hun stem uit te brengen op vice-president George Bush.

In een toespraak voor honderden enthousiaste partijgenoten prees Reagan Bush, die op de conventie tot de officiële kandidaat van de Republikeinen zal worden uitgeroepen, als een man van 'kracht en visie'. De Republikeinse partijconventie duurt vier dagen. In zijn toespraak haalde Reagan fel uit naar de Democratische presidentskandidaat, Michael Dukakis, die hij afschilderde als een verkwister die de belastingen zal verhogen en de Amerikaanse defensie zal verzwakken.

De 77-jarige president riep de Amerikanen op acht jaren van Republikeins beleid niet weg te gooien door in een 'moment van onbezonnenheid' op Dukakis te stemmen. Toegejuicht door zijn conservatieve aanhangers die om 'nog vier jaar' riepen, zei Reagan dat de verkiezing van Bush de enige manier is om zijn politieke erfenis veilig te stellen.

„Dit is niet zomaar een campagne, dit is een kruistocht voor de toekomst van Amerika," zo zei de president, die deze week de leiding van de Republikeinse partij aan Bush overdraagt.

● *President Reagan torst een gigantische voorzittershamer op zijn schouder: een 'slagwerktuig', dat hem tijdens een partijbijeenkomst werd overhandigd door de voorzitter van het Nationale Republikeinse Comité, Frank Fahrenkopf.*

Rapport van minister nog deze week naar Kamer

KEP-paspoort krijgt alsnog een voldoende

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het Schiedamse bedrijf KEP mag waarschijnlijk toch het nieuwe paspoort gaan maken. Gisteren heeft het bedrijf een rapport van TNO aan het ministerie van Buitenlandse Zaken gestuurd over de laatste versie van het nieuwe fraudebestendige paspoort. In dat rapport krijgt het fel-omstreden document een voldoende.

De Tweede Kamer heeft nu het laatste woord. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) zal vermoedelijk morgen een brief aan de Kamer zenden, waarin hij de resultaten van het onderzoek zal bekend maken. Daarbij zal hij naar verwachting meedelen dat hij het nieuwe paspoort nu zo spoedig mogelijk wil invoeren.

Begin dit jaar ontstonden grote problemen, toen bleek dat zowel TNO als de Marechaussee het nieuwe paspoort niet fraude-bestendig vonden. KEP (Kenmerk en Personificatie), dat voornamelijk bestaat uit de Schiedamse drukkerij Elba, kreeg toen van Van den Broek nog een laatste kans tot 1 september om een goed paspoort af te leveren. Zou dat niet lukken, dan zou de Staat het contract met KEP verbreken.

Enquête

Inmiddels is de parlementaire enquête naar de besluitvorming over het nieuwe paspoort ook bijna afgerond. De commissie onder leiding van het VVD-Tweede Kamerlid Loek Hermans, legt dezer dagen de laatste hand aan haar eindrapport. Eind volgende week zal het rapport vermoedelijk aan de Tweede Kamer worden aangeboden.

De enquête is ingesteld, nadat begin dit jaar bleek dat de afgelopen twee jaar vele fouten zijn gemaakt bij de invoering van het nieuwe paspoort. Zowel de voormalige staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Van Eekelen (nu minister van Defensie), als zijn opvolger Van der Linden zouden blunders hebben gemaakt bij de besluitvorming rond het nieuwe reisdocument. In hoeverre hen dat politiek ook aangewreven zal worden, zal volgende week blijken.

De kans dat een van beiden of misschien wel beiden zouden moeten opstappen als gevolg van de parlementaire enquête, is kleiner geworden nu blijkt dat de invoering van het nieuwe paspoort naar Europees model, waarschijnlijk toch nog op korte termijn zal kunnen.
Minister Van den Broek nam enkele maanden geleden de verantwoordelijkheid voor het paspoortbeleid over van zijn staatssecretaris Van der Linden, omdat de Tweede Kamer vond dat deze de zaak niet goed had behandeld. Vooral het feit dat de Staat een schadeclaim van honderd miljoen gulden boven het hoofd hing, als het contract met KEP zou worden verbroken, deed Van den Broek besluiten zelf het paspoortbeleid onder zijn hoede te nemen.

Het weer

ZONNIGE PERIODEN
Hoewel er vanochtend vooral in Zuid-Limburg enkele wolkenvelden voorkomen, zijn er later op de dag zonnige perioden. Het blijft op de meeste plaatsen droog. Er staat een zwakke tot matige noordoostenwind en de temperatuur loopt vanmiddag op tot circa 22 graden. Ook voor morgen en overmorgen verwacht Meteo Beek zonnig en geleidelijk warmer weer.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt U, bij voorkeur in de avonduren, bellen 06-91122346.

VANDAAG:		
zon op:	**06.26**	**onder: 21.01**
maan op:	**10.37**	**onder: 22.01**
MORGEN:		
zon op:	**06.27**	**onder: 20.59**
maan op:	**11.48**	**onder: 22.11**

Nederlandsche Bank ontkent vervanging snip



Hierbij bedankt, heren...!

Bus tegen tunnelwand: 12 doden

OSLO – Zeker 12 Zweedse toeristen zijn gisteren om het leven gekomen toen een bus met voornamelijk schoolkinderen tegen een tunnelwand reed in bergachtig gebied in het westen van Noorwegen.

Volgens de politie telde de Zweedse touringcar 34 inzittenden. Het Noorse persbureau NTB meldde dat zich onder hen 23 schoolkinderen uit Stockholm bevonden.

De politie verklaarde nog niet de juiste toedracht van het ongeluk te weten, maar merkte op dat het ongeluk plaatsvond in bergachtig gebied met veel bochtige wegen.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Ter afsluiting van seizoen

Carmina Burana in Openluchttheater

VALKENBURG – Het Valkenburgs Philharmonisch Koor zal zondag 28 augustus de laatste voorstelling van dit seizoen verzorgen in het Openluchttheater Valkenburg. Het betreft een concertuitvoering van deze 'scenische cantate', waaraan diverse solisten en koren medewerking verlenen. De uitvoering begint om 15.00 uur.

Solisten in Valkenburg zijn de sopraan Barbara Carré, bariton Har Poels en tenor Harry Ruyl. Naast het Valkenburgs Philharmonisch Koor wordt de koorpartij ingevuld door het Stedelijk Koor Alsdorf, het Balbinakoor Würselen en het Kinderkoor St. Jannekes. Voor de begeleiding zorgen de pianisten Barbara Krings en Petra Klemens en een uitgebreide slagwerkgroep. Het geheel staat onder leiding van Raymond Janssen.

Kunstenaar Mathieu Vroemen overleden

MAASTRICHT – Gisteren is de vorige week op 66-jarige leeftijd overleden kunstenaar Mathieu Vroemen in Maastricht begraven. Mathieu Vroemen, die zijn opleiding kreeg aan de toen pas gestichte Jan van Eyckacademie, heeft zich als kunstenaar in verschillende disciplines onderscheiden. Er was als eerste de grafiek, waarvoor hij de grafische afdeling van prof. Hub Levigne volgde. Zijn specialisatie werd de lay-out van het artistieke boek. Op dit terrein was hij adviseur en uitvoerder voor tal van fraaie boekwerken bij gelegenheid van herdenkingen, huldigingen en evenementen in stad en provincie uitgegeven. Vakkennis, eruditie en een gevormde smaak vulde hij nog aan met een gedurfde artistieke visie. Op de Jan van Eyckacademie had hij ook schilderlessen gevolgd bij prof. Lau, en terloops gekeken naar de gobelinkunst die door mevr. Wenckebach werd gedoceerd.

Door zijn huwelijk met gobelinkunstenares Riet Jager kwam hij tevens bij die discipline terecht. Hij werd de ontwerper van enkele series gobelins, die tot de kostbaarste zijn gaan behoren van het kunstpatrimonium in Limburg, te weten zijn kruiswegstaties in de Fatima-kerk te Brunssum en een kleine vorm van gobelinstaties in de kerk van Oud-Valkenburg.

In zijn latere jaren, toen hij ook als docent werkzaam was, heeft Mathieu Vroemen zich vooral toegelegd op de schilderkunst, waarbij hij rigoureus de richting van de geometrische abstractie heeft gekozen, waarvan de schilder Vasarely de grote roerganger werd. Bij sommige van zijn bewonderaars viel dat niet zo goed, maar de eerlijke, zoekende kunstenaar met het subtiele gevoel voor kleurritme en zekere lijn- en vlakoplossingen, wist ook in deze schilderijen zijn faam van subtiel artiest te handhaven.

Paul Haimon

Eugène Quanjel bijna driekwart eeuw als kunstenaar actief

'Mensen moeten zichzelf kunnen herkennen in kunst

HEERLEN – Hij is 90 jaar oud, maar dàt zou je hem beslist niet geven. Geboren in 1897 en sinds 1914 als kunstenaar actief: Eugène Quanjel. Zijn huis in Heerlen – dat hij als architect in 1927 zelf ontwierp – is een waar museum en staat vol met werken uit zijn even veelzijdige als langdurige loopbaan.

Na zijn opleiding op Rolduc kwam hij in 1925 in dienst van de Staatsmijnen in Limburg, als aankomend tekenaar bij de bouwafdeling. Na het behalen van de nodige diploma's begon Quanjel als tekenaar bij de Oranje Nassau 1. Na korte tijd werd bij de Staatsmijnen een bouwkundig tekenaar gevraagd en, nu met de juiste diploma's, besloot Quanjel wederom te solliciteren en werd voor de tweede keer in dienst genomen door de Staatsmijnen. In de eerste plaats hield hij zich bezig met het ontwerpen van beambtewoningen en plantsoenen, maar daarnaast kreeg hij al gauw opdracht tot het uitvoeren van alle voorkomende artistieke werkzaamheden. Vaak ging het hierbij om opdrachten van buitenaf die via de Staatsmijnen uitgevoerd werden.



● *Eugène Quanjel in zijn atelier.*

Quanjel, geboren en getogen in Heerlen, is een uitzonderlijk veelzijdig kunstenaar: hij is schilder, beeldhouwer, glazenier; hij heeft bloemstukken ontworpen, herdenkingsborden, oorkonden (o.a. bij de geboorte van de prinsessen Beatrix en Irene), tentoonstellings-stands en affiches. Er waren de talloze Oranjefeesten waaraan hij zijn medewerking verleende; en er was de kerstkribbe die jaarlijks in Treebeek in de buitenlucht te zien was. Voor de V.V.V. van Heerlen maakte Quanjel de eerste reclame-affiche en hij ontwierp talloze oorkonden voor Limburgse muziekkorpsen en zangverenigingen. Wie ven zijn woning, rondkijkt vindt overal herinneringen aan deze tijd. Schetsen van veertig, vijftig jaar geleden van ontwerpen waarvan misschien op dit moment het origineel niet eens meer bestaat. Een schat aan oude schilderijen ook, waarin duidelijk de diverse 'kleurperiodes' in de schildercarrière van Quanjel te zien zijn.

Invloed

Overal in Limburg zijn, binnen en buiten, werken van Quanjel te zien. Het standbeeld in de haven van Stein bijvoorbeeld, voorstellende de boer, de mijnwerker en de havenwerker. De talloze Barbarabeelden verspreid over de hele provincie. Christusbeelden in kerken in Geleen, Mariarade, Heerlen en Treebeek – en dat is nog slechts een selectie uit zijn werk. Ook buiten 'zijn' provincie heeft hij invloed gehad. In 1929 werd een uit 1720 daterende Limburgse boerderij uit Krawinkel afgebroken en onder zijn leiding steen voor steen weer opgebouwd in het Openluchtmuseum te Arnhem. Quanjel verhuisde met zijn familie toentertijd voor een aantal maanden naar het Arnhemse. Eugène Quanjel is geen wereldvreemde kunstenaar. „Mensen moeten zichzelf kunnen herkennen in kunst. Iedereen kan dat op een andere manier doen, àls het maar gebeurt. Soms haalt iemand veel meer uit een kunstwerk dan je zelf erbij hebt gedacht toen je het maakte."

„Een schilderij is geen handelsw het is kunst en daar ligt een groot schil tussen. Als je een schilderij koopt moet het zijn aan iemand die ook binding mee heeft. Dat is de red waarom ik niet enthousiast kan ra over de kunstuitleen, waarbij men een kunstwerk lenen en vervolg weer inruilen voor een ander. Van b ding is in zo'n geval geen sprake."

Vakmanschap

Quanjel's veelzijdigheid is ver zingwekkend. Bijna vijf jaar werkte in opdracht van de Staatsmijnen de decors voor alle producties van Zuidnederlandse Opera te Maastr Voor buitenopvoeringen werden d decors aangepast. Hij kreeg bij een ander medewerking van de directie cóllega's van de Staatsmijnen. deze manier werkte hij, samen leerlingen van de Jan van Eyckaca mie, mee aan Faust, das Land des chelns, Madama Butterfly en and opera's.

Het enorme vakmanschap van man, die geen opleiding op dit geb genoten heeft, uit zich ook in het tinlegwerk dat hij vervaardigde waarbij de illusie van een schilder gewekt wordt en natuurlijk in de decoraties van enorme omvang die vele plaatsen in de Mijnstreek te zijn of waren.

Nog steeds wonen de Quanjels in hart van Heerlen, van waaruit Eug Quanjel zo'n artistiek stempel op de provincie heeft gedrukt, in een won die op zich al een uniek museum vo in het centrum van de Oostelijke M streek.

Jeanine Dr

Maastrichtse kunstenaar na 20 jaar weer in openbaarheid

Frans Hamer (81) exposeert religieuze kunst in Leiden

MAASTRICHT – Bij gelegenheid van zijn 80-ste verjaardag geeft de Maastrichtse schilder/glazenier/mozaïst Frans Hamer een overzichtstentoonstelling in het gebouw Ars Aemula Naturae aan de Pieterskerkgracht 9 in Leiden en wel van 20 augustus tot 10 september. In feite is Hamer inmiddels bijna 82 en was het kunstkenner Sipke van der Land uit Wassenaar, bekend van godsdienstige uitzendingen van de EO, die de bejaarde kunstenaar wist te bewegen alsnog een expositie te houden. En dat gaat nu gebeuren in Ars, zoals Van der Land zegt, 'in een eerbiedwaardig gebouw van een eerbiedwaardige academie, reeds in 1794 opgericht, een schilder als Frans Hamer waardig'.

Het is alweer zo'n 20 jaar geleden dat Hamer voor het laatst exposeerde. De rompslomp rond de organisatie en de bedenkingen her en der, ook in zijn woonplaats, tegen zijn doorgaans religieuze kunstwerken, deden hem afzien van verdere exposities. In stilte werkte hij echter door en produceerde tal van olieverven, tekeningen, etsen, mozaïeken en glas-in-lood. Vrijwel geen modern kunstenaar beheerst al die oude technieken nog zoals Hamer. Hij volgde dan ook een brede ambachtelijke opleiding; eerst aan het KTA (Kunst, Techniek, Arbeid) in Den Bosch bij Prof. Pieter Slager en daarna aan de befaamde kunstacademie van Antwerpen, het Hooger Instituut voor Schoone Kunsten, waar hij van 1926 tot 1929 studeerde onder leiding van de legendarisch geworden schilder Prof. Isidoor Opsomer. Sinds enkele jaren is er een Frans Hamer-prijs die aan een begaafde student van de Antwerpse academie wordt toegekend.



● *Frans Hamer.* (FOTO OPREY Margraten)

Met zijn thans eveneens hoogbejaarde studievriend Wim van Woerkom maakte hij in zijn jonge jaren reizen door Frankrijk, Italië en Corsica. Steeds meer werd zijn kunst geïnspireerd door de religie. Bij enkele gelegenheden hebben met name zijn serie Heilige Maagden, rijk gestoffeerd het witte en schitterende gouden steentjes, grote bewondering geoogst. In tal van plaatsen sieren zijn mozaïeken kerken en kapellen.

In zijn persoonlijk leven heeft Frans Hamer veel meegemaakt. In de oorlogsjaren zat hij gevangen en daarna moest hij in de fabriek zware arbeid verrichten. Tweemaal is hij getrouwd geweest. De eerste keer 25 jaar met Sienna Masthoff, een zangeres en pianiste. Haar oma was de enige zuster van Jan Toorop. Zij stierf in 1959. Later trouwde Frans Hamer met Judith Huygen die in 1985 overleed ten gevolge van een ongeneeslijke ziekte.

In Maastricht is Frans Hamer een markante opvallende figuur. Gekleed als een Middeleeuwse meester en met het uiterlijk van een apostel trekt hij de aandacht van het publiek in de straat. Het deert hem allerminst en hij lacht begrijpend als jongeren hem wat verbaasd staan aan te kijken.

Aan alle bezoekers van zijn tentoonstelling in Leiden biedt de Maastrichtse kunstenaar gratis een reproductie aan op groot formaat van een werk naar keuze. Sipke van der Land zal de expositie zaterdag aanstaande om 15.00 uur openen, terwijl Paula Quint met luitspel voor de muzikale omlijsting zal zorgen. 'Ars' in Leiden is elke dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

Pierre Rousseau

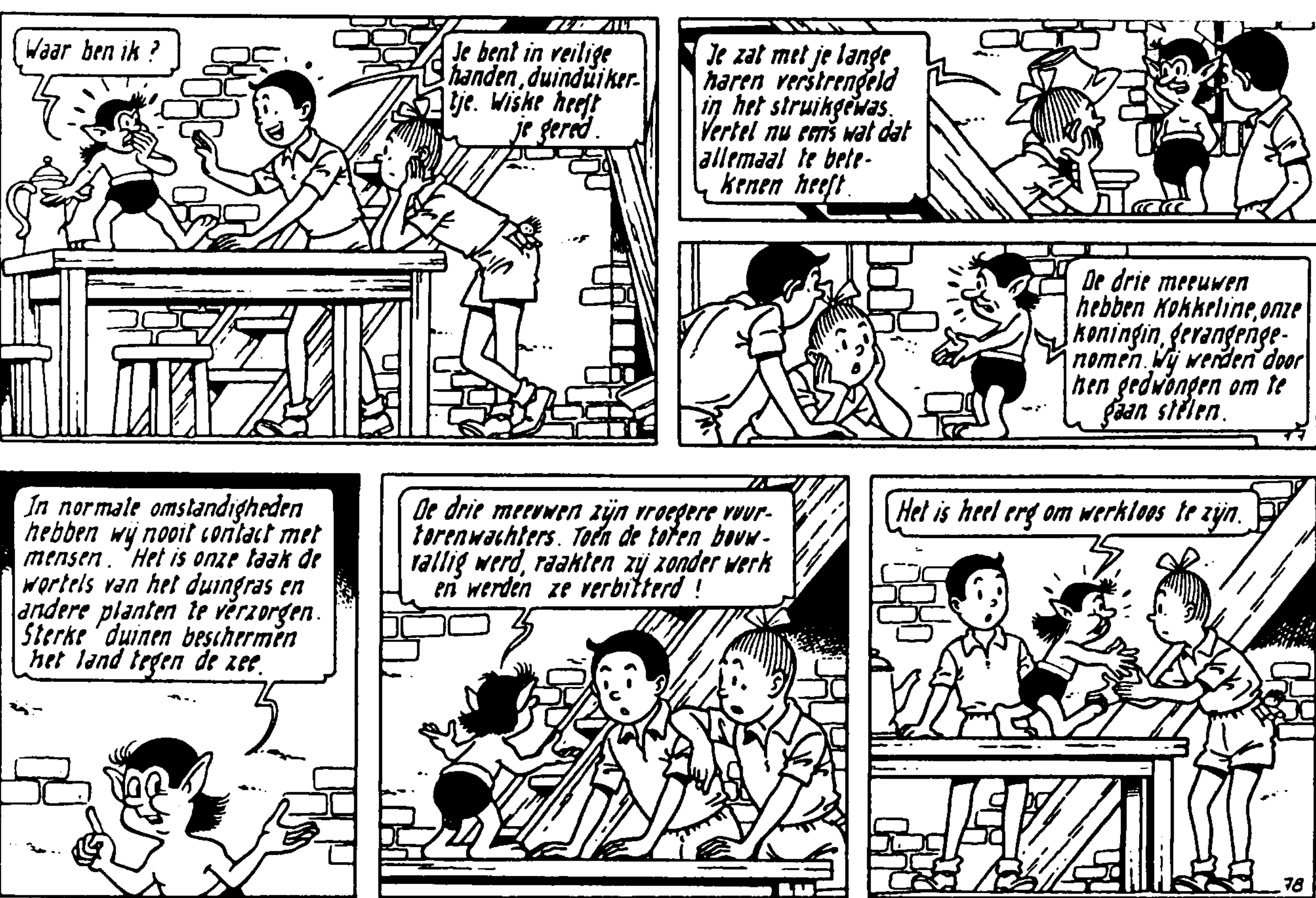
Oplossing van gisteren

- s - - - o - o
- o p p e r e n
- l e i d e n -
m i r t e - d s
e n g - n e e t
- g o m - o m a
- e l a n - i a
s n a t e r e n

puzzel van de dag

Indonesisch eiland	▼	kwast	spoorstaaf	▼	wintersport	▼	wezen
netelige toestand ▶		▼			▼		
boom ▶ / ziek (Engels)							al
▶			muziekinstrument	▶			▼
▶				een zekere / gravin v. Holland	▶		
lichtpaars			kantzuil	▶ ▼			
▶					idem	▶	
oever			oorlogsgod	▶			

de dappere duinduikers



Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordi[illegible] Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Aardappelgebakjes gevuld met groenten

Benodigdheden voor 4 taartjes: 250 g geschilde aardappelen, zout, 1 eierdooier, 20 g boter of margarine, 1 el geraspte kaas, 1 ei. Voor de vulling: 1 pakje groentemix Mexico of 300 g andere groente, ½ el maïzena, ½ dl slagroom, peper en zout.

Deze aardappelgebakjes zijn even decoratief als lekker. In plaats van groenten kunnen ze ook met een ragoût naar keuze gevuld worden. Het is dan een heel bijzonder voorgerecht.

Kook de aardappelen in ongeveer 25 minuten gaar in water met zout. Giet ze af en wrijf ze door een zeef. Laat het kruim even uitdampen en klop er de losgeklopte eierdooier, de boter en de kaas door. Druk het deeg in vier ingevette taartvormpjes van 8 tot 10 doorsnee uit.

Bestrijk het deeg met losgeklopt ei en bak de gebakjes ongeveer 15 tot 20 minuten in het midden van een op 200°C. –stand 4– voorverwarmde oven.

Kook de groenten volgens bereidingswijze met 1 dl water of bouillon gaar. Roer de maïzena met de room los en bind hiermee het kookvocht van de groente.

Breng de groente op smaak met peper en zout en schep het in de aardappelbakjes.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas. Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.55
per maand ƒ 23.85

Ontmoeting met Noordkoreaanse ambtgenoot voorgesteld

President Zuid-Korea wil praten over hereniging

Van onze correspondent

SINGAPORE – De Zuidkoreaanse president Roh Tae Woo heeft gisteren een ontmoeting op korte termijn voorgesteld met de communistische leider in Noord-Korea, Kim Il Sung, om te praten over de hereniging van het Koreaanse schiereiland. In een toespraak ter gelegenheid van Bevrijdingsdag (herdenking van het feit dat Korea 43 jaar geleden onafhankelijk werd van Japan), zei president Roh, dat hij met president Kim Il Sung 'naar praktische wegen wil zoeken voor hereniging, waar de 60 miljoen Koreanen zo naar verlangen'.

Noord- en Zuidkorea kwamen vorige week overeen om in de grensstad Panmunjom bij elkaar te komen voor een voorbereidend gesprek over de grote parlementaire conferentie, waar de Noord- en Zuidkoreaanse volksvertegenwoordigers zullen discussiëren over Noordkoreaanse deelname aan de Olympische Spelen en over het door Pyongyang voorgestelde non-agressie pakt.

Het voorstel voor een ontmoeting met de Noordkoreaanse president komt op moment dat 140.000 politiemannen over heel Zuid-Korea in staat van alarm zijn gebracht in verband met de pogingen van studenten om naar de grens te trekken voor een ontmoeting met hun Noordkoreaanse collega's. De Zuidkoreaanse regering heeft deze ontmoeting verboden. Onderhandelingen met de Noordkoreanen over een hereniging zouden alleen via de officiële kanalen zijn toegestaan.

Duizenden studenten hebben gisteren voor de Yonsei universiteit in Seoel tegen het regeringsverbod geprotesteerd. Het kwam tot bloedige botsingen met de politie, die de betogers bestookte met traangasgranaten. De politie trad hardhandig op tegen de studenten. De politiemannen sloegen en schopten de gearresteerde betogers. Er zijn in totaal 500 demonstranten opgepakt.

Terwijl de studenten slag leverden met de politiemannen hielden woedende burgers voor de universiteitspoorten een betoging tegen de studenten. Tussen de studenten en de burgers onstonden verhitte discussies over deelname van de Noordkoreanen aan de Olympische Spelen, die 17 september beginnen.



BTW omlaag

Verlaging van de BTW-tarieven, zoals minister Ruding heeft voorgesteld, kán leiden tot een lastenverlichting voor iedereen, ook voor de lagere inkomensgroepen. Maar er schuilt ook een gevaar in deze belastingmaatregel, waarover het kabinet dezer dagen zal beslissen. Het gevaar namelijk dat de BTW-verlaging niet zal leiden tot daling van de prijzen omdat ondernemers en winkeliers dat belastingvoordeel in eigen zak zullen steken en niet aan de consument gaan doorberekenen. Wat dat betreft heeft het verleden geleerd niet bij voorbaat te gaan juichen bij dit soort overheidsmaatregelen.

Het is dan ook verleidelijk om, met een 'dankjewel' richting Ruding,, de verkoopprijzen te laten voor wat ze zijn en de BTW-verlaging als extra voordeeltje te beschouwen. Maar daarmee zou het door minister Ruding beoogde doel, lastenverlichting over de hele lijn en vooral ook voor de minima, een maatregel zonder effect worden. Een dode mus dus,

waarmee mensen in het verleden al vaker blij gemaakt zijn.

M.H.

BRD in geweer tegen verboden dierartsenijmiddelen

Verscherpte controle aan Nederlands-Duitse grens

MÜNSTER – De Westduitse overheid heeft naar aanleiding van het hormonenschandaal bij het vetmesten van kalveren in de deelstaat Noordrijn-Westfalen, het toezicht aan de Westduits-Nederlandse grens verscherpt. Dit om de kanalen te verstoppen waarlangs misschien verboden dierartsenijmiddelen de Bondsrepubliek worden binnengesmokkeld.

Desgevraagd verklaarde het ministerie van Landbouw in Den Haag gisteren nog niet van de verscherpte grenscontrole op de hoogte te zijn gebracht en ook geen verzoek om medewerking uit de Bondsrepubliek te hebben gekregen. De regering in Bonn heeft gisteren een beroep gedaan op de Europese Gemeenschap om maatregelen te nemen tegen het illegale gebruik van hormonen in de veeteelt, waarvan het legale sinds 1 januari 1988 verboden is. De regering acht een dergelijke maatregel dringend nodig in verband met het wegvallen van de handelsbarrières in de EG in 1992.

De eerste resultaten van het onderzoek naar de vraag of de kalveren van de mester-engros Bernhard Wigger ontoelaatbaar grote doses Clenbuterol hebben gekregen, zijn halverwege de week beschikbaar. Intussen is bekend geworden dat sinds 1981 een vooronderzoek tegen Wigger loopt wegens overtreding van het Arzneimittelgesetz.

Naar het Westduitse persagentschap DPA vernam is de fiscale opsporingsdienst op zoek naar gevallen van misbruik bij de toepassing van diergartsenijpreparaten. De opsporingsambtenaren zullen landbouwbedrijven en de praktijk van veeartsen controleren. Twee Nederlandse farmaceutische bedrijven hebben volgens DPA het verwijt verworpen dat zij reclame hebben gemaakt met het groei-bevorderende middel Clenbuterol.

Maatregelen

Het kabinet in Bonn beraadt zich morgen over het hormonenschandaal. Het ministerie van gezondheid zal donderdag met vertegenwoordigers van de deelstaten maatregelen bespreken. De consumentenbond in de deelstaat Baden-Württemberg heeft gisteren de verbruikers opgeroepen geen kalfsvlees meer te kopen. De waarschijnlijkheid is volgens de bond groot dat op grote schaal hormonen zijn gebruikt dan in de tot nu toe gepubliceerde gevallen.

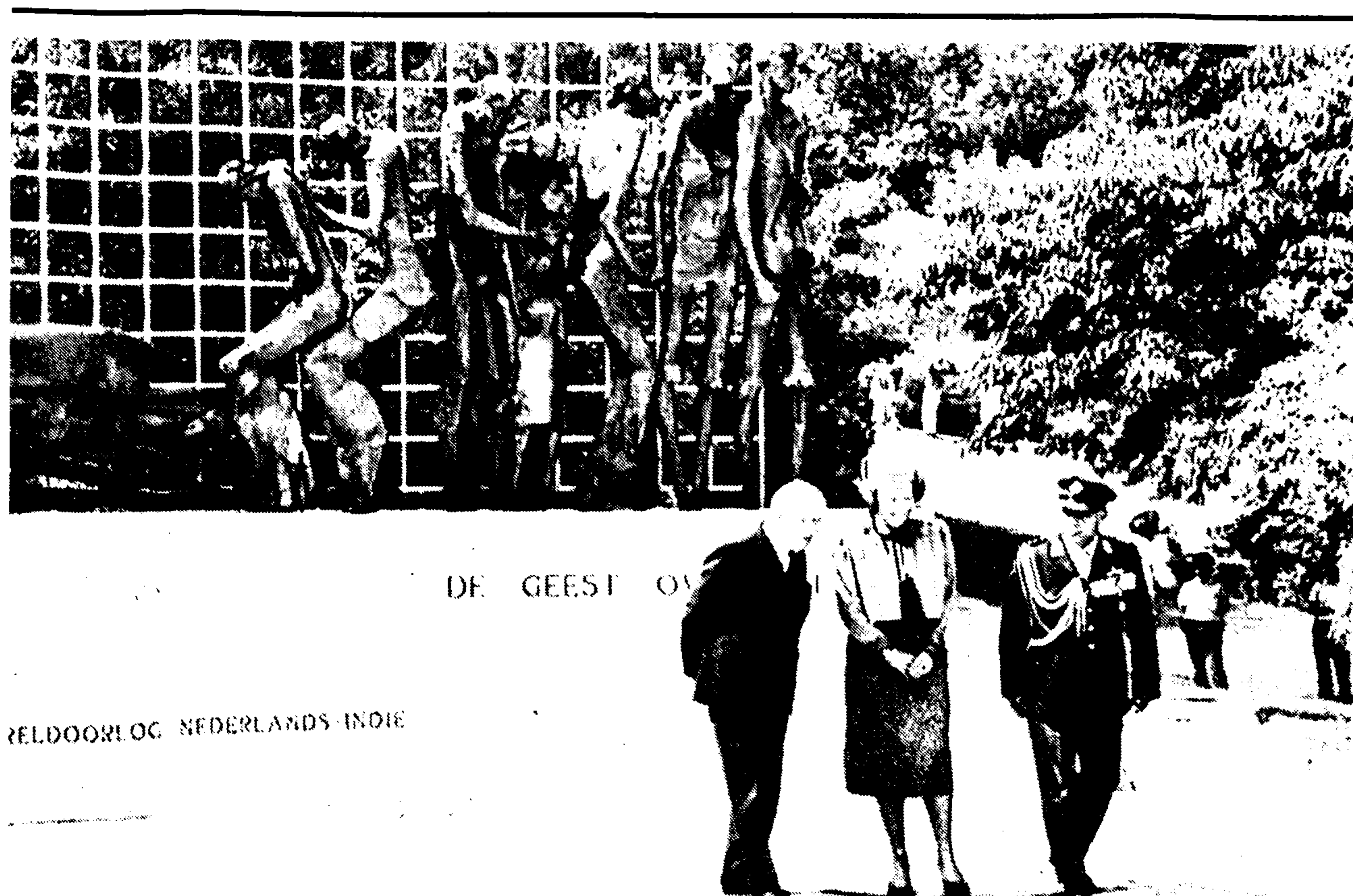
Raketten op Kaboel: zes doden

KABOEL – Gisteren zijn op de Afghaanse hoofdstad Kabowl raketten terechtgekomen op het ogenblik waarop president Najibullah bekendmaakte dat zijn leger de provinciale hoofdstad Kunduz op het verzet had heroverd. De stad was volgens een Sovjetmededeling op zondag in handen gevallen van het verzet.

Afghaanse officiële personen bevestigden later dat enkele raketten waren neergekomen op verschillende delen van de hoofdstad, waaronder een woonwijk, waar zes Afghanen om het leven kwamen.

De jongste beschieting van Kaboel had plaats toen de Sovjetunie bekendmaakte dat in overeenstemming met de termijn van de Verenigde Naties, 15 augustus, 50 procent van haar 100.000 militairen Afghanistan had verlaten.

Het persagentschap TASS berichtte uit Kaboel dat het verzet het district Shakardar op 40 kilometer van de Afghaanse hoofdstad had bezet. Najibullah zei er op zijn persconferentie niets over. De verzetsstrijders in Shakardar beschikken volgens TASS over 1.500 raketten waarmee zij de hoofdstad kunnen beschieten.



● *Koningin Beatrix, geflankeerd door dr I. Samkalden, voorzitter van de Stichting Indisch Monument (links) en de kolonel der Fuseliers b.d. R. Boekholt, aan de voet van het monument.*

Bij herdenking Japanse capitulatie

Koningin onthult 'Indisch' monument

DEN HAAG – Koningin Beatrix heeft gistermiddag, precies 43 jaar na de capitulatie van Japan, aan de prof. B.M. Teldersweg in Den Haag het monument onthuld voor alle Nederlanders die onder de oorlog met dat land hebben geleden of erdoor zijn gesneuveld. Dit 'Indische' monument, vervaardigd door de Nederlandse kunstenares Jaroslawa Dankowa, bestaat uit 17 bronzen figuren. Het benodigde geld, ongeveer vijf ton, werd bijeengebracht door de speciaal in het leven geroepen Stichting Indisch Monument.

De voorzitter van deze nu op te heffen stichting, dr I. Samkalden, zei dat het monument door de onthulling door de koningin nog een extra, uniek accent heeft gekregen. Het monument staat er volgens de voormalige burgemeester van Amsterdam voor drie groepen: de mensen die het uiterste gaven, de mensen die verder konden leven en de mensen die er niet bij waren. De eerste groep wordt geëerd, de tweede heeft iets om bij stil te staan en de eerste te eren en de derde groep kan er lering uit trekken.

De voorzitter van de Stichting Herdenking 15 augustus 1945, R. Boekholt, haalde een tekst aan die ook op een ere-begraafplaats in Indonesië staat: „Opdat zij met ere mogen rusten." Hij wees op de bezieling en toewijding van de gevallenen, waar het ging om vrede en vrijheid. Hij sprak de hoop uit dat de leerlingen van het Nederlands Lyceum in Den Haag, die het monument hebben 'geadopteerd', zullen begrijpen waarom er is gestreden en dat verder zullen uitdragen.

In het nabije Congresgebouw was maandamorgen de jaarlijkse 15 augustus-viering van de Indische Nederlanders. Daar sprak onder anderen bisschop R. Bär van Rotterdam, die als kind in interneringskampen op Java heeft gezeten. De bezetting en alles wat daarmee samenhangt 'heeft ons in zijn vaste greep gehad en ons veranderd. We hebben daarna nieuwe kansen gehad, maar we zijn anders geworden, sommigen zelfs onherkenbaar'.

Luchtverkeersleiders Spanje gaan staken

MADRID – De luchtverkeersleiders van het belangrijke Spaanse regionale controlecentrum in Barcelona hebben zondagavond laat definitief besloten op 27, 30 augustus en 3 september te staken. Zij wezen het onderhandelingsaanbod van de regering als ontoereikend van de hand, maar verklaarden zich wel bereid tot verder overleg.

Tegelijkertijd bevestigden zij echter hun stakingsbesluit. Een staking op de genoemde dagen zal grote gevolgen hebben voor het gehele luchtverkeer van en naar de Spaanse kust aan de Middellandse Zee van Gerona tot Alicante en voor de Balearen en duizenden toeristen duperen. Vertragingen in de weekeinden in Palma de Mallorca, Ibiza, Mahon en Barcelona zijn nu al aan de orde van de dag.

Geld voor omscholing werkloze docenten

DEN HAAG – Minister Deetman geeft voor 1988 circa 12.5 miljoen gulden uit aan omscholing van werkloze docenten. Doel is de docenten een betere kans op de arbeidsmarkt te geven.

In het bedrijfsleven is grote behoefte aan een meer doelgerichte scholing van docenten. Over een periode van drie jaar wordt 25 miljoen gulden uitgegeven aan zowel landelijke als regionale projecten. Naar verwachting vinden op lange termijn ongeveer 500 docenten een baan. Het kabinet hoopt dat van de maatregel ook een stimulerende werking op de economie uit zal gaan. Bij de omscholing wordt gebruik gemaakt van bestaande onderwijsinstellingen.

Shamir: ook na erkenning Israël geen gesprek met PLO

JERUZALEM – Het kabinet van de Israëlische premier Shamir heeft gisteren laten weten dat Israël nooit zal onderhandelen met de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO, zelfs niet als de PLO haar handvest verandert, waarin wordt opgeroepen tot vernietiging van de staat Israël.

'Een raadsel' noemde de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Peres de uitspraken die Salah Khalaf (Abu Iyad), adviseur van PLO-leider Arafat, zondag in Tunis deed. Khalaf verklaarde dat een voorlopige regering in tegenstelling tot een regering-in-ballingschap zich niet aan het PLO-handvest behoeft te houden en een heel ander politiek programma kan nastreven. Israël heeft altijd gezegd dat het niet met de PLO wil onderhandelen omdat in het PLO-handvest staat dat de staat Israël vernietigd moet worden. De methode hiertoe was gewapende strijd.

Diplomatieke betrekkingen DDR en EG

OOST-BERLIJN – De regering van de DDR en de EG-Commissie zijn overeengekomen met onmiddellijke ingang diplomatieke betrekkingen aan te gaan.

Dit heeft de woordvoerder van het Oostduitse ministerie van Buitenlandse Zaken, Wolfgang Meyer, gisteren bekendgemaakt in een verklaring die werd gemeld door het Oostduitse persbureau ADN. Volgens Meyer zal de ontwikkeling van een goede relatie een stabiliteitsfactor zijn voor Europa en zal zij een bijdrage leveren aan het wederzijdse vertrouwen en de uitbreiding van de economische betrekkingen. Hij zei niet wanneer de diplomatieke vertegenwoordigingen zullen worden uitgewisseld.

Commissarissen beloven evenwichtige uitspraak

Vendex: nog deze week oplossing conflict

AMSTERDAM – Nog deze week komt de raad van commissarissen bij het Vendex-concern met een oplossing voor het conflict in de top van het concern. Deze toezegging deed voorzitter G. van Driel van de raad van commissarissen gisteren in Amsterdam aan bestuurders van de Dienstenbonden FNV en CNV, die Van Driel een lijst met ruim 4.000 handtekeningen hadden aangeboden van V & D-werknemers.

Doel van de handtekeningenactie was de commissarissen ertoe te bewegen zo spoedig mogelijk duidelijkheid te verschaffen over het conflict in de top van Vendex tussen topman Anton Dreesmann en diens 'kroonprins' Arie van der Zwan. De vakbondsbestuurders B. van Zweden van de Dienstenbond FNV en zijn collega J. Kos van de Dienstenbond CNV waren gisteren met de handtekeningen naar het hoofdkantoor van Vendex in Amsterdam getogen. Zij kregen daar van Van Driel te horen dat de gevraagde duidelijkheid er nog deze week komt.

Van Driel hoopt met een oplossing uit de bus te komen die bevredigend zal zijn voor alle betrokkenen. „Wij garanderen u dat wij nog deze week met een goede en evenwichtige uitspraak zullen komen," aldus de voorzitter van de raad van commissarissen. De vakbonden hadden eigenlijk uiterlijk gisteren al hom of kuit van de raad van commissarissen willen hebben maar voorzitter Van Driel vroeg er begrip voor dat het vinden van een oplossing in goed overleg tijd vergt. Verdere details wilde Van Driel niet kwijt.

Uit zijn verklaring bleek wel dat niet alleen de vakbonden maar ook de raad van commissarissen voor een vorslagen verrassing kwamen te staan toen Anton Dreesmann eind vorige maand het reorganisatieplan van de Vendex-top, dat 1.400 ontslagen inhield, introk en met een alternatief kwam dat in eerste instantie voorziet in 'slechts' 300 ontslagen bij de V & D-warenhuizen. „Het probleem heeft ook ons overvallen," aldus Van Driel tot de vakbondsbestuurders en de persvertegenwoordigers die het korte 'treffen' tussen de vakbondsbestuurders en de voorzitter bijwoonden.

Verder deed Van Driel er het zwijgen toe. Op de vraag of de raad van commissarissen straks alsnog zal kiezen voor het oude plan, zei hij: „Ik geef verder geen enkel commentaar."

● Zie ook pag. 5

Bulgarije sluit vuile stranden

SOFIA – Het strand ten zuiden van Varna, de grootste Bulgaarse havenstad aan de Zwarte Zee, is gesloten als gevolg van de verontreiniging van het water. Aldus het orgaan van de journalistenbond 'Pogled'.

Volgens het blad zijn 'talrijke' andere gedeelten van het zuidstrand voor vakantiegangers gesloten als gevolg van een forse vervuiling door onder meer industriële factoren.



Ambassadeur

● Drs F.M.L. baron van Geen, momenteel ambassadeur in Islamabad, zal naar verwachting binnenkort worden benoemd tot ambassadeur te Oslo. Baron Van Geen volgt mr N. van Dijl op, die met pensioen is gegaan. Voordat hij in 1984 tot ambassadeur in Pakistan werd benoemd, heeft baron Van Geen (55) posten bekleed in Bonn, Brussel, Tokio en Parijs.

Branden

● *De brandweer van Hoogeveen is zondagmorgen in alle vroegte opnieuw geconfronteerd met twee mysterieuze branden. Een kermiskraam en een personenauto brandden volledig uit. Over de oorzaken tast de politie andermaal volledig in het duister. De afgelopen maanden gingen verscheidene panden en caravans in vlammen op. Brandstichting werd niet uitgesloten, maar bewijzen zijn nooit gevonden.*

Aardbeving

● **Een aardbeving met de kracht van 6,5 op de schaal van Richter heeft zondag de kust van centraal Chili getroffen. Dat heeft het Pacific Tsunami-waarschuwings-centrum in Honolulu op Hawaii gemeld. Er waren nog geen berichten over slachtoffers of schade.**

Watersnood

● Duizenden mensen zijn dakloos geraakt door overstromingen in de provinces Cordoba en Sucre in het noordwesten van Colombia. Volgens medewerkers van hulporganisaties is vooral in de provincie Cordoba de toestand uiterst nijpend en hebben de getroffenen dringend behoefte aan voedsel, medicijnen en dekens. In verscheidene gebieden die door het buiten de oevers treden van de rivieren San Jorge en Sinu onder water zijn komen te staan, zijn bij kinderen de eerste symptomen van besmettelijke ziekten waargenomen.

Inbraken

● *Met de arrestatie van zeven mannen en één vrouw heeft de Rotterdamse politie 29 inbraken opgelost. Onder leiding van een 34-jarige werden cheques, giro- en bankbetaalpassen, waardepapieren en elektrische apparaten gestolen uit woningen in Rotterdam, Gouda, Vlaardingen, Breda, Roosendaal, Geldermalsen en Kerkdriel.*

Lynx

● **Voor zover bekend voor het eerst in de geschiedenis heeft een lynx in gevangenschap het leven geschonken aan vijf jongen. Dat gebeurde in de diergaarde Hellabrunn in Müchen, zo heeft de directie van de dierentuin meegedeeld. De vijf pups, drie mannetjes en twee vrouwtjes, maken het volgens de dierentuin 'uitstekend'. Lynxen, die het bergland van Centraal-Azië bewonen, horen tot de meest bedreigde zoogdieren.**

Straf

● Ambtenaren die te laat of helemaal niet op hun werk verschijnen kunnen daarvoor maximaal een derde van hun vakantie kwijtraken. Het Rotterdamse gemeentebestuur wil deze strafmogelijkheid invoeren om ambtenaren te sparen voor geldboetes. „Dat is een goede zaak, zeker in een tijd waarin ambtenaren toch al onder financiële druk staan," staat in het voorstel waarover de gemeenteraad donderdag een beslissing neemt.

SERVICE RUBRIEK

WERK- en REGENKLEDING
schoenen en laarzen
handschoenen, veiligheidskleding, veiligheidsartikelen alsmede wegmarkeringen, verkeersborden, obstakellampen enz.
Ruim gesorteerde voorraad
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4, telefoon 045-243131

GASWACHT LIMBURG
Specialisten in onderhoud en reparaties van verwarmingsinstallaties en gasapparatuur.
Dealer van o.a.: Radsoh (e.r. & h.r.), Nefit (e.r. & h.r.), Vaillant.
LITSCHERVELDWEG 5
HEERLEN - 045-227676
ENERGIEKK BEHEER
Zuinig en veilig gasverbruik

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

Aangeb. betrekkingen

Nette enthousiaste
Full-time verkoopster
gevraagd voor onze zaak te Heerlen, moet zelfstandig kunnen werken, niet beneden 22 jaar, zonder erv. in onze branche onnodig te solliciteren, aanmelden na tel. afspraak v.a. 12.00 uur. Luxe bakkerij Peter Broekmans, tel. 045-715507 of 04492-1404.

Wij kunnen plaatsen v.a. 1 oktober
kapster
Goede omgangsvormen en enige jaren salonervaring zijn belangrijk. Sollicitaties na telefonische afspraak.
Goossens "Haarmode"
Heerlerweg 53, Voerendaal, tel. 045-751379.

Met spoed gevr. erv. BROOD-BANKETBAKKER. Bakk. Smeets, Rumpenerstr. 58 Brunssum. Tel. 045-251022.

Wilt u vast en zeker WERK als rij-intructeur (m/v) of als rijschoolhouder (m/v)? In een half jaar kunt u al het officiële Kaderschooldiploma bezitten. En aan de slag! Binnenkort starten nieuw dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Best, Delft, Zwolle, Utrecht en Amsterdam. Nog enkele plaatsen vrij. Vraag (ook 's avonds) de gratis studiegids bij de kaderschool 04998-99425.

Valkenburgsgrottenaquarium heeft nog leuk WERK voor enkele j/m. Dagelijks melden a.d. kassa na 11.00 uur.

CLUB PALLAS. Dames gevr. t/m 40 jr. Tel. 04454-1195.

Bevr. erv. THUISNAAISTERS, damesconf., zond. erv. onn. te bellen. Tel. 045-461844.

Gevraagd RECLAMEBEZORGERS STERS voor Sittard. Tel. 04490-26379.

Gevr. MEISJE voor privéclub, werk in overl., met garantieloon. Tel. 045-423540.

Strijkster gevr. op afroep en thuisnaaisters met erv. Liefst omg. Lindenheuvel en Sanderbout. EFANNE B.V. Dorpstr. 5 Oirsbeek, 04492-4890.

Gevraagd voor direkt SERVEERSTER, ook parttime. Hotel Monopole, Nieuweweg 22 Valkenburg. Tel. 04406-13545.

Wil je werken in het beste PRIVEHUIS?? Bel 045-228481.

Gevr. ser. energ. BABYOPPAS va. 30 jr. v. 4 ocht. p. week. Br.o.no. SB 940 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

CONSTRUCTIEBANKWERKERS gevr. Zuidnederlandse transportwerktuigenfabriek, 6468 EL Kerkrade, Langheckweg 5, tel. 045-453115.

FRITUREHULP m/v gevr. met ervaring. Te melden na 12.00 uur 045-224509.

Int. transportbedrijf Knops-Slangen vraagt
chauffeurs
Pers. aanmelden van 9-18 uur Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

BEZORGERS gevr. voor landelijk ochtendblad in Hoensbroek, tel. 045-229803.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TV VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor BESTRATINGEN: civieltechnisch buro Bosman. 04490-27829.

Voor al uw BESTRATINGEN c.q. metselwerk. Bestratingsbedrijf J.A. Gielkens. Tel. 045-320274/315119, na 18.00 uur.

STRATENMAKERSBEDRIJF Nico Gerards, voor sierbestrating, terras, oprit, enz. Wij bezoeken u graag vrijblijvend voor deskundig advies en prijsopgave. Tel. 045-313956.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-326574.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Scherpe prijzen
Balkhout 5x15 ƒ 3,55 p.m., 6x16 ƒ 4,79 p.m., 8x18 ƒ 6,25 p.m.; vloerplank 20 mm va. ƒ 1,08 p.m., dakrol MEC ƒ 40,- per rol, excl. BTW.
Alle dakmaterialen en isolatie, lichtkoepels, etc.
Houthandel
Rinkens
Eygelshovenerweg 60
Ubach over Worms
045-319846
na 18 uur 045-316360

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. bankstellen vanaf 200,–; kasten vanaf 350,–; eethoeken vanaf 225,–; slaapk. vanaf 450,–; kl.tv's 20 kan. 475,–; KOUVENDERSTR. 208 Hoensbroek.

TREINSPECIAALZAAK Vleugels, Märklin-Fleischman-Trix enz. Inkoop, verkoop, inruil, reparatie. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

HOUTHANDEL Impreg. prima biels ƒ 25,–; tuinhuisje va. ƒ 820,–; schuttingen; ronde palen; balken; planken enz. Alles Komo keur, hoge druk, geïmpr. Thuis bezorgd. In de Cramer 104, Heerlen. 045-751687 v. 9.00-17.00 uur.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. hotel KEUKENINVENTARIS oa. Salamander grill; 2-pans friteuse; kantelbare braadpan; elektr. fornuizen; Aubains Marie deegmeng machine 40 ltr.; bakkerij uitrolmachine enz. Alles roestvrij staal, 380 volt, goedkoop. Tel. 04490-42761.

Oh, kom er eens kijken, wat je bij de HORSEL vindt: electronische kassa's v.a. ƒ 599,-; electronische weegschalen v.a. ƒ 975,-; electronische schrijfmachines v.a. ƒ 495,-; snijmachines voor vlees, kaas en groenten v.a. ƒ 790,-; kontroleweegschalen 4-12-30-50 kg v.a. ƒ 230,-, Hoofddealer Hermes kasregisters, Handelsmy Horsel b.v., showroom in Roltexpand t/o Makro Nuth, tel. 045-243833. Eigen servicedienst 7 dagen per week.

LICHTKOEPELS, dubbelwandig met opstand. Lichtmaat 100×100 cm. Van ƒ 395,— voor ƒ 375,— incl. BTW. Tevens alle andere maten. Houthandel Rinkers, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

STEREOTUNER, pickup en cass.deck voor aansluiting aan versterker, tevens wasmachine AEG Turnamat, ronde grenen tafel, ronde salontafel, marmeren blad, matras 2x1 mtr. Tel. 04455-1638 na 18.00 uur.

Video VHS te koop als nieuw 04405-12875.

Te k. z.g.a.n. Olympia electr. SCHRIJFMACHNE ƒ 450,-. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek.

Te k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie. Tel. 045-314914.

KOOPJES!!! Koelk. ƒ 95,–; wasmach. ƒ 225,–; diepvr. ƒ 225,–; gasforn. ƒ 150,–; electr. weegschaal tot 5 kg ƒ 350,–. Tel. 045-725595.

Goede KLEUREN-TV's met gar. va. ƒ 145,–. Tv-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. MODELBOUW-VLIEGTUIG 4 stuks, m. zender 8 kan. + toebeh. en startkisten ƒ 800,–. 045-325669 na 18 u.

Te k. CAMPINGIJSKAST gas, kinderwagen manou, box, i.z.g.st. Tel. 045-453657 na 19 uur.

Nieuwe AARDAPPELEN (klei) va. 35 cent p.kg; altijd voorradig frite-aardappelen: Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. tegen red. bod 4 stalen SPANTEN ± 5 m br. 1 stalen trap ± 2 m hoog 045-242894 na 18 uur.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 gratis thuisbezorgd afgeh. ƒ 3,25 p m2, ook gehele aanleg. Goedkoop tel. 045-752747.

Te k. IJSVVENTWAGEN, ± 50 hanengril electr., softijsmachine 2 kr 220 V, tel. 720231 b.g.g. 728737.

Te k. AANHANGWAGEN saris 3020 Tandemasser laadverm. 2000 kg afm. 419x175 bj. 7-7'86 ƒ 2200,- met registratiebewijs 045-752747.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's, tel. 045-272216, ook 's avonds.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

VIDEO'S, kleuren-tv's va. 12 kanalen en stereotorens gevr. Def. geen bezw. 04406-12875.

INKOOP goud, zilv., brilj., munten enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

WHS/BOERDERIJTJE tussen V'daal en V'burg. Tel. 04406-15118.

Te k. gevr. SLAAPKAMERS, eethoeken en bankstellen. Tel. 045-725595.

Defecte KLEUREN-TV's, vanaf 1980 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

SURFPLANK compl. te k. gevr. voor beginner. Tel. 045-314959.

Te k. gevr. eiken WANDMWUBEL en eethoek, tel. 04490-23248.

Te huur aangeboden

Hoensbroek, nabij centrum, 1-pers. APPARTEMENT, ƒ 395,- all-in. Tussen 19 en 20 uur: 045-229883.

Te huur Uikhoven (Maasmechelen) 3 km van grens, BUNGALOW HOB, grote living, moderne keuken 3 slaapkamers, bad/douche, dubbele garage, 2 hobbykamers. Bevragen 09-32-11-717228 na 18.00 uur tot 20/8 en na 27/8.

Kerkrade-W te h. BOVENAPPARTEMENT voor nette alleenst. heer of dame, te bevr. van di. t/m zat. van 9-18 uur, Akerstraat 3.

Nette KOSTHEER gevr. per 1 sept. 1988. Tel. 04490-42669.

HUIS te huur Graetheide 52, Born. Tel. 04498-55418.

EYGELSHOVEN te h. benedenwoning, aparte ingang ƒ 575,- per mnd. 'All-in'. Huursubs. mog. 043-647280.

Heerlen: te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT. Woonk., keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Inl.: 04490-43275.

KAMERS te huur in Heerlen v. studenten 275,– all-in p.mnd. Tel. 045-312367.

Te huur Landgraaf vrijgel. APP. huursub. op aanvraag. Tel. 045-320079.

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMER alle comf. v. nette werk. mensen. na 18 u., zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43, Hrl. 045-724226 b.g.g. 441208.

Heerlerheide: te huur 1-pers. APPARTEMENT gestoff., huursubs. mog. 045-214368.

Te h. aangeb. FRITURE met bovenwoning event. overn. inventaris te bevr. 04490-11003.

SITTARD, 1 a 2 pers. gemeub. woonk. waarin keuken-ged. (kookged.) w. en k. water. T.V.ant. C.V. eigen wc gebr. van douche en een kl. gemeub. slaapk. Oprit v. auto ƒ 600,- p. m. all-in 04490-23619 of 04490-10246.

Te h. ZIT/SLAAPK. te Voerendaal inl. na 18 uur tel. 045-750834.

Te huur gevraagd

Ouder echtpaar zoekt woongelegenheid, liefst BUNGALOW in Sittard of omgeving. Huurind. ƒ 1500,-. Brieven aan Luciestraat 37, 3631 Maasmechelen of tel. na 18.00 uur 09-32-11-717228 (afwezig 20/8-27/8).

Te h. gevr. BUNGALOW met gar. ten zuiden Roermond of Zuid-Limburg. Br. o. no. GE 741 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Onroerend goed

Door particulier WOONHUIS te koop gevraagd tot ƒ 150.000,-. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Aanb. Wyman & Partners Vastgoed. Taxaties, hypotheken, verzekeringen. Tel. 04750-15135 of 045-728671.

Te koop HUIS te Schaesberg. Rect. Meussenstr. 20, pr. ƒ 87.000,–. 045-316731.

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend WONINGEN te koop tot ƒ 450.000,– in Geleen -Sittard - Beek - Stein -Born e.o. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g., lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen. 04490-19644.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDE-, kippe- en konijnehokken vanaf ƒ 195,–; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Jonge MECH. HERDER 6 wkn en papegaai Custersln. 13, Nieuwenhagen.

T.k. mooie Yorkshire TERRIERS (pups), goede afstamming. 04498-54002.

Prachtige Duitse STAANDE HONDEN 7 wkn. ingeënt en ontwormd. 045-324280.

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

BESTELLERS en bussen, bedrijfsauto's. Steeds 40 st. bestellers en bussen, mini busjes, grote en kleine bestellers verl. en verh. Ook ombouwers voor campers, open laadbakken, enkel en dubbel cabines, div. campers en motorhomes, stationcars. Ook div. luxe auto's, diverse typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v., Meersenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. OPEL Corsa 13S '87, Suzuki Alto '85, BMW 316 4-drs. '85, Volvo stationcar 249 van '85, Fiat Uno 55 '84, Ford Escort 1600 '84, Ford Sierra 2.0 GL '83, Toyota Carina '82, Audi 80 coupé '82, Rover 3500 autom. '80, VW Derby '79, Ford Taunus '76. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Gm. gar. Fm. Tel. 44944. Uw adres, apk-keuring, alle autorep.

Ink./verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's; schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

De hoogste pr. in Limb. voor uw AUTO. Ook schade, defect en sloop. 045-254081.

Te k. div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's; ook motoren. 045-216475 of 727711.

Totale OPRUIMING Weg. verh.: 2 Mini's, Kadett D bj. '83, Ford Taunus bj.'82, Autocar, 4-pers. tourcaravan. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Heerlen (Heksenberg).

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek, tel. 04492-5261, nabij markt, biedt aan: BMW 524 Turbo Diesel, bwj. '84, ƒ 21.000,–; BMW 320, 6 cil., schuifdak, i.z.g.st., t. '81, ƒ 7900,–; VW Golf Diesel, t. '81, 4-drs., ƒ 5900,–; 2× Opel Ascona 1.6 S, nw. model, lpg, t. '83, ƒ 7900,–; Mercedes 280 SE, t. '78, aut., schuifd., sportw., ƒ 3900,–; Alfa GTV, t. '80, ƒ 3900,–; Talbot Solara 1.6 SX Aut., schuifdak, sportw., duurste uitv., ƒ 3250,–; Renault 4 TL, t. '84, ƒ 4900,–; Opel Manta GTE, t. '77, i.z.g.st., ƒ 2900,–; Ford Fiesta, t. '78, ƒ 1600,–; Volvo 343 L 2 ltr., t. '83, ƒ 6900,–; Mitsubishi Galant, t. '82 nw. mod, lpg, ƒ 4900,–; Renault 18, t. '82, ƒ 3900,–; Honda Civic, t. '79, ƒ 2450,–; Opel Kadett, t. '81, ƒ 5900,–; Opel Kadett, bwj. '79, ƒ 3750,–; VW Passat Diesel, nw. motor, t. '80, ƒ 3900,–; Passat, t. '81, ƒ 3750,–; Ford Stationcar 6 cyl., lpg, t. '81, ƒ 4250,–; Alfa Sprint 1.5, 5-bak, t. '81, ƒ 3750,–; Lancia HPE Coupé 1.6, 5-bak, t. '80, ƒ 4250,–; Ford Taunus 1.6, t. '81, ƒ 4250,–; Capri, t. '77, ƒ 1400,–; Opel Manta 1.9 SR, lpg, t. '77, ƒ 2750,–; 3× Opel Kadett, '77/'78/'79, va. ƒ 2100,–; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,–; Ascona 1.6, lpg, t. '80, ƒ 2500,–; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,–; Fiat 133, ƒ 1250,–; Honda Accord '79, ƒ 4250,–; aut.; 3× Chrysler Talbot, v.a. ƒ 1400,–; Lada 1200, lpg, t. '83, ƒ 2500,–; 3× Datsun F2, t. '79, v.a. ƒ 2750,–; Fiat Mirafiori, t. '83, 5-bak, ƒ 3750,–. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Inruil/financ. mogelijk. Geopend van 10 tot 19 u. 's Zaterdags tot 17 u.

Moet weg. VW PASSAT diesel bj. '81, apk '89, spuitwerk ƒ 2850,–. Tel. 453572.

Koopje. Opel KADETT 12 S '85 (E mod.) i.z.g.st. ƒ 11.500,–. T. 316940.

VW GOLF 1100 GL type '78 + APK ƒ 1450,–. Tel. 045-725884.

Zuinige DATSUN 100 A ± 700,–, apk 31-8-'89 + Zastava 5-drs. Haesenstr. 34, Schaesberg.

MINI 1000 bj. '76 i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Olmenstr. 45, Landgraaf Waubach.

GOLF '78 APK 4-'89 leuk uitz. pr. motor 2de wag. ƒ 1950,- 04490-10246.

Te k. MAZDA 626 GLX diesel bj. '84 tel. 04450-3957.

GOLF diesel 1979 te k. zeer goed ƒ 3750,- 04451-1509.

Opel ASCONA 19 S bjr. '77 APK 5-'89 m.v.extr., ingeb. alarmsyst. antrac. metall. pr. n.o.t.k. 04498-56253.

Te k. zeer mooie Ford TAUNUS 1.6 GL '79 pr. ƒ 2300,- tel. 045-723025.

Te k. z. mooie F. TAUNUS 1.6 GL, '79, pr. ƒ 2300,–. Tel. 045-723025.

Smeets Opel biedt aan:

Omega 20i GL uitv. zwartmet.kl.	'87
Record 20S Traveller fjordblauw	'85
Ascona 16LS 22.000 km, wit	'87
Ascona 16LS 4-drs. groenmet.kl.	'86
Ascona 16LS 4-drs., zilvergrijs	'85
Ascona 16LS 5-drs. Hatchback	'82
Kadett 13S GT-uitv., veel extra's, wit	'86
Kadett 13S 3-drs. (LPG) donkerblauw	'87
Kadett 13S sportuitv., wit	'86
Kadett 13N GL alle extra's rood	'88
KAdett 12LS 3-drs., 27.000 km rood	'86
Kadett 13S 5-bak caravan, wit	'86
Kadett 16LS diesel sedan fjordblauw	'86
Kadett 13S Berlina 5-drs. automaat	'87
Corsa 12S 4-drs. klapdak, wit	'86
Corsa 12S 2-drs., wit	'85
Corsa 12S 3-drs. rood	'86
Corsa 12S Luxus 3-drs. zilver	'85
Corsa 12GL 3-drs. blauw	'84

Inruil, financiering en keuring mogelijk.
Verder nog veel andere merken en prijzen.
Smeets Opel, De Griend 2 Maastricht. Tel. 043-252250

Te k. LADA bj. '79 apk 24-3-'89 radio + cassette 100% in orde, vr.pr. ƒ 950,–. Eisenhowerstr. 15, Eygelshoven.

Eenmalige aanbieding, splinternieuwe Ford ESCORT 1.4 Bravo, 5-drs., nieuwpr. ƒ 29.400,–, compl. incl. 3 jr. garantie, nu voor ƒ 25.000,–. 045-458319.

Te k. in nieuwe staat Ford TAUNUS 1600 '79 apk, nieuwe banden, schuifdak en stereoinstall. ƒ 2000,–. 045-226773.

Te k. MAZDA type 323 HB 30 X 1300 bj. 30-10-'81. Blinkerd 1a, Schimmert.

Opel ASCONA 1.6S, '78 APK gek. tot '89 i.z.g.st. ƒ 1750,- tel. 045-752747.

Te k. Opel MANTA GTE bj. '77 tel. 04490-37624.

Ford TAUNUS 2 ltr dec. '80 i.z.g.st. tel. 045-753294.

VW PASSAT bj. '79 APK ƒ 1450,- tel. 045-725884.

Te k. FIAT X 1.9 Targa Bertone 5 speed bj. '79 045-243134.

VOLVO 240 DL '84 lpg in nw. st. inruil mog. tel. 045-727513.

BMW 316 1800 cc 4 deurs kantelschuifd. LM velgen 5 bak enz. nieuwst. M 85 kl gr. metalic inruil mogl. Autobedr. Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

CITROEN BX '84 14 RE kl. blauw optimale cond. lage pr. inruil mogl. Autobedr. Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal 045-751605.

Ford TAUNUS 2300 L stationcar 6 cyl. met gas onder bouw n. band trekhaak, kl. beige '81 spec. prijs inruil mogl. Autobedr. Boschker en Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal 045-751605.

Te k. gehele komplete nieuwe BINNENBEKLEDING van BMW 3 serie bj. '87 past overal in ƒ 750,- 045-752747.

Ford SIERRA stationcar bestel gr. kent. type 2300 diesel van M 86 bl.metalic ± 64000 km Nieuwstaat inruil mogl. Autobedr. Boschker en Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal 045-751605.

Te k. Opel ASCONA bj. '78 APK nieuw gesp. kl. rood ƒ 1450,- 04498-52956.

Te k. Ford TAUNUS 16 L bj. '78 APK ƒ 450,- 04498-52956.

SEAT-Dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt met gar. te k. aan; Seat Ibiza 2GL5-drs. '87; Ibiza 1.2GL '85; Seat Malaga 1.5GL '86; Malaga 1.2GL '87; Seat Ronda 1.2GLX '85; Robda 1.2GL '85 en '84; Subaru Mini '88; Subaru 1600DL '81 en '80; Lada 1600 '82; Horizon 1.3GL '78; Solara 1.6GLS '81; Simca 1308S '78; Simca 1100LE '81; Allegro 1300Spec. '78; Mini 850 '79 en '78; Sunbeam 1000 '79; Honda Civic autom. '76; VW Polo '76; Mazda 323 '77 en '78; Fiat Uno 45 '86; R5TL '81; R14TL '77; Opel Ascona '76; Ford Capri 1600 '79; Mini Metro '82. Inr. en fin. mog. Donderd. koopavond.

INRUILAUTO'S voordelig te koop: Honda Prelude coupé groen '79 ƒ 3900,–; Ford Taunus 1600 GL blauw '79 ƒ 1850,–; Ford Fiesta 1100 L, 3-drs., rood '81 ƒ 5900,–; Opel Kadett 13N caravan '81 ƒ 6500,–; Renault R5TL beige wit '81 ƒ 4750,–; Renault R4F6 bestel 26.000 km ƒ 5500,–; Renault R9 GTL blauwmet. '82 ƒ 5500,–; Renault 18 TL combi 5-drs. '82 ƒ 3900,–. Auto's zijn APK gekeurd. Smeets Opel, De Griend 2, Maastricht. Tel. 043-252250.

te k. in nieuwst. R5 Alpine Turbo 1984, 41.000 km, ƒ 12.750,–; Inr. mog. Bovaggarantie. Tel. 045-460734.

VOLVO 345 L '81 i.z.g.st. 1400 cc ƒ 3950,–; Pasweg 91 Schaesberg na 17 u.

Opsporing verzocht TOYOTA Carina, Corolla 4-drs., Datsun Violet 120Y, 140Y, Peugeot 504 tevens div. busjes. Tev. te k. Jeep met nw. Mercedes-motor 220 D '80 ƒ 5000,-, Datsun 260Z sport, kl. zwart '79 ƒ 8500,-, Mitsubishi Celeste 2000 GT '78 ƒ 2000,-, Suzuki coupé '81 ƒ 3250,-, Opel Berlina 1.0 l. '81, iets spuitwerk ƒ 2750,-; Mazda 626 4-drs. ƒ 1750,-, Alfa Guilietta 1.6 '79 ƒ 2100,- Triumph Dolomita, apk 2000,-, Renault 12 TL break '78 1000,-, 2x Renault 4 v.a. ƒ 500,-,. Toyota Corolla aut. '79 1250,-. De Locht 85 Kerkrade-W. 045-425858 of 325955.

Te k. BMW met frontschade. Pr. n.o.t.k. Spoordamstr. 15, Heerlen (nabij Glasmij.).

SMEETS OPEL, De Griend 2, Maastricht (naast Eurohal).

R5 bwj. 1980, APK tot '89, i.g.st. Tel. 045-311645 (na 18 u.).

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Subaru J. Coenen, erkend APK keuringsbedrijf. Subaru 18 RX turbo, 4 WD, type '86; Subaru 18 GL, 4 WD, stationwagen, '87; Subaru 18, 4 WD, Pick up, '85; Subaru Justy SL, 2-'87; Subaru 13 DL, '84; Subaru Mini Jumbo 3 x van '83; Subaru 18 GL coupe, 2 x '84; Opel Kadett LS, '86; Opel kadett autom, '77; Citroen Visa RE, 2 x '84; Citroen Axel 1100, '87; Nissa Micra DX, '86; Mitsubishi Lancer, '83; Ford Fiesta '81; Honda Civic '81; Suzuki Alto '85. Inruil en financiering mogel. Bovag garantie. SUBARU-GARAGE J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Hallo hier is ie dan! Wij bet. de hoogste prijs voor uw AUTO (schade). 045-416239.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. BMW 518 bj. '79 i.g.st. Vr.pr. ƒ 2200,- Heerenweg 248, Heksenberg.

Ford ESCORT X 3 I bjr. '83, event. inruil mogel. 04490-23085.

Gevonden/verloren

Verloren in De Weverziekenhuis Heerlen op 2 aug. jl. PORTEMONNAIE met o.a. militair paspoort U.S. (Nato), rijbewijs en ± 1000 dollar in div. valuta. Inl. tel. 0949-2452-2762 of bij politie Heerlen.

Vakantie/recreatie

Te k. ant. eiken DEKENKIST; notehouten kast; staande klok (eik.). Spoordamstr. 15, Heerlen (nabij Glasmij.).

Te h. MIDDELKERKE Belg. kust caravan 4 à 5 pers. Inl. 18.00 - 19.00 u. Tel. 043-251239.

Te huur STACARAVAN camping De Lijstert in Roggel inl. 045-723488.

De vereffenaars van het Borgstellingsfonds Heerlen maken bekend, dat de stichting genaamd "Stichting Borgstellingsfonds voor de Middenstand, district Mijnstreek", conform de door de minister van Economische Zaken gestelde regels is opgeheven.
Met ingang van heden liggen de archiefstukken van onderhavig borgstellingsfonds in de Rijksarchiefbewaarplaats in de provincie Limburg te Maastricht.

Heerlen, 12 augustus 1988
De vereffenaars,
T.G. Mackay.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht is het volgende faillissement:

A. UITGESPROKEN: d.d. 11 augustus 1988
1. **Heidinger S.,** Johanna-Neuman-strasse 28, Eschweiler (BRD), z.d.o.d.n. Marketing & Productie Service S. Heidinger, voorheen gevestigd te 6417 CX Heerlen, Dr. Jaegerstraat 39, doch thans gevestigd te 6461 CR Kerkrade, Hoofdstraat 24. Rechter-commissaris: Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Dal. Curator: Mr. A.J.G. Bisscheroux, Erpostraat 1, 6461 HW Kerkrade, tel. 045-463888 (flnr. 13580).

B. OPGEHEVEN: d.d. 4 augustus 1988
2. **H.L.J. Geerlings,** Heerlerbaan 128, Heerlen (flnr. 13431).

OPGEHEVEN: d.d. 11 augustus 1988
3. **Houtindustrie Sporken BV,** Tunnelweg 104, Kerkrade (flnr. 13072).
4. **Holding Sporken BV,** Tunnelweg 104, Kerkrade (flnr. 13073).
5. **A.A.H. Renkens,** Tongerseweg 358, Maastricht (flnr. 13270).

REZA
OOSTERSE TAPIJTEN
Limbrichterstraat 39, Sittard, tel. 04490-15259.
Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04490-55052
Attentie! Totale leegverkoop!!!
Helaas, na 25 jaar moeten wij het pand Limbrichterstr. 39 verlaten. Alles moet nu weg.
40 - 70% korting.
Alle maten.

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		VANAF
PARIJS	2, 3, 4 en 7 dagen	139,-
LONDEN	4 dagen	479,-
BERLIJN	3 en 4 dagen	299,-
KOPENHAGEN	3 en 4 dagen	299,-
NORMANDIE	5 dagen	499,-
SAUERLAND	5 dagen	499,-
HARZ	5 dagen	499,-
VITZNAU	5 en 10 dagen	499,-
NICE/MONACO	7 en 14 dagen	599,-
LUGANO	7 en 14 dagen	699,-
TIROL	8 dagen	699,-
KARINTHIE	10 dagen	929,-
BEIERSE ALPEN	7 dagen	739,-
LOURDES	7 dagen	699,-
WENEN	7 dagen	789,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	989,-
DOLOMIETEN	8 dagen	799,-
ADRIAKUST JUGO	10 dagen	799,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1289,-
BAD DÜRKHEIM	4 dagen	399,-

VRAAG FOLDER
Het Zuiden Touringcars
04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar

Machen Sie jetzt auch am Sonntag Ihr Schnäppchen bei Debetz
... denn Debetz schenkt Ihnen **9%**
... denn der Sonntag ist verkaufsoffen
am 21. August von 13 - 18 Uhr
6% + 3% Sofort-Rabatt
Debetz ist wieder und in Europa vorne. Debetz öffnet als Erster die Grenzen. Ab 1.6.88 schenkt Ihnen Debetz den bisher üblichen Steuer-mehrbetrag von 6 %. Das heißt: bei Debetz wird Möbelkauf zum grenzenlosen Einkaufsvergnügen – beste Qualität zu noch günstigeren Preis.
bei jedem Kauf in der Debetz Möbelwelt, bei Vorlage der Debetz Stammkundenkarte.
Nach Herzogenrath fahren heißt Geld sparen!
Debetz Möbelwelt
Herzogenrath · Voccart-Neu-Kohlberger Straße
Tel.: (02406) 840 · Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr durchgehend, Sa. 9-14 Uhr, l. Sa. im Monat 9-18 Uhr

GUNSTIGE HYPOTHEKEN EN PERSOONLIJKE LENINGEN

1e HYPOTHEKEN
VANAF 6,2% (één jaar vast.)
OF 6,9% 10 JAAR VAST
Géén gemeentegarantie vereist.
Looptijd naar keuze, b.v. 30 jaar annuïteit.

40.000 kost	266,- p. mnd.
60.000 kost	399,- p. mnd.
100.000 kost	665,- p. mnd.
150.000 kost	999,- p. mnd.

enz.

PERSOONLIJKE LENINGEN
Meestal in 4 uur geregeld!
Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	72x	54x	42x
5.100	100,-	119,-	146,-
10.100,-	193,-	232,-	285,-
15.000,-	287,-	345,-	423,-
20.000,-	375,-	460,-	564,-
25.000,-	459,-	575,-	706,-
30.100,-	547,-	688,-	846,-
50.000,-	920,-	1143,-	1405,-

Effectieve rente vanaf 10%

DOORLOPEND KREDIET

in handen	afl. p./mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.
5.000,-	100,-	0,81%	65
10.000,-	200,-	0,81%	65
20.000,-	400,-	0,81%	65
30.000,-	600,-	0,81%	65
40.000,-	800,-	0,81%	65

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN**
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9, Hoensbroek
Tel. 045-225000
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

Aramide in plaats van staal

Kunstvezel als betonbewapening

RIJSWIJK – Hollandsche Wegenbouw Zanen (HWZ) bouwt voor het eerst een geluidscherm waarin als wapening gebruikt wordt gemaakt van de supersterke aramidevezel van Akzo.

In de betonelementen wordt geen stalen voorspanwapening gebruikt maar Arapree, een produkt op basis van de aramidevezel. Roesten is er dus niet meer bij in dat geval.

Aramide is een uiterst sterke en ook zeer dure vezel. De stof kan bijvoorbeeld asbest vervangen in remvoeringen, rubber versterken in auto- en transportbanden en is geschikt voor de vervaardiging van helmen en beschermende kleding en de bouw van boten en vliegtuigen. Nu wordt hij dus ook toegepast als betonwapening.

HWZ bouwt het scherm in opdracht van Rijkswaterstaat langs rijksweg A 20 in Schiedam. Het gaat om een lengte van 550 meter met een gemiddelde hoogte van 3,5 meter. De aanneemsom bedraagt f 1,3 miljoen en de bouw zal ruim zeven maanden in beslag nemen. De met Arapree voorgespannen betonelementen worden vervaardigd bij Schokindustrie in Zwijndrecht, net als HWZ een werkmaatschappij van de Hollandsche Beton Groep (HBG).

De nieuwe wapening en de speciale verankering van het supervezelmateriaal in het beton zijn ontwikkeld en geoctroieerd door HBG en de vezels- en polymerendivisie van Akzo. Aan de eerste toepassing in de praktijk is onderzoek van jaren voorafgegaan.

Alleen werkgevers in bouw tegen plannen Ruding

Ondernemers blij met verlaging BTW-tarief

DEN HAAG – De Nederlandse werkgeversorganisaties staan positief tegenover een verlaging van het BTW-tarief, zo hebben verschillende organisaties gisteren desgevraagd gezegd. Minister Ruding (Financiën) stelde zondag een BTW-verlaging serieus te willen bekijken, in het kader van de gisteren begonnen begrotingsvoorbereiding voor 1989.

Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) pleit voor een verlaging van het hoge tarief van 20 naar bijvoorbeeld 18 procent of zoveel meer als mogelijk. Het verbond vindt dat het mes aan meedere kanten snijdt: de verlaging draagt bij aan een koopkrachtbehoud en/of verbetering, het zwarte circuit wordt ermee teruggedrongen en de verlaging levert een bijdrage aan de fiscale harmonisatie in Europa, aan de vooravond van het wegvallen van de binnengrenzen (1992).

Het NCW voelt echter niets voor het overhevelen van diensten van het hoge naar het lage (zes procents)tarief. De bond vreest een oeverloze discussie over de vraag welke diensten nu wel en welke niet onder het lage tarief terecht moeten komen. Bovendien staat het haaks op de fiscale eenwording van Europa, aangezien in andere EG-landen de diensten een hoog tarief kennen. KNOV en NCOV verwachten wèl een gunstige uitwerking van de overheveling.

De grootste werkgeversorganisatie (VNO) vindt dat ruimte voor lastenverlichting bij voorkeur moet worden besteed aan lagere loon- en inkomstenbelasting, uit oogpunt van internationale concurrentie. Verlaging van de BTW-tarieven is echter ook een goede gedachte, aldus een woordvoerder.

Het NCW merkt terzijde op dat nu blijkt dat „de overheid financieel blijkbaar ruim in de jas zit" er ook geen redenen zijn om de verlaging van de tarieven vennootschapsbelasting en kinderbijslagpremie uit te stellen. Beide zijn bedoeld om de ondernemers te compenseren voor het wegvallen van de Wir. Ook het VNO voelt niets voor enig verband tussen BTW-verlaging en compensatiemaatregelen voor de Wir waarover tenslotte afspraken zijn gemaakt".

Het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB) heeft als enige werkgeversorganisatie negatief gereageerd op het idee van minister Ruding (Financiën) om volgend jaar de BTW te verlagen. Zinvol wordt het pas als de gehele bouw onder het lage tarief van zes procent wordt gebracht, meent het NVOB. De organisatie vindt dat de regering woningen als eerste levensbehoefte moet aanmerken. Eerste levensbehoeften vallen onder het lage tarief, „luxe" goederen onder het hoge tarief van twintig procent.

Wantrouwen

De vakcentrales FNV en CNV staan nog terughoudender. Zij wijzen een lagere BTW niet af, maar hebben wel de nodige twijfels. Het CNV wantrouwt Ruding en vreest dat die met de verlaging de financiële ruimte van zijn collega-ministers wil beperken. Bovendien is het gevaar groot dat minder geld overblijft voor overheidsinvesteringen. En dan is prijs te hoog, zegt de christelijke vakcentrale.

De FNV geeft de voorkeur aan vergroting van de overheidsinvesteringen, omdat dat in het algemeen gunstig is voor de werkgelegenheid. De beide vakcentrales wijzen er verder op dat BTW-verlaging nog helemaal niet garandeert dat de prijzen ook daadwerkelijk omlaag gaan. In het verleden is maar al te vaak de dalende kostprijs niet doorberekend in de produktprijs.

'Onwerkbare situaties voorkomen'

Vakbond stelt richtlijn bij sanering V & D

Van onze redactie economie

HOUTEN – De vakbond voor middelbaar en hoger personeel, de NCHP, bespreekt deze week met haar leden een zogeheten 12 stappen-plan. Daarin staan de voorwaarden waaraan de reorganisatie bij het warenhuisconcern V & D zou moeten voldoen. Ook de NCHP stelt voorop dat de sanering zonder gedwongen ontslagen kan. Verder moet de financiële noodzaak van de plannen 'onomstotelijk' aangetoond worden.

Het 12 stappen-plan wordt woensdag besproken. De bond verwacht dat de leden met het voorstel eens zullen zijn.

In het voorstel staat onder meer dat het beheer van sommige afdelingen niet moeten worden overgedragen aan derden (concessionairs). De NCHP vindt dat de moedermaatschappij (Vendex) geld genoeg heeft om dit mogelijk te maken. Afdelingen die worden opgeheven, moeten dan ook maar snel worden gesloten 'om onwerkbare situaties te voorkomen'. Dat moet zonder gedwongen ontslagen gebeuren. De bond suggereert dat V & D bij de overplaatsing van personeel een extern bureau kan inschakelen, dat op dit gebied gespecialiseerd is.

De NCHP gaat er ook vanuit dat het machtsconflict binnen de top van de (overkoepelende) Vendex-organisatie, zo snel mogelijk wordt beëindigd. Dan verschuift de aandacht, aldus de bond, naar datgene waar het in wezen om gaat: de noodzakelijke bijstelling van het beleid van de warenhuizen.

In dit verband, schrijft de bond tenslotte, moet de organisatiestructuur van de warenhuisdivisie duidelijk vastgelegd worden. Omschrijving van de taken, verantwoordelijkheden en de daarbij behorende bevoegdheden vindt de NCHP noodzakelijk. De bedrijfsleiders van vestigingen moeten zelfstandiger kunnen werken.

● *De winst van het voedings- en wasmiddelenconcern Unilever steeg in het tweede kwartaal van dit jaar. Op de foto de produktie van ijslollies bij Langnese-Iglo in West-Duitsland.*

Kwartaalwinst van Unilever verder omhoog

ROTTERDAM – Het voedings- en wasmiddelenconcern Unilever heeft in het tweede kwartaal een nettowinst behaald van f 761 miljoen, 16 procent meer dan de f 654 miljoen in het tweede kwartaal van 1987 verdiende. De hogere resultaten van Unilever hebben op de beurs weinig uitwerking gehad. Na even aan een prijs van f 116 te hebben getipt werd rond het middaguur f 114,30.

De nettowinst over het eerste halfjaar is daarmee gekomen op f 1407 miljoen ofwel 14 procent hoger dan in het eerste halfjaar van 1987, toen de nettowinst f 1239 miljoen bedroeg. Per aandeel steeg de halfjaarwinst van f 4,42 tot f 5,02. De vooruitzichten over het hele jaar zijn volgens het bestuur bemoedigend.

De omzet steeg in het eerste halfjaar met 4 procent van f 27,41 miljard tot f 28,38 miljard. De bedrijfswinst steeg op basis van gelijke wisselkoersen met 7 procent van f 2295 miljoen tot f 2461 miljoen.

In Europa nam de bedrijfswinst in het eerste halfjaar toe met 10 procent (tweede kwartaal: 16 procent) dankzij volumegroei en betere marges.

In Noord-Amerika kwam de bedrijfswinst door de verbetering in het tweede kwartaal weer op het niveau van vorig jaar.

Koffiemelk met 'tic'

DORDRECHT – Begin volgend jaar begint het Dordtse cateringbedrijf ICS met de import van koffiemelk met een scheutje armagnac. De koffiemelk met een 'tic' komt uit Frankrijk. Volgens ICS is het spul, dat in cupjes wordt geleverd, vooral geschikt voor gebruik in directiekamers.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 15-8-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 29.210-f 29.710, vorige f 29.060-f 29.560, bewerkt verkoop f 31.310, vorige f 31.160 laten.

ZILVER: onbewerkt f 420-f 490, vorige f 425-f 495; bewerkt verkoop f 530 laten, vorige 540 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,06	2,18
Brits pond	3,49	3,79
Belg. frank (100)	5,17	5,47
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	12,25	16,25
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,68	1,80
Franse fr. (100)	32,00	35,00
Zwits. fr. (100)	132,25	136,75
Zweedse kr. (100)	31,25	34,25
Noorse kr. (100)	29,25	32,25
Deense kr. (100)	27,75	30,75
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,60	1,85
Griekse dr. (100)	1,23	1,54
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,05	0,11
Iers pond	2,88	3,18
Jap. yen (10.000)	156,50	161,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,12525-12775
Brits pond	3,6325-6375
Duitse mark	112,895-945
Franse franc	33,265-315
Belg. franc	5,3835-3885
Zwits. franc	134,620-670
Japanse yen	159,60-159,70
Ital. lire	15,185-235
Zweedse kroon	32,835-885
Deense kroon	29,455-505
Noorse kroon	30,765-815
Canad. dollar	1,73775-74025
Oost. schill	16,0570-0670
Iers pond	3,0230-0330
Spaanse pes	1,7140-7240
Gr. drachme	1,3600-4600
Austr.dollar	1,7000-7100
Hongk.dollar	27,20-27,45
Nieuwz.dollar	1,4025-4125
Antill.gulden	1,1775-2075
Surin. gulden	1,1775-2175
Saudische rial	56,55-56,80
Ecu gulden	2,3480-3530

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	274,5	271,4
alg.-lokaal	261,2	258,7
internationals	289,0	285,3
industrie	232,8	230,8
scheep/luchtv.	215,9	214,4
banken	351,4	344,8
verzekering	549,4	541,8
handel	444,2	442,7
cbs obl.index	113,7	113,7
rend. staatsl.	6,45	6,45
waarvan 3-5 jr	6,35	6,35
waarvan 5-8 jr	6,35	6,54
waarv.5 langst	6,53	6,62
rend. bng-len.	6,77	6,76
rend. banklen.	6,36	6,36

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 138,30-138,80 (138,80)
Kon Oli 3 232,80-233,30 (233,30)
Philips 31,60-31,80 (31,80)
Unilever 112,70-113,20 (113,20)
KLM 33,20-33,70 (33,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2030.23	850.21	175.73	759.76
Hoogst	2040.72	856.03	176.39	763.89
Laagst	1998.76	838.11	173.13	748.33
Slot	2004.27	842.44	173.60	750.91
Winst verlies	– 33.25	– 9.71	– 3.08	– 11.50

BEURS-OVERZICHT

Bloedeloos

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft een bloedeloze en gedrukte dag achter de rug. De handel bleef tot een povere f 685 miljoen beperkt waarvan aandelen f 371 miljoen voor hun rekening namen. Door de sluiting van allerlei Europese beurzen en effectenkantoren in verband met de viering van Maria Hemelvaart ontbraken diverse marktpartijen. En aangezien in de VS dinsdag de handelsbalanscijfers over juni worden gepubliceerd had niemand zin zijn nek uit te steken.

Toen in de loop van de middag duidelijk werd dat Wall Street nogal zwak was haastte men zich voor een aantal hoofdfondsen het aanbod op te nemen tegen doorgaans behoorlijk lagere prijzen. Zo kwam Unilever nog op een verlies van f 0,30 ondanks mooie halfjaarcijfers. Het slot van f 113 lag f 3 onder de hoogste prijs die in de ochtend eventjes werd gegeven. Hoogovens die later in de week met cijfers komt was zeer zwak met een uiteindelijk verlies van f 2,70 op f 59,70.

Banken en verzekeringen gaven evenmin blijk van enige belangstelling van het publiek en hetzelfde was het geval voor de uitgevers. Heineken die eerst nogal monter begon op ruim f 150 bleef op f 149 per saldo onveranderd.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	80,70	79,50
Ahold	84,50	83,70
Akzo	140,30	138,80
A.B.N.	44,90	44,60
Alrenta	155,30	155,40
Amev	52,00	51,20
Amro-Bank	75,70d	74,80
Ass. R'dam	124,50	124,60
Bols	129,50	130,00
Borsumij W.	102,80	102,00
Bührm.Tet.	53,90	52,70
C.S.M.cert.	57,50	59,00
Dordtsche P.	218,00	216,50
Elsevier	57,50	57,10
Fokker cert.	29,90	29,50
Gist-Broc. c.	40,20	39,70
Heineken	149,00	149,00
Hoogovens	62,40	59,50
Hunter Dougl.	59,80	59,80
Int.Müller	62,00	60,00
KLM	34,50d	33,70
Kon.Ned.Pap.	168,60	166,50
Kon. Olie	234,30	233,30
Nat. Nederl.	63,50	62,30
N.M.B.	183,00	181,50
Nedlloyd Gr.	234,50	233,50
Nijv. Cate	86,00	86,30
Océ-v.d.Gr.	267,00	262,00
Pakhoed Hold.	83,80	83,50
Philips	32,00f	31,80
Robeco	94,10	93,90
Rodamco	150,80	150,60
Rolinco	90,40	90,00
Rorento	58,70	58,40
Stork VMF	21,30	20,50
Unilever	113,30	113,20
Ver.Bezit VNU	89,00	87,00
VOC	27,70	27,60
Wessanen	76,60	76,00
Wolt Kluwer	145,00	143,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,00	25,30
ACF-Holding	51,70	50,50
Ahrend Gr. c	107,00	106,00
Alg.Bank.Ned	45,00	44,60
Asd Opt. Tr.	31,00	31,00
Asd Rubber	8,10	8,10e
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	55,70	55,20
Aut.Ind.R'dam	59,00	61,00
BAM-Holding	139,00	138,00
Batenburg	55,50	56,00
Beers	103,00	103,00
Begemann	49,50	49,50
Belindo	430,50	430,00
Berkel's P.	12,40	12,40e
Blyd.-Will.	24,50	23,50
Boer De, Kon.	230,00	235,00
de Boer Winkelbedr.	47,20	47,30
Boskalis W.	9,40	9,60
Boskalis pr	7,95	7,80
Braat Bouw	880,00	880,00
Burgman-H.	3430,00	3450,00
Calvé-Delft c	750,00	755,00
Calvé pref.c	4200,00	4200,00
Center Parcs	69,00	67,00
Centr.Suiker	56,30	57,20
Chamotte Unie	11,00	10,90
Cindu-Key	85,50	84,70
Claimindo	419,00	418,00
Cred.LBN	63,80	64,50
Crown v.G.c	57,50	57,50
Datex Hold.	26,00	24,50
Desseaux	161,00	162,00
Dordtsche pr.	210,50	210,00
Dorp-Groep	35,50	35,20
Econosto	144,50	144,50
EMBA	110,00	110,00
Enraf-N.c.	33,50	33,20
Eriks hold.	233,00	233,00
Frans Maas c.	36,80	36,60
Furness	57,60	56,00
Gamma Holding	59,00	58,00
Gamma pref	5,80	5,70
Getronics	26,10	24,60
Geveke	31,20	31,20
Giessen-de N.	69,50	67,00
Goudsmit Ed.	134,00	132,10
Grasso's Kon.	84,50	88,00b
Grolsch	90,50	91,00
GTI-Holding	113,50	113,50
Hagemeyer	70,70	71,00
H.B.G.	135,00	133,50
HCS Techn	10,60	10,30
Hein Hold	128,50	128,50
Hoek's Mach.	128,00	126,50
Holdoh Hout	532,00	535,00
Holec	15,80	15,50
H.A.L. Tr. b	710,00	705,00
Holl.Am.Line	715,00	706,00
Heineken Hld	128,50	128,50
Holl.Sea S.	1,59	1,59
Holl. Kloos	292,00	288,00
Hoop en Co	11,30	11,10
Hunter D.pr.	2,20	2,10
ICA Holding	17,90	17,90
IGB Holding	27,40	27,70
IHC Caland	20,50	19,70
Industr. My	146,00	146,70
Ing.Bur.Kondor	522,00	522,00
Kas-Ass.	33,30	32,80
Kempen & Beg.	198,00	200,00b
Kempen Holding	16,90	15,80
Klene's Suik.	1235,00b	1260,00b
KBB	67,00	67,00
KBB (cert.)	65,00	64,80
Kon.Sphinx	50,50	50,20
Koppelpoort H.	209,00	208,50
Krasnapolsky	139,50	139,50
Landré & Gl.	372,00	371,00
Macintosh	28,60	28,00
Maxwell Petr.	556,00	560,00
Medicopharma	54,30	54,00
Melia Int.	6,80	6,80
MHV Amsterdam	17,00	16,90
Moeara Enim	1015,00	990,00
M.Enim OB-cert	13300,00	13400,00
Moolen en Co	31,00	30,50
Mulder Bosk.	45,50	45,00e
Multihouse	13,00	12,80
Mynbouwk. W.	393,00	393,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	42,80	41,20
NIB	494,00	494,00
NBM Bouw	9,85	9,55
NEDAP	250,00	251,00
NKF Hold.cert.	142,00	142,00
Ned.Part.Mij	27,00	26,60
Ned.Springst.	8980,00	8900,00
Norit	384,00	385,00
Nutricia	193,00	195,00
Orco Bank c.	84,90	84,50
OTRA	369,00	364,00
Palthe	123,00	123,50
Polynorm	81,80	82,00
Porcel. Fles	108,00	108,00
Pronam	195,00	195,00
Proost en Br.	64,70	64,70
Ravast	56,00	55,00
Reesink	53,50	53,40
Riva	47,00	46,00
Riva (cert.)	46,50	45,80
Samas Groep	49,00	49,00
Sanders Beh.	76,00	76,00
Sarakreek	33,50	33,50
Schuitema	1350,00	1350,00
Schuttersv.	94,50	94,50
Smit Intern.	28,50	29,00
St.Bankiers c.	25,40	25,00
Telegraaf De	292,00	292,50
Text.Twenthe	205,00	205,00a
Tulip Comp.	60,40	59,50
Tw.Kabel Hold	83,00	82,50
Tw. en Gudde	88,30	88,20
Ubbink	375,00a	370,00a
Union Fiets.	20,40	20,40
Ver.Glasfabr.	162,00	162,00
Verto	42,00	42,50
Volker Stev.	31,20	30,70
Volmac Softw.	67,90	67,50
Vredestein	24,10	23,70
VRG Gem.Bez.	138,50	137,80
Wegener Tyl	138,00	136,80
West Invest	19,50	19,50
Wolters Kluwer	144,50	143,50
Wyers	67,50	68,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	65,50	65,00
ABN Beleg.f.	50,70	50,70
Aldollar BF $	20,30	20,20
Alg.Fondsenb.	220,00	220,00
Alliance Fd	10,80	10,80b
America Fund	265,00	258,00
Amro A.in F.	87,90	87,70
Amro Neth.F.	62,30	63,00
Amro Eur.F.	59,40	60,00
Amvabel	103,20	103,20
Bemco Austr.	66,00	66,00
Bever Belegg.	27,00	26,30a
BOGAMIJ	112,50	112,20
Delta Lloyd	36,20	36,10
DP Am. Gr.F.	21,20	21,10
Dp Energy.Res.	32,20	32,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	68,10	68,20
Eurinvest(1)	85,00	104,00b
Eur.Ass. Tr.	4,50	4,80
EurGrFund	45,50	46,00
Hend.Eur.Gr.F.	146,00	145,50
Henderson Spirit	65,00	65,00
Holland Fund	54,00	54,20
Holl.Obl.Fonds	124,20	124,20
Holl.Pac.F.	96,50	97,00
Interbonds	585,00	585,00
Intereff.500	32,50	32,50
Japan Fund	34,50	33,50
MK Int.Vent.	66,80	66,80
Nat.Res.Fund	1245,00	1245,00
NMB Dutch Fund	29,80	29,50
NMB Oblig.F.	35,20	35,20
NMB Vast Goed	36,00	36,00
Obam, Belegg.	181,40	181,40
OAMF	14,75	14,75
Orcur.Ned.p.	43,30	43,30
Rentalent Bel.	1324,00	1324,00
Rentotaal NV	30,40	30,40
Rolinco cum.p	97,80	97,80
Sci/Tech	17,55	17,50
Technology F.	18,80	19,00
Tokyo Pac. H.	211,00	211,00
Trans Eur.F.	59,80	59,30
Transpac.F.	480,00	480,00
Uni-Invest	122,00	121,00
Unico Inv.F.	83,20	83,00
Unifonds	24,50	24,50
Vast Ned	116,00	116,00
Venture F.N.	38,50	38,50
VIB NV	83,30	83,50
WBO Int.	75,30	75,30
Wereldhave NV	208,20	208,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,60	106,60
3½ EngWarL	37,90	37,90
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	34,00	33,50d
Amer. Brands	45,00	45,70
Amer. Expres	28,30	27,80
Am.Tel.& Tel.	25,80	25,30
Ameritech	89,00	89,30
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	23,00	22,60
Atl. Richf.	81,80	81,90d
BAT Industr.	4,30	4,20
Bell Atlantic	68,70	69,30
BellCanEnterpr	36,80	36,60
Bell Res.Adlr	1,75	1,73
Bell South	40,00	40,20
BET Public	2,35	2,35
Bethl. Steel	22,00	22,00
Boeing Comp.	59,70	59,00
Chevron Corp.	48,20	–
Chrysler	22,10	22,25
Citicorp.	24,10	23,60
Colgate-Palm.	41,70	42,50
Comm. Edison	28,70	28,80
Comp.Gen.El.	321,00	310,00
Control Data	22,25	22,75
Dow Chemical	84,80	83,50
Du Pont	82,90	82,50
Eastman Kodak	43,60	43,00e
Elders IXL	3,42	–
Exxon Corp.	46,10	46,40
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	21,00	20,60
Ford Motor	50,40	50,30
Gen. Electric	39,60	40,30
Gen. Motors	75,60	75,60
Gillette	34,70	35,50
Goodyear	58,00	58,00
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	62,10	62,10
Int.Bus.Mach.	119,10	118,50
Intern.Flavor	46,75	46,40
Intern. Paper	43,10	44,00d
ITT Corp.	48,00	48,30
Litton Ind.	73,70	74,00
Lockheed	41,70	42,00
Minnesota Mining	61,00	63,00d
Mobil Oil	44,30	44,00
News Corp Aus$	10,50	10,40
Nynex	63,70	64,00
Occ.Petr.Corp	26,20	26,00e
Pac. Telesis	28,20	28,10
Pepsico	34,80	34,50
Philip Morris C.	89,80	89,30
Phill. Petr.	17,10	17,30
Polaroid	43,00	42,10
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	53,10	54,00
RJR Nabisco	49,50	49,30
St.Gobin Ffr	500,00	–
Saralee	40,20	39,25
Schlumberger	34,20	34,10
Sears Roebuck	35,75	35,90
Southw. Bell	37,20	37,00
Suzuki (yen)	740,00	735,00
Tandy Corp.	40,50	40,60
Texaco	45,80	45,20
Texas Instr.	41,00	40,50
T.I.P Eur.	1,85	1,80
Union Carbide	22,75	22,75
Union Pacific	58,00	58,00
Unisys	33,00	32,90
USX Corp	28,70	29,10
US West	55,00	55,10
Warner Lamb.	68,75	68,40
Westinghouse	51,00	51,10
Woolworth	47,80	48,60
Xerox Corp.	53,80	53,80

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	46,00	46,00
Am. Home Prod.	157,00	–
ATT Nedam	54,00	53,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	174,00	171,00
Boeing Corp.	122,00	121,00
Can. Pacific	36,00	36,50
Chevron Corp.	99,00	–
Chrysler	44,50	44,50
Citicorp.	52,00	49,00
Colgate-Palm.	88,00	88,00
Control Data	43,00	43,00
Dow Chemical	178,00	176,00
Eastman Kodak	90,50	88,90
Exxon Corp.	97,00	96,50
Fluor Corp.	45,00	–
Gen. Electric	83,70	82,50
Gen. Motors	160,00	157,50
Gillette	74,20	74,50
Goodyear	120,00	121,00
Inco	57,50	57,50
I.B.M.	250,00	246,00
Int. Flavors	97,00	–
ITT Corp.	100,00	100,00
Kraft Inc	113,50	114,00
Kroger	68,00	69,00
Lockheed	87,00	87,00
Merck & Co.	111,50	116,00
Minn. Min.	129,00	134,00
Pepsi Co.	74,00	72,50a
Philip Morris C.	187,50	185,00
Phill. Petr.	34,50	34,50
Polaroid	80,80	80,80
Procter & G.	159,00	–
Quaker Oats	105,00	106,00
Schlumberger	71,50	70,20
Sears Roebuck	74,50	74,00
Shell Canada	71,00	71,80
Tandy Corp.	86,00	86,00
Texas Instr.	87,00	86,00
Union Pacific	122,00	122,00
Unisys Corp	69,00	68,50
USX Corp	61,00	61,00
Varity Corp	5,00	–
Westinghouse	110,00	109,00
Woolworth	101,50	99,80
Xerox Corp.	112,00	112,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	468,00	465,00
Dresdner B.	248,00	249,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	280,70	280,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	425,00	425,00

Warrants

Akzo	36,80	37,00
AMRO warr.	8,80	7,90
Asia Pac Gr F.	4,30	4,20
Bogamij	11,90	11,70
Falcons Sec.	12,80	12,90
Honda motor co.	2920,00	2830,00
K.L.M. 85-92	116,00	113,00
MK Int. Vent.	1,75	1,75
Philips 85-89	55,00	55,00
St.Bankiers a	4,90	5,00
St.Bankiers b	5,20	5,80

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	101,00	101,00
Aegon warr	12,80	12,60
10½ ABN 87	98,75	98,90
13Amev 85	98,50	98,50
13Amev 85	98,50	98,30
10 Amev85	103,50	103,50
11 Amev 86	100,50	100,50
14¼Amro87	99,75	99,50
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10½ Amro 86	99,80	99,90
10 Amro 87	99,10	99,10
5¾ Amro 86	101,00	101,00
Amro Bank wr	41,00	39,50
Amro zw 86	70,60	70,60
9 BMH ecu 85-92	103,50	103,50
7 BMH 87	97,80	97,80
11 CC Rabo83	103,50	103,50
9 CCRabo 85	106,75	106,75
7 CCRabo 84	106,75	106,75
10⅛EEG-ecu 84	99,10	102,50
9¾EIB-ecu 85	105,70	105,70
12½ HlAirl.F	96,40	96,40
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	104,00	104,00
10 NGU 83	102,75	102,75
2¼ NMB 86	86,30	86,75
NMB warrants	36,20	35,50
8¾ Phil. 86	98,50	98,75
6¾ Phil.83	95,25	95,25
14¼Un.Becumy 86	99,50	99,50
12¼ Unil.	98,25	98,10
4¾ Akzo 69	188,00	–
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	425,00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	5,00	5,00
Bredero cert.	2,10	2,00
Bredero warr.	0,04	0,04
11 Bredero	2,80	2,80
Breev. aand.	3,80	3,80
Breev. cert.	3,60	3,60
Leidsche Wol	3,00	3,20
LTV Corp.	3,70	3,60
Rademakers	28,50	28,50
RSV. cert	2,01	2,03
7⅛ RSV 69	75,00	75,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	c	okt	45,00	250	2,00	1,80
abn	c	jan	45,00	173	3,30	3,00
abn	c	apr	50,00	319	2,30	2,40
abn	p	okt	40,00	454	0,80	1,20
abn	p	jan	45,00	173	3,70	3,80
akzo	c	okt	140,00	354	7,50	6,50
akzo	c	okt	150,00	511	3,80	3,20
akzo	c	okt	160,00	343	1,70	1,50
akzo	c	okt	170,00	216	1,00	0,90
akzo	c	o91	150,00	472	22,50	21,30b
akzo	p	okt	130,00	211	2,60	3,00
amev	p	okt	50,00	187	2,30a	2,40
amro	c	okt	80,00	172	1,80	1,80
d/fl	p	aug	210,00	429	1,30	1,20
d/fl	p	sep	210,00	1557	3,00	3,00
eoe	c	aug	230,00	194	7,50	6,20
eoe	c	aug	235,00	209	4,50	3,00
eoe	c	aug	240,00	262	1,80	1,00
eoe	p	aug	230,00	387	1,40	1,80
eoe	p	aug	235,00	486	2,70	3,50
eoe	p	aug	240,00	242	5,40	6,70
eoe	p	sep	230,00	216	4,80	6,00
eoe	p	sep	235,00	321	7,60	8,30
goud	p	nov	440,00	515	14,50	14,00
gist	c	okt	35,00	236	6,00a	5,20
gist	c	okt	40,00	209	2,70	2,70
gist	c	jan	45,00	171	2,60	2,70a
hoog	c	okt	60,00	281	6,30	4,50
hoog	c	okt	65,00	341	3,60	2,70
hoog	p	okt	60,00	276	3,40	4,80
klm	c	okt	35,00	307	2,00	1,80
klm	c	okt	40,00	228	0,70	0,70
klm	c	jan	30,00	222	6,50a	6,20a
knp	c	okt	170,00	173	7,20	6,40
nls	p	feb	110,00	540	1,00	1,00
nly	c	nov	100,00	450	1,10a	0,80
phil	c	o91	55,00	281	3,40	3,10
olie	c	okt	230,00	231	9,00	7,20
olie	c	okt	240,00	340	4,10	3,60
olie	c	okt	250,00	377	2,00	1,60
olie	c	okt	260,00	327	0,80	1,00
olie	c	o91	210,00	569	41,00b	40,00a
olie	c	o92	270,00	211	18,00	17,00
olie	p	okt	230,00	442	6,10	6,60
olie	p	o91	210,00	504	17,00	17,50
unil	c	okt	110,00	179	8,30	7,20
unil	c	okt	120,00	578	3,50	3,30
unil	c	okt	130,00	167	1,40	1,10
unil	c	jan	120,00	207	6,10	5,90

Nederland 1

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
NCRV
15.30 **James Herriot.** Engelse serie. Afl.: Oefening baart kunst. Triestan, liever lui dan moe, slooft zich plotseling geweldig uit. Wat zit daar nu weer achter? (herh.)
16.21 **(TT) Kerkepad.** Kerkpadroute langs Noord-Holland.
16.51 **Haantje de voorste.** Jeugdserie. (herh.)
17.21 **Kijk, zo zit je in elkaar.** Tekenfilmserie. Afl.: De ogen.
17.30 **Journaal.**
17.40 **De Stuntels.** Tekenfilmserie.
17.46 **(TT) Ja, Natuurlijk extra.** Natuurprogramma. Vandaag: De renkoekoek. Presentatie: Antoon van Hooff.
18.21 **(TT) Kerkepad.** (herh.)
19.00 **Journaal.**
19.15 **Kanaal 13.** Nederlandse jeugdserie. Vandaag: Lusten en lasten. Het lukt Pim en Door redelijk om als radiopiraat in de lucht te blijven. Maar de lol is er een beetje af. (herh.)
19.42 **Niet te geloven.** Amerikaanse comedy-serie. Lorraine Kirby, een aantrekkelijke schatrijke weduwe, zegt de kerk een forse schenking toe. En ze heeft veel aandacht voor dominee Gregory.
20.06 **Murder She Wrote.** Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Knock Out! Jessica raakt in de bokswereld verzeild wanneer iemand ten onrechte van moord wordt beschuldigd.
21.19 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
22.07 **Dertien persoonlijke ontmoetingen.** Vanavond: Lt. Kol. Bosshardt uit Amsterdam.
22.30 **Journaal.**
22.40-23.10 **Geloof in actie.** Documentaire over het werk van Marcel Quartel voor het Leger des Heils in Zaïre. (herh.)



● *JULIA MARTINEK in 'Haantje de voorste'. (Nederland 1 – 16.51 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
TROS
15.30 **Knokke Star Festival 1988.** Optreden van Peter Douglas en de Meisjes tijdens het Knokke Star Festival 88. Muzikale begeleiding: Jan Rietman.
16.12 **Tweestrijd.** Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Charles Vidor met Doris Day, James Cagney, Cameron Mitchell e.a. De mooie getalenteerde Ruth Etting wordt door de agressieve promotor Marty Snyder overtuigd, dat zij hem als manager nodig heeft. Ruth wordt een grote ster.
18.10 **(TT) Eten uit eigen tuin.** Tuiniertips. Vandaag: Fruit.
18.25 **Kijk TV.** Populair wetenschappelijk magazine. Presentatie: Wubbo Ockels.
18.55 **De Fabeltjeskrant.** Afl.: Zonnevlekken. (herh.)
19.00 **Bassie en Adriaan en het geheim van de schatkaart.** Serie. Afl.: Een gevaarlijke klimpartij.
19.25 **Alles of niets.** Spelprogramma gepresenteerd door Wim Bosboom. Centraal staat de derde trekking van de Staatsloterij.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.29 **De Way of Life Show.** Spelshow vanuit de Efteling gepresenteerd door Ron Brandsteder. Deze week kandidaten uit Drenthe.
22.10 **Aktua.** Aktualiteitenmagazine.
22.40 **(TT) Van de koele meren des doods.** Serie uit 1982 van Nouchka van Brakel naar een roman van Frederik van Eeden. Afl.: Overspel. Hedwig krijgt genoeg van haar echtgenoot en gaat een poosje naar zee. Daar ontmoet zij de concertpianist Ritsaart Delmonte, en begint een verhouding met hem. (herh.)
23.35-23.40 **Journaal.**



● *JAMES CAGNEY(r.) in 'Tweestrijd'. (Nederland 2 – 16.12 uur)*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.30-18.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.45 **Sesamstraat.**
19.00 **Catweazle.** Engelse jeugdserie. Afl.: Het teken van de krab.
19.25 **Cinemakkie.** Kinderprogramma waarin je lachend alles te weten komt over het maken van films. Afl.: De magie van montage. Film: De vogelverschrikker met Buster Keaton.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Van gewest tot gewest.** De restauratie St. Servaas in Maastricht. Das en boom. Neeltje Jans.
21.05 **Jazz in de Meervaart.** M.m.v. de trombonist George Lewis, de sopraansaxofonist Steve Lacy, de pianist Mischa Mengelberg e.a. Werken van Thelonious Monk.
21.30 **(TT) Tweegezicht.** Documentaire serie over het leven van eeneiige tweelingen.
22.30 **Journaal.**
22.40 **Republikeinse Conventie.** Programma over de partijconventie in Amerika.
23.00-23.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

satelliet

RTL Plus

06.30 **Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd magazine.
09.12-10.00 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
12.30 **Hulk.** Amerikaanse serie met Bill Bixby, Lou Ferrigno, Ray Walston e.a. Afl.: Tolle Tricks und fauler Zauber. (herh.)
13.15 **Programma-overzicht.**
13.20 **Bergerac.** Engelse politieserie. (herh.)
14.05 **Programma-overzicht.**
14.10 **MOSH - Magazine.** Berichten van het hardrock festival. (herh.)
14.55 **Programma-overzicht.**
15.00 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Amerikaanse serie met Lee Majors, Richard Anderson, Alan Oppenheimer e.a. Afl.: Dr. Wells wird vermist. (herh.)
15.45 **Netto: Ihre Wirtschaft heute.** Economisch magazine.
16.00 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
16.45 **Heute bei uns mit Eva Müller.**
16.50 **RTL aktuell.**
16.55 **Hulk.** Afl.: Himmelsakrobaten. (om 17.20 uur onderbroken voor reklame.)
17.50 **RTL-Spiel.**
17.55 **RTL Aktuell.**
18.00 **Cartoons.** Tekenfilms.
18.10 **Klasse!** Quiz. Presentatie: Uwe Hübner.
18.45 **Knight Rider.** Amerikaanse serie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Rebecca Holden e.a. Afl.: K.I.T.T. sitzt in der Falle.
19.40 **RTL aktuell.**
20.05 **Karlchen.** Der RTLümmel vom Dienst.
20.10 **Zahn um Zahn.** Oostduitse serie met Alfred Struwe, Helga Piur, Kristiane Kupfer, e.a. Afl.: Das Goldstück. (om 20.35 uur onderbroken voor reklame.)
21.05 **Der eiserne Vorhang.** Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Paul Almond, met Genevieve Bujold, Michael York, Burgess Meredith e.a. (om 21.45 uur onderbroken voor reklame.)
22.50 **RTL aktuell.**
23.10 **Sexy Follies.** Erotisch programma.
23.40-23.45 **Betthupferl.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. SAT 1 Blick. **09.05** Programma-zicht. **09.10** Der Vagebund. Avon serie. Afl.: Der Frisbee-Wettb **09.35** Sindbads Abenteuer. Teke serie. Afl.: Abenteuer in der Bu Geier. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Boat. Tv-serie. Afl.: Vickis gross be. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Brunnen vor dem Tore. Duitse film. **12.40** Kriminalhund Murmel. Tele-Börse. **14.05** Programma-zicht. **14.10** Sindbads Abenteuer kenfilmserie. Afl.: Abenteuer im sichtbaren Land. **14.35** Der V bund. Avonturenserie. Afl.: W Eileen? **15.00** Programma-over **15.05** Love Boat. Tv-serie. Afl.: nicht alltägliche Liebe. **16.00** ■ lich von Santa Fé. Westernserie. Gridli Maule will sich rächen. Gene Bradley in geheimer Mission gelse politieserie. Afl.: Ein falsch tenschädel. **16.50** High Chap Westernserie. Afl.: Der Bruder **17.45** SAT 1 Blick. **17.50** Matt Hou Politieserie. Afl.: Der todesw **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Gewi SAT 1. **19.10** Airwolf. Avonturen Afl.: Unschuldig hinter Gittern. 19.40 uur onderbroken voor rekla **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 B **20.10** Harry O. Politieserie. Afl.: S gel der Vergangenheit. (om 20.40 onderbroken voor reklame.) **21.00** 1 Blick. **21.10** Mc.Q schlägt zu. Am kaanse politiefilm. (om 21.55 uur derbroken voor weerbericht en re me.) **23.10** SAT 1 Blick. **23.20** Tele ma: Wirtschaft. **23.35** Donner Hufe. Amerikaanse western. **01.05** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-ZiB. Jeugdjournaal. Rappelkiste. Kinderprogramma. Wie wird das im Fernsehen gema **18.00** Bilder aus der Schweiz. Heute. **19.22** 3sat-Studio. Glücklich geschieden... Serie. das fängt ja gut an! **20.15** Ausl journal. **21.00** Hungerzeit. **21.45** Ku journal. **21.53** Sport-zeit Nachrich **22.00** Zeit im Bild 2. **22.22** Club 2. sl.: 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

09.45 **ZDF-Info Gesundheit.** Gezondheidstips. Vandaag: Kleine groei en stotteren. Presentatie: Ralf Schneider.
10.00 **Tagesschau und Tagesthemen.**
10.23 **Die Texas-Klinik.** Serie. Afl.: Tödlicher Biss.
11.10 **Der Schatz der Suleiman.** (Herh.)
11.55 **Nur für Busse.** (Herh.)
12.25 **Kulturweltspiegel.** (Herh.)
12.55 **Persoverzicht.**
13.00-13.15 **Heute.**
14.40 **●● Teletekst-overzicht.**
15.00 **Tagesschau.**
15.05 **■ Fury.** Jeugdserie. Afl.: Die Klapperkiste. Met: Peter Graves, William Fawcett, Robert Diamond e.a.
15.30 **Wahlbekanntschaften.** Der Pilot, der Pianist, der Filmstar.
16.00 **Die Trickfilmschau.**
16.15 **Zu Lande, zu Wasser und in der Luft.** Spelprogramma met Nederlandse en Duitse kandidaten.
17.00 **Fox, der Fuchs.** Kinderprogramma.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Spielhölle.** Sketches.
17.50 **Ein heikler Fall.** Serie. Afl.: Eifersucht.
18.15 **Wilhelm Busch.** Serie. Afl.: Hans Huckebein, der Unglücksrabe.
18.26 **Tagesschau.**
18.30 **Hier und heute.** Actualiteiten.
18.52 **Remington Steele.** Serie. Afl.: Eine alte Rechnung.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Dingsda.** Spelprogramma.
21.00 **Report Baden-Baden.**
21.45 **Flamingo Road.** Serie met John Beck, Woody Brown, Peter Donat e.a. Afl.: Pikante Enthüllungen. De journaliste Swanson vindt het niet leuk om achter Fielding Carlyle's rug te werken, maar zij heeft haar redenen om met Tyrone in zee te gaan. Tijdens haar onderzoek naar Fieldings vader kwam zij in de boeken aanwijzingen tegen voor illegale financiële transacties.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Kulturwelt.** Maikäfer flieg, Vater... Krieg. Documentaire over de generatie die rond 1945 is geboren.
23.45 **Tagesschau.**
23.50-23.55 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.



● *HEIDI BRÜHL als Rategast in 'Dingsda'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)*

Duitsland 2

09.45 **Ochtendprogramma.** Zie Duitsland 1.
13.15-13.45 **Geschichten von nebenan.** Reportages over alledaagse gebeurtenissen. (herh.)
15.05 **●● Teletekst-overzicht.**
15.25 **Programma-overzicht.**
15.30 **Heute.**
15.35 **Black Beauty.** Jeugdserie. Met: William Lucas, Judi Bowker, Roderick Shaw e.a. Afl.: Pferdedieb.
16.00 **Ferien-express.** Kinderprogramma gepresenteerd door Anke.
16.40 **Die Schlümpfe.** Tekenfilmserie. Afl.: Eine Höhle voll Essen.
16.55 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 **●● Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 **Die schnellste Maus von Mexiko.** Tekenfilmserie.
18.20 **Der Bastian.** Serie met Horst Janson, Lina Carstens, Karin Anselm e.a. Afl.: Ein hoffnungsloser Spinner.
18.56 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **Die Reportage.** Böhmische Tiger beissen nicht, documentaire over de situatie in Tsjechoslowakije na de Praagse Lente, 20 jaar geleden.
20.15 **(TT) Heisse Colts in harten Fäusten.** Amerikaanse speelfilm uit 1966 van James Neilson met Robert Taylor, Ana Martin, Chad Everett e.a. Clay Sutton terroriseert het Texaans-Mexicaanse grensgebied. Als hij op een dag een oude, weerloze boer vermoordt, wordt dat het begin van zijn ondergang. De dochter van de boer kon ontsnappen en verwittigt een vriend van de familie. Samen zweren zij niet te rusten tot Sutton boet voor zijn misdaden.
21.45 **Heute-Journal.** Actualiteiten.
22.10 **Südafrikanische Gesichter.** Zuid-Afrikaanse reportages.
00.00-00.05 **Heute.**

Duitsland 3 West

17.35 **Teletekst-overzicht.**
18.00 **Trickfilmschau.** Tekenfilms met Barney beer en zijn vrienden.
18.30 **Jim Knopf und die wilde 13.** Poppenserie. Afl.: Vom Magnetenberg in die Wüste.
19.00 **Aktuelle stunde.** Magazine met nieuws en sport.
20.00 **Glanz und Elend der Kurtisanen.** Speelfilm naar de roman van Honoré de Balzac. (herh.)
21.00 **Hinter den Kulissen der Westfalenhalle.** Film van Reinhold Beckmann.
21.30 **West 3 aktuell.** Nieuws en weerbericht.
21.45 **Mit dem Augen hören.** Film van Anne Linsel met aansluitend een studiodiskussie.
23.15 **Das Welttheater des Karlheinz Stockhausen.** Film van Heinz Josef Herbort. (herh.)
00.15-00.20 **Nachrichten.**

Duitsland 3 SWF

16.00 **Ein Jahr als Robinson.** Amerikaanse speelfilm uit 1969 van James B. Clark met Teddy Eccles, Theodore Bikel, Tudi Wigginse.a. Een droom wordt voor de 13-jarige Sam werkelijkheid als hij met zijn tamme wasbeer Gus van huis wegloopt en de Canadese bergen intrekt.
17.35 **Hinter den Kulissen.** Schöne kleine Welt. Documentaire over modeltreinen.
17.49 **Die Nasen.** Muzikaal filmpje rond het lied 'Nasen' van de Barokcomponist Valentin Rathgeber.
18.00 **Sesamstraat.**
18.29 **Schwarzes Theater.**
18.32 **D'Artagnan und die drei Musketiere.** Tekenfilmserie. Afl.: Die Aufnahmeprüfung.
18.56 **Het Zandmannetje.**
19.00 **Abendschau.**
19.30 **Schauplatz Europa.**
20.15 **Reisewege zur Kunst: Frankreich.** Vandaag: Niederburgund.
21.00 **Südwest aktuell - Nieuws om neun.**
21.15 **James Bond 007 jagt Dr. No.** Engelse speelfilm uit 1962 van Terence Young met Sean Connery, Joseph Wiseman, Ursula Andress e.a. Geheimagent 007 wordt naar Jamaica gestuurd om de mysterieuze verdwijning van een collega te onderzoeken. Hij komt in het vaarwater van Dr. No, die vanaf een basis in de Caraïbische Zee het Amerikaanse ruimtevaartprogramma wil dwarsbomen. Het leven van 007 lijkt niet veel meer waard te zijn.
23.00 **Antikes Kleinasien.** Serie reisreportages over Turkije. Afl.: Topkapi Serail in Istanbul.
23.30-23.35 **Laatste nieuws.**

SSVC

13.05 **Children's SSVC.** Kinderprogramma. Tickle on the tum.
13.20 **Play School.**
14.45 **Beat the Teacher.**
14.00 **Nieuws en weerbericht.**
14.20 **Cook with Clare.**
14.45 **Gems.** Serie.
15.10 **BFG Teletext.**
15.15 **Children's SSVC.**
16.30 **The Biskitts.** Tekenfilm.
16.55 **Fast Forward.** Humor.
17.25 **Dramarama.** Serie.
17.50 **It's a dog's life.** Afl.: Pack Hounds.
18.20 **Family Fortunes.** Spel.
18.45 **Nieuws en weerbericht.**
19.05 **Jimmy Greaves.** Nieuwe serie.
19.25 **Summertime Special.**
20.15 **Steptoe and Son.** Serie.
20.45 **Hooperman.** Serie.
21.10 **Playing for real.** Serie.
22.00 **Nieuws en weerbericht.**
22.25 **Entertainment USA.** Serie.
22.55-23.25 **Cricket.** Hoogtepunten van de gisteren gespeelde wedstrijden.
19.28 **Nieuws.**
19.30 **The Life and Times of Gri Adams.** Avonturenserie.
20.27 **Weerbericht.**
20.30 **Hawk.** Actieserie.
21.30 **Tom Jones.** Muziek.
21.57 **Nieuws.**
22.00 **US Senior Skins.** Men's Go
23.07 **Weerbericht.**
23.10 **Isaac Stern plays Pendrec Violin Concerto.**
00.10 **Not Just a Second Fiddle.**
00.20 **William and Mary.** Go Dutch.
01.00-07.00 **The 1988 US Presid tial Nominating Convention.** Live

Sky Channel

07.30 **The DJ Kat Holiday Show.**
08.35 **●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.**
09.35 **●● Soft and Romantic.**
10.35 **●● The Nescafe UK Top 40.**
11.35 **●● Canada Calling.**
12.05 **●● Countdown.**
13.05 **Another World.** Dramaserie.
14.00 **City Lights.**
14.30 **Mobil Motor Sports News.**
15.00 **US College Football.**
16.00 **●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.**
17.00 **The DJ Kat Show.**
18.00 **Branded.** Westernserie.
18.28 **Nieuws.**
18.30 **Ritter's Cove.** Actieserie.
18.57 **Weerbericht.**
19.00 **Hazel.** Comedyserie.

Super Channel

07.00 **Supertime.**
08.00 **European Business Weekly**
08.30 **Super Channel News.** Inter tionaal en zakelijk nieuws.
08.45 **Super Channel News.** Eu pees nieuws.
09.00 **Nino firetto.**
10.00 **Off the Wall.**
11.00 **The European Top 40.**
12.00 **Rockin' In the UK.**
13.00 **Capitol.**
13.25 **Weerbericht.**
13.30 **Sons and Daughters.**
14.00 **Chart Attack.**
15.00 **Nino Firetto.**
15.55 **Weerbericht.**
16.00 **Supertime.**
17.30 **Formula One.**
18.30 **Dr. Who.** Sf-serie.
19.00 **Capitol.**
19.25 **Weerbericht.**
19.30 **Onedin Line.**
20.30 **Three of a Kind.** comedy.
21.00 **Outsider.**
22.00 **Super Channel News.** Inter tionaal en zakelijk nieuws.
22.15 **Super Channel News.** Eu pees nieuws.
22.30 **Weerbericht.**
22.35 **Kellogg's Tour of Britain Cy ling '88.**
23.35 **Formula One.**
00.35-01.35 **Power Hour.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56
België TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

16.00-17.30 **Columbo.** Afl.: Diplomatieke onschendbaarheid. Amerikaanse tv-film van Ted Post met Peter Falk, Hector Elizondo, Sal Mineo e.a.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. (herh.)
18.05 **Pim en Pam.** Kleuterserie van Louis Contrijn naar de verhalen van Bruno van den Meerschaut. Afl.: Pim en Pam op het pererotseiland. (herh.)
18.20 **De kleinste zwerver.** Canadese jeugdserie waarin een Duitse schaapherder de hoofdrol speelt. Afl.: De vrachtwagenchauffeur.
18.45 **Het koninkrijk van de ijsbeer.** Britse documentaire serie over de zoektocht naar ijsberen en andere dieren rond de Noordpool. Afl.: Bevroren zeeën.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Nieuws.**
20.10 **Kunst-zaken.**
20.20 **De kliniek.** Britse thrillerserie van Robert Tronson naar een verhaal van Derry Quin. (herh.)
20.45 **Rond Daniël.** Showprogramma met Daniël van Avermaet vanuit De Panne.
21.50 **Uitzending door derden.** Programma van de Liberale TV- en Radio-Omroep.
22.40 **De Vereffenaar.** Amerikaanse serie met Edward Woordward. Afl.: De kidnapping. Ann Guepard schakelt McCall in na de kidnapping van haar zoon Paul. Zij is ervan overtuigd dat haar ex-man Raymond, een aristocratische Franse diplomaat, hem heeft ontvoerd.
23.30-23.50 **Nieuws.** Aansl.: Coda. Gentle and agressive tunes, van G. Dekerspel, uitgevoerd door het Belgisch Klarinettenkwartet.



● *PETER FALK in 'Diplomatieke onschendbaarheid'. (België/TV 1 – 16.00 uur)*

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15** L'école hantée. Jeugdserie. **18.40** Popeye. Tekenfilm. **18.45** Snorky. Animatiefilm. **18.55** Mimi Cracra. Animatieserie. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.26** Lotto- en jokeruitslagen. **19.30** Journaal. **20.00** Contacts. Verkeerstips. **20.05** Les sentiers du monde.Documentaire-serie. **21.20** Un dimanche de flics. Franse politiefilm uit 1982. **22.55-23.25** Laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal.

TV5

16.05 Santé à la une. Gezondheidstips. **17.35** Trente millions d'amis. Dieren. **18.00** Qroque-vacances. **18.40** Des Chiffres et des Lettres. Spel. **19.00** La haye d'honneur. Variété. **20.30** Sports. **21.30** Les animaux du monde. Documentaire. **22.00** Nieuws. **22.30** Entrétien avec Alain Cuny. **22.40-00.25** Le lit. Belgische film.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Echo-magazine. 7.15 Het levende woord. 7.30 Nws. 7.33 Echo-magazine. 7.45 Echo-junior. 8.05 Headlines. 8.08 Echo-magazine. 8.50 Postbus 900. 9.02 Progr.-overz. 9.05 Met de KRO, met Anne. 10.02 Schone Kunsten. 10.05 Als er één over de dam is. 11.02 Schone Kunsten. 11.05 Echo-magazine. 12.02 Progr.overz. 12.05 Schone Kunsten. 12.56 Meded. voor land-en tuinb. 13.05 Echo-magazine. 14.05 Veronica Nieuwsradio.19.04 Passages, Passanten. 20.02 Boràt. 21.02 Residentie pauzedienst. 21.35 Hemelsbreed. 22.02 Begrijpt U wat U leest? 22.20 België totaal. 22.30 Als mensen veranderen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Auto in? Avro aan! 9.03 De Muzikale fruitmand. 10.03 Open huis ontmoeting. 11.03 Zomerexpres. 12.55 Wees (weg)wijzer. 13.03 Tijdsein. 13.30 De plantage: 13.50 Margreet Dolman. 14.05 Het boek der boeken. 14.48 Klein Concert. 15.05 Ischa. 15.54 Vrije geluiden. 16.05 Pandemonium. 17.05 Pluche en plastic. 18.05 Boeken. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.00-24.00 De verrukkelijke dinsdag. 7.03 Holland wordt wakker! 9.03 Rigter. 11.03 Angelique. 12.03 De Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien.18.03 Driespoor. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Vuurwerk. 22.02 Poppodium. 23.02-24.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Martin Weber. (8.00 Nws.) 9.00 Continu klassiek. 11.00 Concertzaal. Piano- en vioolmuziek. 12.30 Nieuwe klass. platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.45 Belcantorium. 16.00 Het Kunstbedrijf. 17.00 Het grote werk in kleine bezetting.18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.00 Kapel van de Koninklijke Luchtmacht. 19.30 Kamermuziek uit de Barok. 20.00 Nws. 20.02 Symfonische muziek uit Amerika. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10-24.00 Kamermuziek.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Bon bini. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Mensen in de schaduw. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Werkelijke trouw - Waar vind je die? 12.40 Te deum laudamus. 13.00 Nws. 13.10 Rondom het woord. 13.35 Leerhuis. 13.45 Rondom brood en beker. 14.00 Gesprekken rond kerk en cultuur. 14.30 Handwerken. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 Ombudsman. 17.35 Postbus 51. 17.55 Meded. en Schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Operette estafette. 18.30 Taal en Teken. 19.00-20.30 Progr. voor buitenl. werknemers.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg.weerber. 17.05-17.20 Limburg aktueel. 17.55 Bijblijven: volwasseneneducatie. 17.55-17.59 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Sjapoo. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nws. 7.30 Nws. en R.V.A.-ber.) 8.12 Berichten uit Zultezele. 10.00 Nws. 10.03 Oud en jong. 11.55 Mediatips. 12.00 Ontkoppeling. 13.00 Nws. 13.10 Onvergetelijk. 14.00 De gewapende man. 17.00 Focuskort. 17.05 Het algemeen belang. 18.00 Het orgeltje van yesterday. 19.00 Nws. 19.10 Rockgolf. 22.00 Nws. 22.05 Midzomernachtsdroom. 23.30-2.00 Twee tot Tw (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wuns kasten. 7.45 Veranstaltungska der. 8.10 Presseschau. 8.30 sinnliche Worte. 9.05 Musi press. 10.00 Gut aufgelegt. 12 Veranstaltungskalender: Musik Tisch. 12.30 Presseschau. 13 Frischauf. 14.05 Musikzeit 15.00 Nachmittagsstudio. Spotlight. 17.05 Oldiekiste. Regionalnachrichten. 18.40-20 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein wie kein anderer. 11.00 Musik scher Aperitif. 12.00 Is ja 'n 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18 Musikduell. 19.00 Prima. 20 1.00 Ein junges Musikprogramm

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgen melodie. 9.05 Musikpavillon. 12 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Pro menade. 15.00 Café-Konzert 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Mu sik-Express. 20.05 Zwisch Broadway und Kudamm. 21.00 Mu sik zum Träumen. 22.30-4.0 Nachtexpress.



● KOOS ALBERTS (met naast hem zijn vrouw JOKE)
...,,Misschien vinden de artsen wel iets uit waardoor ik over vijf jaar weer kan lopen"...

'Het leven gaat door'. Dat is de titel van de nieuwste plaat van Koos Alberts. Het is tevens zijn levensmotto. Koos Alberts heeft Nederland weken in de ban gehouden. Vorig jaar oktober reed de zanger van het levenslied 's avonds tegen een boom, lag twee weken in coma en eenmaal bij bewustzijn hoorde Koos van zijn artsen dat hij verlamd was aan beide benen.
Honderden boeketten bloemen en duizenden kaarten van fans, waren Koos en zijn vrouw Joke tot steun. Een intensieve revalidatieperiode brak na een aantal weken aan. Vol energie stortte Koos zich op zijn bewegingsprogramma. Hij vocht als een leeuw en toonde zich naar buiten toe sterk. Na vier maanden revalideren kreeg de zanger opnieuw een slag te verwerken. Artsen zetten het revalidatieprogramma stop omdat Koos een wondje onder zijn stuitje had. Een gevolg van het zitten en liggen. Bijna zes weken moest Koos op zijn buik en zijn zij liggen.
Toch kon hij daarna weer de moed opbrengen om weer van voren af aan te beginnen met bewegingstherapie. Die instelling en de vechtlust hebben hun vruchten afgeworpen. Sinds een paar weken mag Koos ieder weekeinde naar huis. Thuis zijn bij Joke en de kinderen in Hierden, is het grootste goed wat Koos zich wenst. Zelfs het succes dat hij met zijn laatste lp en single boekt, kan daar niet tegen op. In Hierden was een groot feest voor de zanger georganiseerd door zijn fanclub. Het Nederlands artiesten elftal voetbalde tegen een selectie van de Hierdense voetbalclub, waar Koos een jaar geleden ook nog deel van uitmaakte. Daarna was er feest in een grote tent met natuurlijk Koos en Joke als ere-gasten. Dik drieduizend fans waren naar het Gelderse plaatsje bij Harderwijk getogen om Koos persoonlijk de hand te drukken. De volgende dag leek huize Alberts wel een bloemenwinkel.

Koos Alberts ('Eenmaal kom jij terug') vecht tegen zijn tranen

'Mijn gezin en vrienden slepen me er wel door'

Van onze showpagina-redactie

HIERDEN/NIJMEGEN – Koos Alberts geeft vanuit zijn rolstoel commentaar op het werk van de bouwvakkers die de woonkamer van Huize Alberts vertimmeren. Eigenlijk heeft hij helemaal geen zin in een interview. „Ik moet een oogje houden op die jongens in de kamer. Ik ben niet gauw tevreden. Misschien ben ik soms wel te hard voor ze, maar dat moeten ze me maar vergeven. Ik kan het slecht verwerken dat zij timmeren en ik niet. Vroeger deed ik alles in huis zelf. Timmeren, metselen en stucadoren. Ik ben ook een pietje precies. Niet gauw tevreden. Niet makkelijk voor mezelf en dus ook niet van anderen. De laatste tijd ben ik misschien wel wat te snel geïrriteerd, maar meestal roept Joke me wel een stop toe. Ik wind me ook mateloos op als ik in de andere kamer zit en niets hoor. Dan denk ik : Ze doen niets."

Joke: „Begrijpelijk dat hij zich soms zo boos maakt, want Koos kon vroeger ook nooit stilzitten. Hij werkte altijd door tot dat iets klaar was, maar ik zeg wel tegen hem dat hij niet zo veel van anderen mag vragen als hij van zichzelf doet en deed."
Koos rijdt zijn stoel de eetkamer binnen waar we het gesprek zullen voeren. Joke: „Dit was eerst onze woonkamer, maar Koos kon niet overal bijkomen met zijn stoel en daarom draaien we de kamers nu maar om." Het is een gezellige kamer met veel ingebouwde kasten waarin boeken en foto's van Koos staan. Voor de openslaande tuindeuren staan de bloemen die de familie heeft gekregen. Op de grote tafel staat een doos met daarin brieven van fans. De telefoon rinkelt en de platenmaatschappij deelt Koos mee dat zijn single 'Eenmaal kom jij terug' deze week op nummer drie in de Top Veertig staat. Op zijn gezicht verschijnt een flauwe glimlach. Hij is niet uitbundig blij. Koos lijkt zelfs wat depressief.

„Ik ben van nature wel een vechter, maar dit ongeluk heeft ons hele leven om zijn kop gezet. Ik probeer mezelf steeds voor te houden dat het leven doorgaat, maar gemakkelijk is dat niet altijd. Naar buiten toe hou je je groot, maar ik heb natuurlijk heel veel verdriet. Vooral als ik in het revalidatiecentrum in Enschede zit heb ik veel last van heimwee. Ik huil dan erg veel. Het lucht niet echt op, maar ik kan het niet helpen. Net als ieder ander die zoiets overkomt vraag ik me dan af: Waaraan heb ik dit verdiend?"

Joke: „Gelukkig hebben we veel vrienden die Koos regelmatig in Enschede opzoeken en dat verzacht de pijn een beetje. Ook ik en de kinderen zijn er zoveel mogelijk. Ik ben blij dat we al zulke grote kinderen hebben, want nu zijn ze ons tot steun en ze begrijpen de situatie goed. Als zo'n ongeluk je overkomt als je kleine kinderen hebt, zou de situatie nog moeilijker zijn."
Koos: „Ik ben echt wel opstandig. Ik had nog zoveel plannen. Ik wilde graag een operaplaat opnemen. Dat kan ik nu wel vergeten. Ik ben door het ongeluk mijn hoge tonen kwijtgeraakt. En dan heb ik het nog niet eens over de gedachte aan een kleinkind. Als mijn dochter Christa een kind zou krijgen, kan ik er niet mee ravotten of voetballen. Dat soort dingen doen pijn en daar heb ik verdriet om. Toch doe ik er van alles aan om positief te blijven denken, maar je hebt jezelf natuurlijk niet altijd in de hand."
„Mijn kinderen en mijn vrouw zijn een onuitputtelijke bron van geluk voor me. Ik ben niet echt een gelovig mens, maar ben zo dankbaar dat ik mijn familie heb. De band die wij samen hebben is zo sterk en is nu alleen maar intenser geworden. Die kan nooit meer stuk. Met mijn kinderen heb ik enorm geboft. Ze zijn nooit lastig of vervelend geweest. We hebben nooit problemen met ze gehad. Misschien ook wel omdat ik toch wel heel jong vader werd. Ik was net twintig toen ik Joke trouwde en al heel snel kregen we de kinderen. Mijn dochter was er ook altijd heel trots op dat ze zo'n jonge vader had, maar ja nu heeft ze een invalide vader. Maar ze zegt dat dat haar niet uitmaakt, ze houdt nog net zoveel van me..."

Jordaan

„Wat ik erg mis is, zijn mijn bezoeken aan Amsterdam. Vroeger ging ik zeker drie keer per week even naar de Jordaan. Mijn hele familie woont daar. Lekker even buurten en Amsterdam ruiken. Nu ben ik er in negen maanden maar één keer geweest. Voor de opnamen van de filmp bij de single. Ik zou best graag in Amsterdam willen wonen, maar dat kan ik Joke niet aandoen. Die is Amsterdam ontgroeid en is echt een buitenmens geworden. We hebben veertien jaar in de kop van Noordholland gewoond en nu hier in Gelderland. Joke kan die rust en ruimte niet meer missen, maar als het alleen aan mij lag gingen we weer terug naar Amsterdam."

„Dit klinkt misschien allemaal heel zielig, maar zo moet het niet overkomen. Ik blijf knokken en vechten om mijn leven weer op orde te krijgen. Ik moet mezelf dwingen tot het aanvaarden van het feit dat ik waarschijnlijk nog veertig jaar van mijn leven in die stoel zal zitten. Dan kun je niet al die jaren treuren. Daarom probeer ik ook door te gaan met mijn werk. Dat doe ik voor mezelf, maar vooral voor mijn fans. Ik zou het vreselijk vinden om al die trouwe, lieve mensen teleur te moeten stellen. Dat gevoel heb ik nu al af en toe. Zoals tijdens dat feest na die voetbalwedstrijd. Alle artiesten treden op en ik kan daar alleen maar zitten, terwijl ik weet dat de mensen zo graag een liedje van me horen. Ook tijdens grote muziekevenementen op radio en tv, heb ik de pest erin dat ik er niet bij ben. Dan denk ik: Daar hoor ik ook. Ik wil absoluut terugkomen en daarom grijp ik elke strohalm. Zingen is mijn leven. Ook voor Joke is mijn zingen belangrijk omdat zij weet dat dat mij gelukkig maakt. Ik zing nu wel al iedere dag of te oefenen. Het is moeilijk omdat je natuurlijk minder volume hebt als je zit en ook omdat één van mijn stembanden niet meer zo functioneert als voor het ongeval. Bij de hoge tonen trilt er iets, en dat probeer ik door veel oefenen weg te krijgen."

„Ik geef de moed echt niet op. Daar hoeft niemand bang voor te zijn. Misschien vinden de artsen zelfs wel iets uit waardoor ik over vijf jaar weer kan lopen. Voorlopig ga ik met een intensieve therapie beginnen waardoor ik waarschijnlijk ook een beetje kan lopen. Ik krijg speciale beugels aangemeten. Daar heb ik heel veel vertrouwen. Met die beugels kan ik niet echt wandelingen maken, maar wel mezelf verplaatsen en dat is al een hele verbetering. Dan wil ik besluiten met ander goed nieuws. Ik kan weer autorijden. Ik heb vorige week rij-examen gedaan in een auto met automaat en ben geslaagd. Dat is een hele opluchting voor me, want dan ben je niet meer zo afhankelijk van anderen. Dat zijn toch goede berichten. Dingen die het zekere waard zijn om voor te vechten, hoe zwaar dat soms ook is...."

Claudia wint talentenjacht



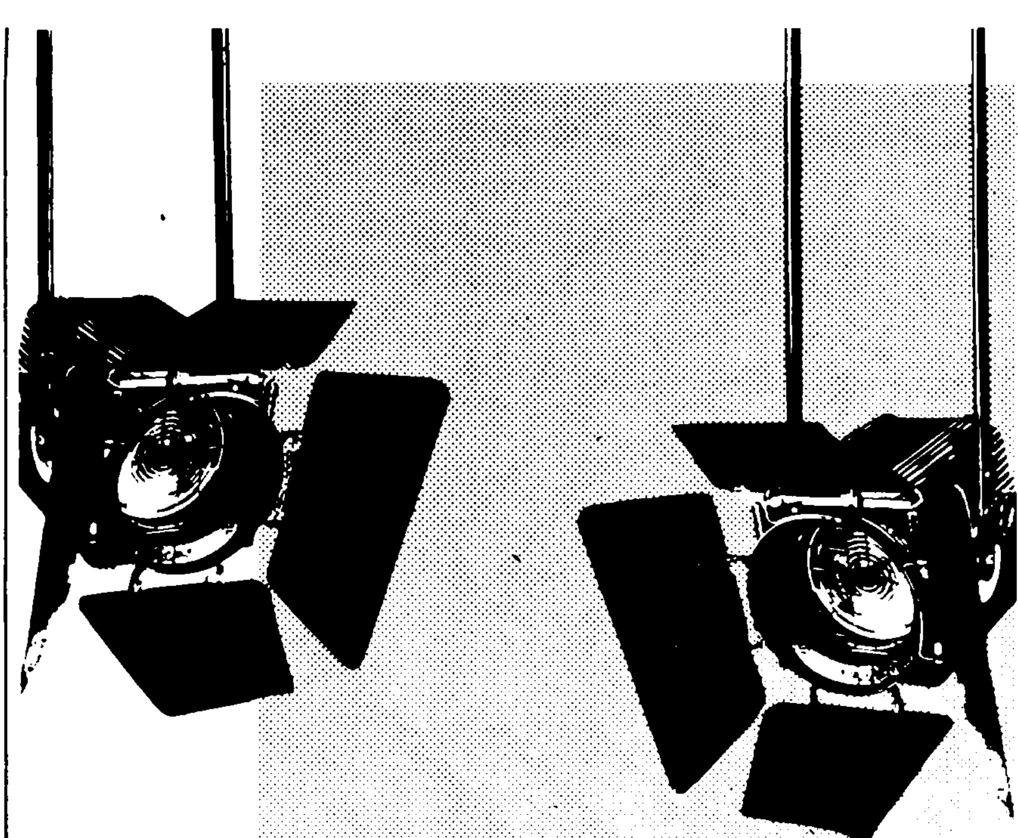
MAASEIK/KERKRADE – Claudia Delang is in het Belgisch-Limburgse Ophoven bij Maaseik winnares geworden van een internationale talentenjacht, waaraan aan weerszijden van de grens een groot aantal voorronden vooraf gingen. Eén hiervan werd eveneens door de 20-jarige Limburgse gewonnen. De eerste plaats van de uiteindelijke 'superfinale' levert Claudia Delang een tiendaagse reis naar Spanje op. Bovendien krijgt ze een contract bij een platenmaatschappij in Duisburg. Voor meer info: Wiel Vinken, telefoon ☎ 045–452904.

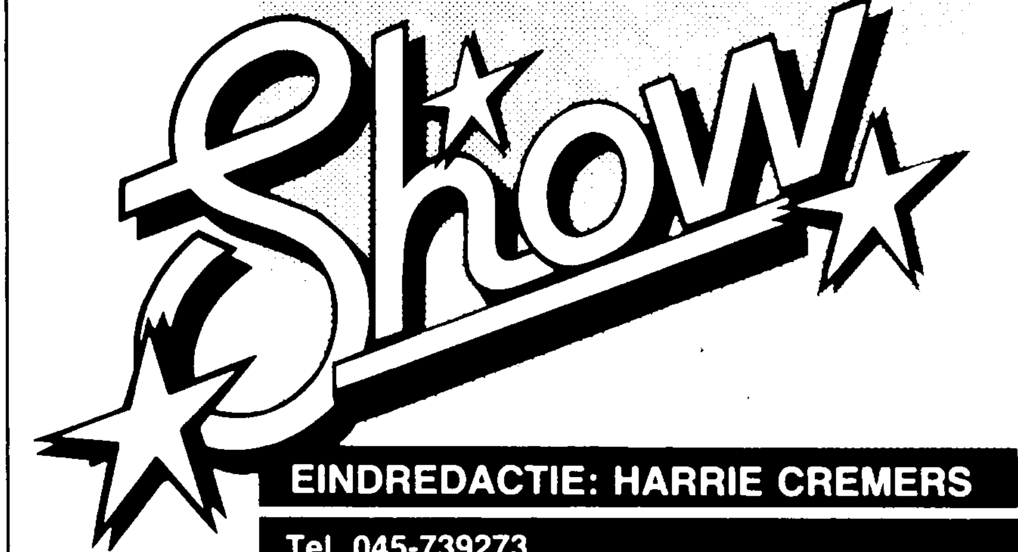
Ondanks aangekondigde bezuinigingen

'TV3' gaat komend seizoen tóch door

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De dagelijkse tv-rubriek TV3 blijft bestaan. Vanaf oktober zal het programma weer dagelijks in de vooravond op Nederland 3 te zien zijn. De presentatie blijft in handen van de Belg Carl Huybregts. „Het is nog een hele strijd geweest," zegt eindredactrice Ireen van Ditshuyzen. „Ik wist dat de NOS-leiding bezuinigingen wilde doordrukken, maar ik heb een ondergrens gesteld. Zover en niet verder. Het is mij gelukt om die te handhaven".
Er was in Hilversum sprake om het jongerenprogramma Nieuwsspits met 'TV3' samen te voegen. „Dat gebeurt dus niet. Ed van Westerloo (hoofd programmazaken NOS) wilde ook nog de formule van het programma wijzigen. Alleen nog maar studio-opnamen. Dat heb ik kunnen tegenhouden. Ik vond juist de combinatie van studio- en buitenopnamen zo goed werken. Die formule werkte steeds beter en op den duur perfect".
Waar Van Ditshuyzen met de NOS-leiding nog niet helemaal uit is, is de presentatie. Van Ditshuyzen: „Carl blijft weliswaar, maar Eelco Meuleman moet weg. Dit op verzoek van de NOS-leiding. Ik vind het jammer voor Eelco en hoop dat hij elders een plaatsje vindt. Ik vind hem beter dan heel wat andere presentatoren die in Hilversum rondlopen. Een plaatsje bij Panoramiek zou hem niet misstaan. Over de presentatie van de zaterdaguitzending zijn we ook nog niet uit. Ik wil Ischa Meijer op die dag behouden, maar de NOS-leiding wil een vast gezicht. Ik ben daarover nog in onderhandeling. Ik hoop dat het mij lukt ook hem nog voor de tv te behouden. Ischa is op de buis fantastisch. Het zou mij vreselijk aan het hart gaan als we die moeten missen".
De redactie, die voor een groot deel uit freelancers bestaat, gaat twee-en-eenhalve maand (of langer) de WW in of met vakantie (of beiden). Van Ditshuyzen: „Half september gaan we weer aan de slag. Met minder personeel. Dat krijg je met de bezuinigingen, maar met een nieuwe organisatie moet het lukken. Hier en daar van twee banen één maken".
Van Ditshuyzen zelf werkt in de tussentijd aan haar opdracht van het ministerie van WVC. „Een serie van drie programma's van 50 minuten elk over armoede. De films hoeven pas eind volgend jaar klaar te zijn, maar er is nog wel het een en ander aan research te doen".





EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273



● GIED JASPARS en HELEN PAVIAS
...,,een groot gezin is altijd vrolijk"...

Gied Jaspars test ouders over kennis van hun kinderen

Tv-kwis voor echtparen

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Programmamaker Gied Jaspars zoekt in heel Nederland naar echtparen die menen hun kinderen goed te kennen. „De vaders en moeders moeten denken dat ze allebei evenveel van hun kinderen afweten. We gaan die echtparen eerst interviewen en als blijkt dat wat wij denken dat er uit dat onderzoek tevoorschijn komt klopt, dan zit daar een nieuwe tv-serie in," zegt Jaspars.

Zijn nieuwe idee voor een tv-serie vloeit voort uit een proefopname van het programma 'Helen en de hele familie', dat hij aanvankelijk tot tv-serie had willen laten uitgroeien. Dat idee was gebaseerd op de kennis van ouders van hun kinderen in grote gezinnen.
Jaspars: „We zouden beginnen met de confrontatie ouders-kinderen in gezinnen van elf, twaalf kinderen. Dat aantal kinderen zouden we geleidelijk laten groeien tot vijftien of zelfs negentien. Er zijn gezinnen genoeg in Nederland van die omvang. Dat was het probleem niet. Maar bij de proefopnamen bleek, dat er toch te weinig variatie zat in de problematiek van grote gezinnen. Een eventuele tv-serie zou er niet boeiend genoeg door worden."

Aan de presentatie van het proefprogramma heeft het volgens Jaspars niet gelegen. Die had hij in handen gelegd van zijn echtgenote, actrice Helen Pavias, volgens Jaspars „de beste tv-presentatrice van Nederland".
Jaspars: „Dat proefprogramma zal in oktober of november worden uitgezonden. Maar een serie zit er niet in, zo is in overleg met de VARA besloten." De proefopname van 'Helen en de hele familie' leerde ook, dat het accent moest komen te liggen op „de moeder als koningin van het gezin".

Kleine gezinnen

Jaspars: „Intomart-onderzoekingen hebben ons geleerd, dat bij kleinere gezinnen de vader ook meer 'in beeld komt' als het gaat om het kennen van de kinderen. En dat biedt meer perspectieven bij confrontatie voor de camera. Een voorbeeld: Hoe reageert de vader en hoe de moeder als ze via een geluidsbandje dezelfde opname hun kinderen horen?"
Echtparen, die denken dat ze allebei evenveel van hun kinderen afweten worden verzocht een brief te sturen naar Shooting Star, Keizersgracht 651, 1017 DT in Amsterdam.
Jaspars: „De ouders moeten zich voorlopig beschouwen als proefvader en proefmoeder. We willen eerst proberen of het idee in de praktijk bruikbaar is."
Met 'Helen en de grote familie' had Jaspars zijn rentree in de Hilversumse tv-wereld willen maken. Tien jaar geleden trok hij zich van de ene op de andere dag terug uit de produktie van veel toen lopende produkties en series. Zijn eerste roem oogstte hij als producer van spraakmakende VPRO-series als 'Hoepla' en de Van Oekelprogramma's, die bedacht werden door Wim T. Schippers. In de afgelopen tien jaar exploiteerde Jaspars uitvindingen en maakte hij plannen voor speelfilms.



● KOOS POSTEMA
...dertien maal 'Een uur Koos'...

Postema krijgt praatshow

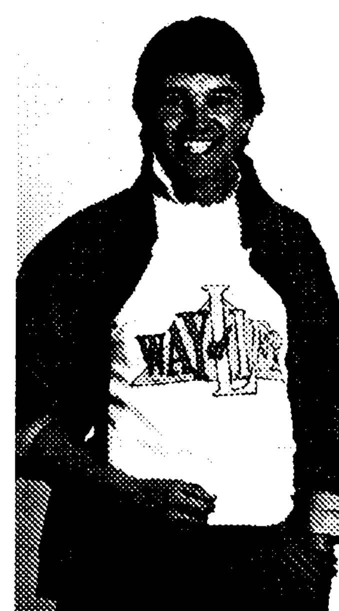
HEERLEN – Koos Postema zal in het komende seizoen een wekelijkse praatshow presenteren voor Veronica. Het gaat om een serie van dertien programma's, waarin steeds één onderwerp centraal staat.
Onduidelijk is nog of Postema elke uitzending met één of meerdere gasten praat. Limburger Jef Rademakers van Dutch Dream Productions is de producent van het programma. Volgens de woordvoerder van Veronica is het niet de bedoeling dat Postema's show, die waarschijnlijk als titel meekrijgt 'Een uur Koos', de plaats gaat innemen van Jan Lenferinks 'Rur'.



Kom zaterdag naar het Malieveld in Den Haag

De afgelopen dertien weken hebben honderdduizenden enthousiaste Nederlanders de Way of Life Karavaan bezocht. Voor iedereen die dit gezellige feest nooit heeft meegemaakt of het nog een keer wil beleven, is er een laatste kans. En wat voor een kans.

Zaterdag 20 augustus a.s. geven de medewerkers van de Way of Life Karavaan een daverend slotfeest op het Malieveld. De hele dag is er van alles te doen en te zien; Wat dacht u van optredens van o.a. Imca Marina, De Havenzangers, Corry Konings, Anneke Grönloh, Gerard Joling, Anita Meyer en vele anderen? Of doe mee aan de Nationale Broodloop, de trimloop, waaraan eigenlijk iedere Nederlander mee zou moeten doen. Vergeet niet uw startbewijs, de Beweegpas, waarmee u tevens de Nederlandse



Hartstichting steunt. De start is om 15.30 uur, rechtstreeks op TROS Aktua Sport op Radio 1. Er zijn verschillende afstanden voor jong en oud.

Natuurlijk zijn er ook nog vele andere aktiviteiten, waaronder wandel- en fietstochten, de Way of Life Conditietest, ponyrijden, trampoline springen en trailrijden. U komt toch ook! Voor meer informatie: 070-262131.

Beweegpas voordelen

Beweegpas voordeelcoupons:

Nr. 1 geeft f2,- korting bij aankoop van een Way of Life t-shirt bij C & A

Nr. 2 levert u drie Westlite tennisballen voor slechts f 7,50 (info: 02152-83412)

Nr. 3 geeft f 2,50 korting bij aankoop van een Sport en Spellenset (zie advertentie)

Nr. 4 geeft bij aankoop van een Way of Life hangpen bij de karavaan f 1,50 korting

Mag ik er even tussendoor?

Met de "Way of Life" aktie volop in de schijnwerpers is het zeker verantwoord aandacht te schenken aan een belangrijke deelnemer aan de campagne: Liga. Liga heeft een gegronde reden voor die deelname. Want Liga brengt naast haar assortiment kindervoeding (wie is er niet groot mee geworden?) een serie Tussendoortjes voor al die mensen die op een gezonde manier met hun lichaam omgaan. Mensen die zich bewust zijn van wat wel en wat niet goed voor hen is. De Liga Tussendoortjes bevatten allerlei stoffen die het lichaam goed kan gebruiken als u een aktief leven leidt en op uw conditie let. We noemen: koolhydraten, eiwitten, vitamines, ijzer, calcium, linolzuur en voedingsvezels. De Liga Tussendoortjes zorgen voor het juiste evenwicht in uw voeding. Ze zijn er in 4 smaken. De Appel-Liga is een haverbiscuit met een frisse vulling van appel. De Krenten-Liga heeft een stevige krentenspijsvulling. De Melk-Liga is een biscuit op basis van tarwe in combinatie met zuivel. En de bekende Liga-Evergreen met krenten. Het is niet zo verwonderlijk dat de Liga Tussendoortjes sinds hun introduktie enorm populair zijn. Want ze zijn ook nog eens vreselijk lekker. De Liga Tussendoortjes passen bij een gezonde manier van leven, want ze mogen altijd tussendoor.

"Mag ik er even tussendoor?" JA, HET IS LEKKER VAN LIGA **LIGA**

Maak werk van je lunch

NEEM 'S EEN BROODJE GEZOND TUSSEN DE MIDDAG

Lang geleden heeft een wanhopig lid van de Tweede Kamer eens uitgeroepen dat het politieke ambacht langzamerhand was ontaard in "gekkenwerk", zoals zij het noemde. De eindeloze (commissie) vergaderingen tot diep in de nacht. Het is niet alleen de politiek die ten onder dreigt te gaan aan de vergader-ziekte, het bedrijfsleven kan er ook wat van.

Hoe kan ik mijn lichaamsgewicht omlaag krijgen? Door bijvoorbeeld een dieet en wat meer lichaamsbeweging. Maar als ik nou zes dagen van de vroege ochtend tot de late avond vastzit aan zakenlunches, bedrijfskantines (trouwens U zoudt eens moeten zien hoe "ongezond" er in kantines van ziekenhuizen gesnoept en gesmikkeld wordt) en mijn (vergader) stoel?

Een leefwijze veranderen, het lijkt onbegonnen werk. Het lichaamsgewicht naar beneden brengen kan bijvoorbeeld met behulp van een dieet. Dat betekent dat een geheel nieuwe voedingswijze moet worden aangeleerd, waardoor je niet meer binnen krijgt dan een mens nodig heeft, maar waar toch alle bestanddelen in zitten.

CULTUUR

En tegelijk moet hij lichaamsbeweging nemen, geen tabak, geen alcohol. Geef dat advies nou eens aan kantoor- of zakenman of politicus. Want rond het zaken- en politiek leven is nou net die cultuur gegroeid van teveel eten, teveel drinken, teveel zitten. Alles "te". Allerlei sociale en psychologische aspecten zitten aan dit gedrag vast. Je bent al snel een saaie Piet wanneer je die gezellige zakenlunch bederft door zelf nauwelijks mee te doen, of op die vergadering de drank te laten staan en (zelfs!) te verzoeken of er heel alsjeblieft niet zal worden gerookt.

Op die regelmatige recepties wordt je toch aan één stuk door besprongen door drang en hang naar het verbodene: de sigaren en sigaretten, de borrel, de zoute happen, de moorkoppen, de saucijzenbroodjes.

En toch veel geplaagde (zaken) vrouw of man: het kan. Beetje discipline, beetje voorbeeld geven, beetje intelligent denken. Ook met en voor de ander meedenken!

VERMOEIEND

Want het is dodelijk vermoeiend om in een dichtberookte kamer of vergaderzaal nog fatsoenlijk na te denken. En die veel te overvloedige, rijk besproeide zakenlunch kan U duur te staan komen: in de vorm van een loom-slaperige rest van de dag, waarbij snel denken en juiste beslissingen nemen praktisch onmogelijk wordt.

Er zijn grote bedrijven die het hun leidinggevend personeel verbieden na aankomst van een lange (intercontinentale) vliegreis dezelfde dag nog aan de vergadertafel te gaan zitten. Een hele dag rust op zijn minst. Want dat is ook het geheim van je lekker voelen: het werk lijkt er allemaal gemakkelijker door te worden.

Want wat goed is voor hart en bloedvaten is ook goed voor die druk bezette computer in een mensenhoofd. En p.s.: we drinken met zijn allen teveel koffie. Uit sleur en ... vermoedelijk ook verveling. Schrijf voor meer informatie naar: Way of Life, Postbus 40, 2501 CA Den Haag.

Way of Life karavaan

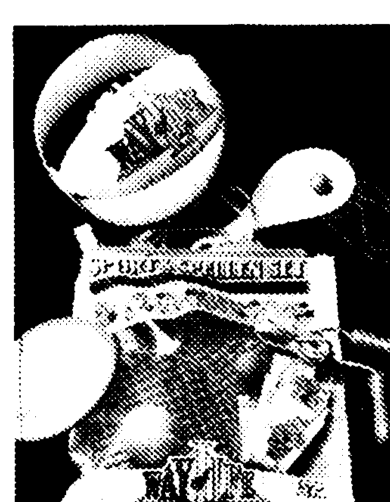
20 augustus Den Haag Malieveld

Bel voor informatie 070 - 262131

ANWB KNAU

Sport en Spellenset

De Way of Life sport en spellen set: te koop in alle winkels van Albert Heyn, C&A en de 50 kantoren van de ANWB. Met 7 leuke beweegspellen zoals de magic strandbal en de Way of Life discus. Lekker bewegen in de tuin of op het strand! De set kost f. 17,50 en de opbrengst komt ten goede aan de Nederlandse Hartstichting.



ANWB C&A ah

GEVEN BEWEEGPASHOUDERS F 2,50 VOORDEEL MET VOORDEELCOUPON NR. 3

Weight Watchers, 'n Way of Life



Ruim 2 miljoen Nederlanders willen afvallen, één van hen is Marieke Esser. Zij wil nog 4 kilo kwijt, ze weegt nu 73 kilo, ze heeft er, met de begeleiding van de Weight Watchers, tweeënhalf jaar over gedaan om dit gewicht te bereiken want ze woog 123 kilo!

Marieke zegt trots te zijn op haar eigen wilskracht: "Ik heb echt weleens honger gehad hoor, dat kan ook niet anders als je zoveel wilt afvallen. Toch zijn de wekelijkse bijeenkomsten een goeie stok achter de deur, ik heb ze hard nodig. Je moet namelijk je eetgewoontes veranderen en dat is echt niet zo gemakkelijk".

De tijd dat Marieke dik was heeft ze voorgoed achter zich gelaten: "Ik ben nu zo gelukkig, die kilo's zullen er nooit meer aankomen, daar ben ik van overtuigd. Ik eét nu bewust en geniet veel meer, het is mijn way of life geworden!" Weight Watchers 033 - 75 36 63.

De Practische Voedingsmiddelengids van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding is te bestellen door overmaking van f. 4,25 op gironummer 4323700 van het Vovo in Den Haag, onder vermelding van bestelnummer 160.

Een gezonde Way of Life: Hartstikke belangrijk

Dertien weken lang hebben we het kunnen volgen: 'Way of Life', op deze pagina, radio, televisie of in één van de steden waar de Way of Life karavaan is geweest. Het ging niet over ziekte, maar over gezondheid en vooral wat we zelf eraan kunnen doen. Ja, we kunnen zelf veel doen om hart- en vaatziekten te voorkomen. Niet roken is het meest eenvoudige voorbeeld, maar soms in de praktijk moeilijk vol te houden. We weten onderhand wel wat een gezonde voeding is, met niet te veel vet i.v.m. het cholesterolgehalte in het bloed en niet te veel zout i.v.m. de bloeddruk. Alleen weten we niet altijd waar we op moeten letten tijdens het boodschappen doen of hoe we het voedsel op een gezonde manier klaar kunnen maken. Bewegen is niet alleen goed voor hart en bloedvaten, maar is ook een goede uitlaatklep voor allerlei opgekropte spanningen. De 'Way of Life' heeft ons mogelijk op het goede spoor gezet en we hebben kunnen ontdekken dat gezond gewoon lekker is.

Een gezonde way of life ontstaat eigenlijk vanzelf als we gaan nadenken hoe we zelf aan onze gezondheid kunnen werken.

Ongetwijfeld zijn er nog vragen of anders komen ze later wel.

U kunt hiervoor terecht bij Way of Life, Postbus 40, 2501 CA DEN HAAG.

WESTLITE KAAS
HOUD JE LEKKER IN VORM



PRIJZEN MARATHON

WAY of LIFE ANWB
nederlandse hartstichting
vrienden van de hartstichting

SUPER HOOFDPRIJS 100.000,-

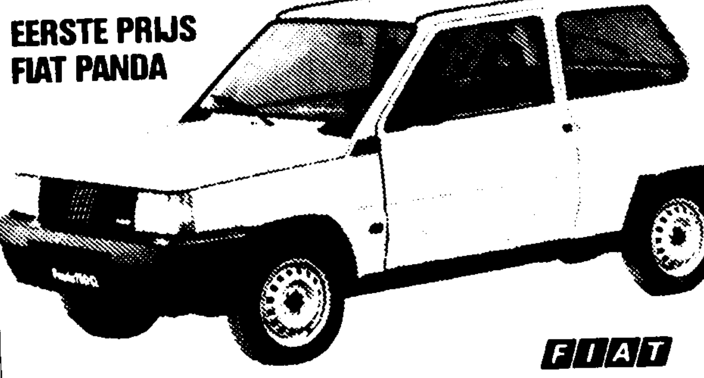
Iedere vrijdag trekt de notaris uit de goede inzendingen 50 winnaars. Zij ontvangen per post automatisch een cheque van f25,-. Tien goede inzenders (met hun partner) worden uitgenodigd naar de Efteling te komen. Prijzen: een Fiat Panda, een prachtige vliegreis of een Sony video-8 camera.

Of een extra hoofdprijs van f. 100.000,-. In iedere uitzending van de Way of Life Show op dinsdagavond wint één puzzelaar de kans om in de dertiende uitzending met een ton naar huis te gaan.

PUZZEL PRIJZEN MARATHON

Tijdens de 13 weken van de Way of Life Campagne, die de Nederlandse Hartstichting samen met de TROS en de ANWB organiseert, treft U op deze pagina de Puzzel Prijzen Marathon aan. Tien prijswinnaars verschijnen in de TROS Way of Life Show, die dinsdagavond via Nederland 2 wordt uitgezonden. Los de puzzel op en/of geef het juiste antwoord op de vraag van de week van het Helden Spel. Plak f. 2,50 aan extra postzegels bij en maak kans op de prachtige prijzen.

EERSTE PRIJS FIAT PANDA



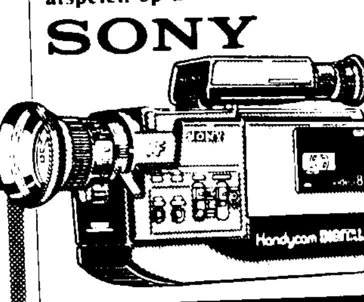


TWEEDE PRIJS EEN SUPERREIS VOOR 2 PERSONEN NAAR EEN DROOMBESTEMMING

DERDE PRIJS

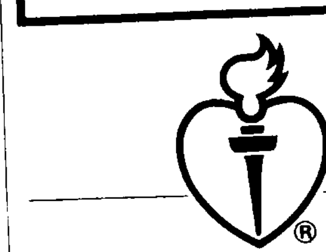
De Video-8 Handycam met automatische instelling. Camera en videorecorder in een. Direct afspelen op uw televisie.

SONY



SPELREGELS

Trekkingen worden in Haarlem verricht door notaris J.H.M. Frencken en in Kaatsheuvel onder toezicht van notaris W.A.M. Vercauteren en notaris A.J.M. berendsen. Medewerkers, direct of indirect bij deze aktie betrokken, zijn uitgesloten van deelname. Prijswinnaars krijgen schriftelijk bericht over de door hen gewonnen prijs. Wegens de wettelijke verplichting wordt bij bedragen vanaf f 1.000,- kansspelbelasting in mindering gebracht. De opbrengst van de Way of Life Prijzenmarathon is bestemd voor de onwikkeling en invulling van projecten van de Nederlandse Hartstichting, gericht op preventie van hart- en vaatziekten. Door de staatssecretaris van Justitie is op 15 april 1988 vergunning verleend onder nummer L./.660/062/96.



Schrijf voor informatie naar:
Actie Way of Life, Postbus 222
1000 AE Amsterdam
Of bel tijdens kantooruren naar 06-3212233.

PUZZEL MEE EN WIN

C	M	B	I	T	S	O	T	A
T	R	R	A	K	W	A	S	E
S	B	O	T	E	R	H	A	M
O	K	N	I	R	K	P	L	K
K	V	W	A	S	P	N	A	L
W	E	A	A	E	S	J	D	E
U	E	T	L	R	E	A	E	M
A	H	E	L	U	K	N	N	C
R	T	R	H	F	R	U	I	T

APPEL
BOTERHAM
BRONWATER
CROISSANT
FRUIT
KAAS
KWARK
MELK
RAUWKOST
SALADE
THEE
TOSTI

LET OP! INZENDEN VÓÓR 19 AUGUSTUS.

Bij deze speurpuzzel staat een lijst woorden. Deze woorden zitten kriskras verborgen in het diagram. Met kriskras wordt bedoeld dat de woorden van links naar rechts kunnen staan; van rechts naar links; van boven naar beneden; van beneden naar boven of schuin van boven naar beneden of van beneden naar boven. Deze letters mogen meer dan één keer gebruikt worden. Als alle woorden zijn weggestreept, dan blijven nog een paar letters over die niet gebruikt zijn. Deze overgebleven letters vormen, van links naar rechts gelezen, een regel. Schrijf deze regel op een briefkaart, plak f 2,50 extra aan postzegels en stuur deze naar postbus 6666, 2001 HN Haarlem.

Denksport
De puzzelboekjes met het sterrensysteem.

PUZZEL PRIJS VAN DE WEEK

JUBILEUMCAMERA

C 410 AF

Beter Beeld door veel automatische functies

20 JAAR combiFOTO

INCL. 2 JAAR VERZEKERING EN GARANTIE

Alle CombiFotowinkels vindt u in de Gouden Gids.

Panasonic

PUZZEL PRIJS VAN DE LAATSTE WEEK

ATARI maakt computers betaalbaar



65 XE

ATARI

HET HELDEN SPEL

Hoe goed kent U Frances, Carla en Nico?

U kent ze uit de Way of Life Show! Carla, Frances en Nico: onze Harten Drie die hun manier van leven hebben veranderd. Ze eten verstandiger, bewegen wat meer. En wekelijks wordt hun conditie beter. Vanaf vandaag kunt U testen hoe goed U Frances, Nico en Carla kent. Kies het juiste antwoord, schrijf dat op een briefkaart en stuur deze naar: Way of Life Puzzel, Postbus 6666, 2001 HN Haarlem.



Wie wint de schitterende prijzen? Los de puzzel op of doe mee aan HET HELDEN SPEL. Iedere week maakt U kans op een Sony-Video-8 Handycam, een superreis voor 2 personen of een Fiat Panda. *En natuurlijk de superprijs van f. 100.000,-.*

VRAAG VAN DE WEEK

Aan welk evenement heeft Nico niet meegedaan?
- **Avondvierdaagse**
- **Zwemvierdaagse**
- **Vierdaagse**

LET OP! INZENDEN VÓÓR 19 AUGUSTUS

VERGEET NIET f. 2,50 AAN EXTRA POSTZEGELS BIJ TE PLAKKEN

MEER KAARTEN MEER KANSEN

Efteling

Zondag 21 augustus a.s. 10.00 uur opname van de TROS Way of Life Show.

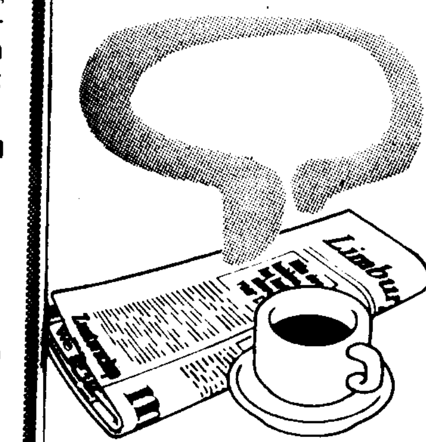
PUZZEL MEE
KOOP EXTRA POSTZEGELS EN BRIEFKAARTEN

ptt post

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 16 augustus 1988 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 71 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Lekker

● „De redactie van enkele arti-elen van deze verordening is an dien aard dat gemakkelijk isverstand en verwarring an ontstaan met betrekking ot de begrippen 'vergunning' n 'ontheffing', terwijl aan de ouders van rechtmatige in-ichtingen geen deugdelijke aarborgen worden gegeven oor de voortzetting van de ex-loitatie van de inwerkingtre-ing aan der verordening op asis van de voor de inwerking-reding aan hen verleende ver-unning ingevolge de drank- en orecawet"
(gelezen' in een ambtelijk tuk...)

Curieus

● Wie zou graag het shirt in ijn bezit krijgen dat tijdens het ecente Europese kampioen-chap voetbal is gedragen door e Nederlandse scherpschutter Marco van Basten...?! We heb-en het dus wel even over het riginele shirt waarvoor al eel, heel veld geld is geboden. Maar dit keer hebben de men-en met poen pech, want het hirt wordt inzet van een lote-ij, die maandag begint en wordt gehouden door zaalvoet-balvereniging Bekkers-Tectyl-Tawor in de Geleense sporthal Vouersveld. Vanavond èn op 22 n 29 augustus kunnen daar vanaf 19.30 uur loten worden gekocht à 2,50 gulden per stuk. Medio september is de trekking. En de opbrengst komt geheel ten oede van de gehandicapten-port.

Spits

● En om in de voetballerij te blijven: De Kerkraadse voet-balclub Roda heeft het uiteinde-ijk dan toch spits gekregen om een topschutter te contracteren. John van Loen moet de komen-de maanden de reddende engel worden in competitie en Euro-pa-cup-voetbal. En daarmee is een einde gekomen aan de zoek-tocht naar een bruikbare voor-hoedespeler. De scouts kunnen nu dan ook eindelijk hun Deen-se onderhandelingen staken. Uit welingelichte bron verna-men wij immers dat men daar in onderhandeling was met de internationaal nog onbekende spitsen Högnödig en Brödnö-dig.....

Cheque

● Grapjes over het gemakkelij-ke betalingsverkeer vandaag de dag doen geregeld de ronde. Misschien kent U de volgende al. Een klant komt aan de balie van een bank. Hij wil geld op-nemen. Maar krijgt te horen dat hij zwaar 'in het rood' staat. „Geen probleem", meent de man, „Dan schrijf ik wel een cheque uit".

Drama

● Wat bezielt een regenworm – het Limburgse 'pierlink' is eigenlijk een aardiger naam – om op een gloeiend hete dag uit de grond te kruipen? De koelte en vochtigheid van de bodem te verlaten en in de hete zonne-stralen langzaam te verdrogen. Het dier zoekt blijkbaar bewust het einde. Een vreemde gewaar-wording van een onverklaar-baar natuurverschijnsel. Het doet denken aan dolfijnen die uit zee opduiken en op het strand gaan liggen om daar te sterven. De natuur heeft nog vele onopgeloste raadsels.

Rommel

● Hoe langer het vakantiesei-zoen duurt hoe groter de rom-mel. Het is onvoorstelbaar wat de mensen, de vakantievier-ders, niet allemaal weggooien op hun wandeling. Straten, plantsoenen en bossen liggen vol met papier, plastic, blikjes, luiers, restanten etenswaren, flessen. En dat ligt daar maar. Het is geen gezicht. Wat bezielt de mens om zijn afval zo maar weg te gooien? Doet hij dat thuis ook of doet hij het alleen ergens anders en omdat hij op vakantie is? De slagzin 'Laat niet als dank ....' heeft blijkbaar niets uitgehaald.

Zelfstandige ondernemers Heerlen willen eerst onderzoek

Winkels voorlopig nog dicht op maandagmorgen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De winkels in het centrum van Heerlen zullen zeker tot het voorjaar op maandagmorgen gesloten blijven. Een voorstel van de Raad voor het Filiaal-en Grootwinkelbedrijf, kring Heerlen, om per 1 september de winkels op maandagmorgen vanaf half elf te openen, is in de ijskast gelegd.

De leden van de Heerlense Organisatie voor Zelstandige Ondernemérs (HOZO) hebben namelijk nog geen besluit genomen over het voorstel. De HOZO zal eerst een onderzoek laten doen naar de wensen van de consumenten en de ondernemers.

De raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf, die akkoord gaat met het onderzoek, meent dat er genoeg belangstelling van het winkelend publiek bestaat om de deuren van in ieder geval de grote winkels op maandagmorgen te openen. In afwachting van overleg met de HOZO heeft de raad de opening op maandagmorgen uitgesteld tot 1 maart 1989.

„Met het openen van de winkels op maandagmorgen doen we veel klanten een plezier", zegt de heer P. Brands van de Raad voor het Grootwinkelbedrijf. Maar volgens hem hebben de plannen voornamelijk betrekking op het centrum van Heerlen. Want voor bepaalde kleine leveranciers in de buitenwijken van Heerlen hoeven de nieuwe openingstijden niet zo zeer."

Toch streven de raad en de HOZO naar zoveel mogelijk uniformiteit. Dit om geen verwarring te zaaien bij het winkelend publiek. HOZO-voorzitter H. Haenen zei gisteren niet voor en niet tegen te zijn, en de resultaten van het onderzoek af te wachten.

Optimistisch

Als het plan doorgaat, zullen de winkels 's morgens een half uur later opengaan. Dit om de tijd van maandagmorgen te compenseren. De winkels mogen in Heerlen 52 uur per week open zijn. Brands is zeer optimistisch dat de verandering in de sluitingstijden komend voorjaar doorgevoerd wordt.



● *Een detail van een van Eycks koepelschilderingen*

Foto: 3-POOT/-CHRISTA HALBESMA

Fikse opknapbeurt voor Van Eycks koepelschilderijen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De restaurateurs Van Bilzen en Boreas uit Heerlen hebben een aanvang genomen met een grootscheepse restauratie van muurschilderingen in de Pancratiuskerk in Heerlen. De van Charles Eyck afkomstige schilderingen in de gewelven van de dwarspanden van de kerk waren door de talloze kaarsverbrandingen en de wierook zo zwart als roet geworden.

En natuurlijk heeft ook de tand des tijds aan de in 1942 gemaakte muurschilderingen geknaagd. Vanuit de kerkbanken waren de laatste jaren alleen nog contouren van de bijbelse scènes zichtbaar.

De koepelschilderingen, gemaakt bij gelegenheid van het 40-jarig priesterfeest van pastoor-deken Nicolaye, moeten na behandeling weer decennia mee gaan. Restauratie na die tijd zal ook minder tijd in beslag nemen aangezien de beide heren van plan zijn de Van Eycks beter te conserveren dan voorheen. Als het aan het kerkbestuur ligt moet de gehele restauratie rond de Kerst voltooid zijn.

Voorstel college Nuth

Garage Excelsior voor brandweer

Van onze verslaggever

NUTH – Burgemeester en wethouders van Nuth willen willen binnen enkele maanden de garage van Excelsior Tours in Hulsberg aankopen om er de brandweer van Hulsberg in te huisvesten. Het touringcarbedrijf Excelsior verhuist naar Sittard. In een rapport van de brandweerinspectie werd eerder dit jaar al aangegeven dat de huidige lokatie van de Nuther brandweer, een afdeling van de Heerlense, niet geschikt is. Wanneer het touringcarbedrijf Hulsberg verlaat is nog niet bekend. Dat is een van de redenen dat de aankoopkwestie van de agenda van de commissie Ruimtelijke Ordening en Verkeer geschrapt is. Ook heeft de brandweer een eisenpakket samengesteld en dat wordt nu binnen het college besproken.

Start openbare basisschool in Schinveld per augustus 1989

SCHINVELD – Per 1 augustus 1989 gaat in de kern Schinveld van de gemeente Onderbanken de openbare basisschool van start. Op dit moment hebben zich voor het volgend schooljaar 75 leerlingen aangemeld. Dat betekent dat men uitgaat van een school met drie klassen.
Aangezien de twee rooms katholieke basisscholen in Schinveld niet over voldoende ruimte beschikken om de nieuwe school te huisvesten, is gekozen voor gedeeltelijk gebruik van de voormalige Eligiusschool aan de Schoolstraat.

Aangehouden met flobertgeweer

LANDGRAAF – De Landgraafse politie heeft gisteren een 30-jarige inwoner uit de plaats aangehouden omdat hij nabij de flats Achter de Winkel met een flobertgeweer in de schiethouding stond. De man had te veel gedronken en was niet in het bezit van een vergunning.
De Landgraver, een bekende van de politie, had twee schoten gelost. Toen omstanders daar een opmerking over maakten, riep de man dat hij iedereen neer zou schieten. Hij had een zakje munitie bij zich dat hij voor 235 gulden had gekocht op de markt in Luik. Het geweer en de munitie zijn in beslag genomen. Tegen de man is proces-verbaal opgemaakt.

waar de drukte verstilt

door richard willems

Viel, gemeente Onderbanken

'Een vlotte wals met jonge meiden'

VIEL – Steekt een grote hand uit, waarin eeltknobbels het geheim van zijn eenvoud en zijn arbeidsethiek prijsgeven. Buigt daarbij zijn hoofd een beetje, zodat het zonlicht zich kan nestelen in de diepe kloven van zijn gezicht.

Tuurt vervolgens met heldere rustige ogen, geholpen door een antieke bril, over de omliggende weilanden en maïsakkers. En maakt tenslotte een weids handgebaar om met stemverheffing te melden: „Ja, dit is Viel. Schun wa?"

Hij is de oudste inwoner van Viel: een Onderbanks gehucht niet groter dan 'n straat met twintig huizen, begrensd door Merkelbeek, Doenrade, Bingelrade en de Duitse grens.

In juni van dit jaar werd de heer Kleuters 83. Maar zijn leeftijd weerhoudt hem er niet van om als bezeten in zijn tuin te werken, waar hij bezig is aan een ingrijpende restauratie, nadat een klein bataljon woelratten zijn tuintje dagenlang terroriseerde.

„Ik heb anders toch niets te doen," wijst hij op de ravage tussen zijn groenten. „Alhoewel, vanavond ga ik naar de tent in Douvergenhout, waar de harmonie tachtig jaar bestaat."

Hij wacht een poos, terwijl zijn oude ogen kinderlijk ondeugend glinsteren. „En weet je wat ik daar ga doen," houdt hij het nog even spannend, „ik ga daar een paar vlotte walsjes wagen, met mooie jonge meisjes."

Bussen stoppen er nauwelijks. In telefoonboeken hebben ze allang geen eigen kengetal. Kortom: gehuchten. Met deze serie 'waar de drukte verstilt' staat deze krant wat langer stil bij buurtschappen en gehuchten in Oostelijk Zuid-Limburg. Zomaar erop af. Zomaar een impressie.

Als negende in deze gehuchtenserie: Viel.

De zusters Daemen wonen iets verder dan de in 1802 gebouwde boerderij van Kleuters. Het is het laatste huis aan de linkerkant van het straatgehucht, gezien vanaf Bingelrade.

De zusters zijn (met alle respect) beslist niet de jonge meisjes, waarmee de vriendelijke oude baas vanavond in de feesttent van Douvergenhout furore wil maken. Maar hoe oud ze dan wel zijn, blijft geheim.

„Die flauwekul. Dat hoeft niet in de krant," roept een van hen, terwijl ze aardappelen uitdoet in een tuintje voor hun goed onderhouden hoeve. Haar vingernagels herbergen aarde en haar gezicht is al even getekend door het boerenleven als dat van Kleuters.

„Honderd kilo aardappelen heb ik uit dit veldje gehaald," zegt ze bijna onhoorbaar, terwijl ze haar handen aan haar schort afveegt en de kromme drietand even laat rusten tegen haar heup. „Honderd kilo," herhaalt ze nog eens, voordat ze met een volle emmer verdwijnt in haar woning en voorlopig niet meer terugkeert.

Boerenbedrijf

Iets verderop in de straat Hoeve de Viel, van de familie Lemans. Moeder, dochter en zoon zitten op het erf, geflankeerd door enkele honden. Rust en stilte kenmerken het tafereel op dit eeuwenoude erf, waar onverwoestbaar onkruid tussen de afgesloten keien doorpriemt.

Volgens zoon Lemans is Hoeve de Viel zo'n twee eeuwen oud en was het een van de eerste gebouwen, die in het gehucht herrezen.



● *Viel, slechts één straat.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Nog steeds runt de familie Lemans het boerenbedrijf, met melkkoeien als belangrijkste bron van inkomsten.

„We zijn de enige familie in Viel, die nog van de opbrengst van de boerderij leeft," zegt mevrouw Lemans. „De nieuwkomers in ons gehucht mogen dan wel in omgebouwde boerderijen wonen; het zijn en blijven stadsmensen met een goed betaalde baan op kantoor, of zoiets."

„Vroeger, ja toen was het anders," gaat ze verder. „Toen was het een en al boer. Maar die mensen zijn de afgelopen jaren bijna allemaal gestorven. Je had tien jaar eerder naar Viel moeten komen, dan had je die oudjes gezellig keuvelend op de bank bij het kruisbeeld kunnen aantreffen. Maar ga toch eens naar de oude Kleuters, die weet wel iets uit die vervlogen tijd te vertellen."

Tja, terug naar die vriendelijke baas Kleuters, om oude herrineringen op te halen? Moet dat nou, bij een man die met beide benen in het huidige leven staat? Kom je daar aan, met de volgende vraag: 'meneer Kleuters, vertelt u eens iets over de goede oude tijd toen u samen met de andere oudjes op de bank bij het kruisbeeld zat te keuvelen.'

Is de 83-jarige jongeling dan misschien net bezig zijn met het oefenen van zijn danspasjes voor vanavond...

†

In de vrede van Christus is, op het feest van Maria ten Hemelopneming, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 93-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Willem Hubert Martens

weduwnaar van

Maria Elisabeth Limpens

Wij bevelen hem in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Hulsberg: A. Martens
J. Martens-Evers
Broekhem: J. Martens
E. Martens-Reijntjens
Schimmert: J. Martens
M. Martens-Heijnen
Spaubeek: L. de la Couture-Martens
J. Wijnen
Kerkrade: M. Martens
Elsloo: G. Martens
J. Martens-Steps
Broekhem: A. Reijntjens-Martens
G. Reijntjens
Buchten: P. Martens
F. Schlösser
Kerkrade: A. Martens (pastoor)
Maastricht: N. Martens
Ulestraten: C. Ubachs-Martens
L. Ubachs
Elsloo: H. Martens
Kerkrade: K. Schmitz
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Martens
Familie Limpens

Kerkrade, 14 augustus 1988
Corr.adres: Rooseveltstraat 1, 6333 EA Schimmert

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 17 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Remigius te Schimmert.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Heden, dinsdag, tijdens de avonddienst van 19.00 uur, wordt vader bijzonder herdacht in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus (O.L. Vrouwestraat), Kerkrade.
Vader is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in het bejaardenhuis het Panhuys te Hulsberg, voorzien van het h. sacrament der ziekenzalving, in de ouderdom van 82 jaar, onze broer, zwager, oom en huisgenoot

Hein Vondenhoff

Wiel en Riet Severens-den Hollander
Piet en Mia Severens-Beliën
Annie en Theo Voncken-Severens
Leo en Dien Severens-Kersten
Hein en Evelien Severens-Sijben
Toon en Miriam Severens-Leinders
en hun kinderen
Familie Vondenhoff

Hulsberg, 14 augustus 1988
Corr.adres: Minghof 35, 6367 BL Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 19 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium, Kerkplein 43 te Voerendaal.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in zijn 91e levensjaar van ons is heengegaan onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Martin Hubert Daemen

echtgenoot van wijlen

Catharina Niessen

Gedenkt hem in uw gebeden.

Maastricht: M. Daemen
Bunde: C. Schuurmans-Daemen
W. Schuurmans
Haarlem: P. Daemen
J. Daemen-van Galen
Neerbeek: W. Daemen
L. Daemen-Gooyen†
M.L. Daemen-Ramaekers
Steensel: Ch. Daemen
L. Daemen-Bevers
Geleen: L. Daemen
M. Daemen-van Mulken
Sittard: E. Fleischeuer-Daemen
P. Fleischeuer
Geulle: G. Daemen
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Daemen
Familie Niessen

6191 VC Beek, 15 augustus 1988
Broekhovenlaan 27

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 18 augustus om 11.00 uur in de kerk van de O.L.V. van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna de begrafenis plaatsvindt op de algemene begraafplaats De Nieuwe Hof, aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondmis zal worden gehouden op woensdag 17 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen. Bezoek aldaar dagelijks van 18.00-19.00 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij met droefheid afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Andreas Wenmakers

echtgenoot van

Maria Catharina Keulen

Hij was 73 jaar.

Born: M.C. Wenmakers-Keulen
Berg a/d Maas: Theo en Els Wenmakers-Demandt
Erik, Frank
Maastricht: Herman Wenmakers
Véronique, Inez
Stein: Lenie en Mil Lebens-Wenmakers
Jan, André
Geleen: Ans en Alex Suylen-Wenmakers
Peter
Familie Wenmakers
Familie Keulen

6121 XD Born, 14 augustus 1988
Molenstraat 17

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 18 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur achter in de kerk.
In de avondmis van woensdag om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, gelieve dan deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen vernamen wij het overlijden van ons trouw medelid

de heer

Andreas Wenmakers

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
supportersclub V.V. Born

Enige en algemene kennisgeving

"Zouden wij het goede van God aannemen en het kwade niet".
Job 2 : 10

Heden overleed, op de leeftijd van 70 jaar, na een dapper gedragen lijden, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Auke Timmer

Hoensbroek: Piet Timmer
Maastricht: Mia en Jo Roemgens-Timmer
Maastricht: John en Fina Timmer-Smids
Den Haag: Egbert en Tamara Timmer-Schwenke
Rothem: Jos en Petra Timmer-v.d. Bunte
en alle klein- en achterkleinkinderen
Familie Timmer

15 augustus 1988
Corr. adres: Prinsessenlaan 5, 6224 LK Maastricht

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 18 augustus as. om 13.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Bijeenkomst aldaar om 12.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

OVERLEDEN

† **Harie Clement**, oud 76 jaar, weduwnaar van Margriet Delissen. Maastricht, Kast. Petersheimstraat 19. Corr.adres: Walburg 2, 6225 CM Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 augustus om 14.00 uur in de kerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Jan Crols**, oud 87 jaar, echtgenoot van Maria Gabriëls. Maastricht, St.-Pieterstraat 23. Corr.adres: Mergelweg 10, 6212 XH Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 augustus om 14.00 uur in de kerk van St.-Pieter o/d Berg te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Mia Vandoninck**, oud 67 jaar, echtgenote van Daniël Jens. 6219 BK Maastricht, Meutestraat 31.K. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Hubertus, Bosserweg te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Maria Geurtjens**, oud 89 jaar, echtgenote van wijlen Joseph Elissen. 6215 XT Maastricht, Apollohof 163. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 17 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Johannes Betsch**, oud 72 jaar, echtgenoot van Francisca Laheij. 6228 EX Maastricht, Borghaag 11. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 augustus om 11.00 uur in de kerk van Monulfus en Gondulfus te De Heeg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Maria Luijten**, oud 82 jaar, weduwe van Leon Paulussen. Maastricht. Corr.adres: Balijeweg 33, 6222 BD Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 augustus om 11.30 uur in de kerk van St.-Jan de Doper te Limmel-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Anna Ronda**, oud 75 jaar. Maastricht, Hofmeiersplein 19.B. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Guliëlmus, W.V.Veld-Maastricht op woensdag 17 augustus om 14.00 uur. Geen condoleren.

† **Peter Matthieu**, oud 25 jaar, echtgenoot van Marion Willems. 6221 VH Maastricht, Paus Leo XIII-plein 5. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 18 augustus om 11.00 uur in de kerk van Joannes Bosco te Akerpoort-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Nieke Bury**, oud 71 jaar, echtgenote van Jo Stegen. 6224 VK Maastricht, Oranjeplein 101. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart, Scharnerweg-Maastricht op woensdag 17 augustus om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Jo Ruyters**, oud 53 jaar. 6227 CM Maastricht, Atoomstraat 40.B. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden donderdag 18 augustus om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen. Er is geen condoleren.

† **Jeanette Ummels**, oud 70 jaar, weduwe van Jef Cobben. Maastricht, Brusselseweg 314. Corr.adres: Kon. Clovisstraat 56.B, 6224 GX Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 augustus om 11.00 uur in de St.-Christoffelkerk te Caberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Joseph Bellefroid**, oud 90 jaar, echtgenoot van Allegonda Hendriks. 6224 EH Maastricht, Koningsplein 104.A. De uitvaartdienst en crematieplechtigheid hebben in familiekring plaatsgevonden.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat, na een langdurige ziekte en een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 79 jaar is overleden, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Catharina Schiffers

weduwe van

Pieter Joseph Schormans

In dankbare herinnering:
Ubach over Worms: Wim Schormans
Yvonne Schormans-Scholl
Nicole
Eindhoven: Stella Pietersen-Zwijenberg
Klaas Pietersen
Bas, Karin, Peter
Heerlen: Miep Vermeulen-Schormans
Ton Vermeulen
Petra, Luuk
Schin op Geul: Joe Schormans
Chris Schormans-Kuijpers
Harold
Familie Schiffers
Familie Schormans

Kerkrade, 14 augustus 1988
Lückerheidekliniek
Corr.adres: 6305 AS Schin op Geul, Breeweg 3

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 18 augustus as. om 10.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 9.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Woensdagavond wordt om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor moeder gebeden, gevolgd door de eucharistieviering.
Moeder is opgebaard in het streekmortuarium, St.-Pietersstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.
Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.

Wegens sterfgeval is ons bedrijf
donderdag 18 augustus de gehele dag gesloten.

Houtland Schormans

Kantstraat 29
Landgraaf

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd, maar ook dankbaar voor al het goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Alphons Meijs

echtgenoot van

Maria Schols

Hij overleed op 80-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Geleen: M. Meijs-Schols
Stein: Riet en Hans
Peter en Susanne
Eric
Munstergeleen: Milly en Hub
Tom
Luc
Paul
Geleen: Lau en Carla
Geleen: Rob en Ingrid
Familie Meijs
Familie Schols

6166 AV Geleen, 15 augustus 1988
Dohmenstraat 1 B

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 18 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Rustig en voorbereid is, op 98-jarige leeftijd, op het feest van Maria ten Hemelopneming, van ons heengegaan, onze lieve zus, geachte tante en oudtante

Anna Louisa Custers

* Susteren, 15 juli 1890
† Echt, 15 augustus 1988

Onze bijzondere dank en waardering gaan uit naar de staf en het verzorgend team van bejaardencentrum De Egthe te Echt voor hun toewijding en verzorging.

M.P. v.d. Boel-Custers
De neven en nichten
Peters, Schoffelen en v.d. Boel

Corr.adres: M.P. v.d. Boel-Custers, Hoogstraat 33, 6017 AH Thorn.

Op woensdag 17 augustus zal om 18.00 uur de rozenkrans gebeden worden in het bejaardencentrum De Egthe.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 18 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks en doorlopend in de rouwkapel van bejaardencentrum De Egthe.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming bij de ziekte, het overlijden en de crematie van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Catharina Helena van der Mark-Roumen

betuigen wij u bij deze onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Schaesberg, augustus 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op donderdag 18 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus, Hoofdstraat te Schaesberg.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven w[ij u] kennis, dat na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramen[ten] der zieken, op de dag van Maria ten Hemelopneming, in het De Wever[zie]kenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 75 jaar is overleden, onze dierb[are] pleegmoeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nic[ht]

Catharina Cremers

echtgenote van wijlen

Hubert Martens

Valkenburg a/d Geul: Louis en Mieke Martens-van Hulst
Harrie, Rob, Monique
Halsteren: Harry en Kitty Martens-Lambriks
Luc, Esther en Michel, Hubert, Mieke
Valkenburg a/d Geul: Toos en Roeland Muurmans-Martens
Radboud, Govert, Maarten, Mechteld
Heerlen: Jos en Anne-Ly Martens-Friedrichs
Jan-Mathijs, Ward, Wouter
Tiptree (Engeland): Ciel en Alan Freeman-Martens
Familie Cremers
Familie Martens

Valkenburg a/d Geul, 15 augustus 1988
Walramplein 15
Corr.adres: Broekhem 31, 6301 HD Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsheb[ben op] donderdag 18 augustus a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O[nze Lieve] Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal woensdag 17 augustus om 19[.00] uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce [als] zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak
DONDERDAGMIDDAG VANAF 13.00 UUR GESLOTE[N]

Bakkerij-Lunchroom Louis Martens

Grotestraat Centrum 24
Valkenburg a/d Geul

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op 61-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze fijne vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Fren Blommaert

echtgenoot van

Anny Van den Bergh

Sittard: Anny Blommaert-Van den Bergh
Geleen: Ria en Hub Spijkers-Blommaert
Danny
Sittard: Maril en Gé Spronck-Blommaert
Maurice, Detlev
Sittard: Gaby
Familie Blommaert
Familie Van den Bergh

6137 CP Sittard, 15 augustus 1988
Robert Graaflandstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Stadbroek-Sittard, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis woensdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Fren is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien u geen kennisgeving heeft ontvangen, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn goede en zorgzame vader. mijn schoonvader, onze opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathijs Stanneveld

weduwnaar van

Helena Heinrichs

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar.

Roggel: Hein Stanneveld
Mia Stanneveld-Aufdenkamp
Els
Jo en Marlou
Familie Stanneveld
Familie Heinrichs

Kerkrade, Elbereveldstraat 18, 13 augustus 1988
Corr.adres: Grote Laak 12, 6088 NK Roggel

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 augustus om 13.45 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide-Kerkrade, waarna de crematieplechtigheid is om 15.00 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis heden, dinsdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Het overlijden van onze oud-zaakvoerder en collega, de heer

Giel Habets

heeft ons zeer getroffen. Zijn opgewektheid en werklust voor onze coöperatieve vereniging zullen steeds bij ons blijven voortleven.

Bestuur en leden
L.L.T.B. Klimmen-Ransdaal en
C.A.V. Wijlré e.o.

Met grote verslagenheid geven wij ervan kennis dat, na een langdurige ziekte, is overleden, onze medewerker en collega

Gerrit Ronken

Wij verliezen in hem een bekwaam medewerker en zeer gewaardeerd collega.
Wij zullen zijn buitengewone inzet en toewijding aan ons bedrijf met groot respect en in dankbare herinnering blijven gedenken.

Directie en personeel
C & S Transport B.V.

†

In dankbare herinnering, delen wij u mede d[at na] een langdurige ziekte en met geduld gedrag[en lij]den, van ons is heengegaan, onze dierbare m[oeder], schoonmoeder en oma

Maria Jozefina Dege[...]

weduwe van

Theodoor Gulpen

Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar, in de [ver]pleegkliniek te Heerlen.

J. Küsters-Gulpen
J. Kusters
H.A. Gulpen
K. Gulpen-Meijs
klein- en achterkleinkind[eren]

Heerlen, 14 augustus 1988
Corr.adres: Locht 44a-9, 6466 GW Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden geho[uden] op donderdag 18 augustus as. om 11.00 uur [in de] parochiekerk van St.-Cornelius Heerlerh[eide], waarna de begrafenis zal plaatsvinden aldaa[r aan] de Kampstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, [is er] geen condoleren.
Avondmis woensdag 17 augustus as. om 19.00 [uur] in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapell[e ar]dente van de verpleegkliniek te Heerlen, dag[elijks] van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvange[n, ge]lieven deze annonce als zodanig te willen besc[hou]wen.

Enige en algemene kennisgev[ing]

†

Grote dingen heeft de Heer aan mij ged[aan]. Machtig is Zijn naam.

Op 15 augustus, de stichtingsdag van onze co[ngre]gatie en het feest van Maria Hemelvaart, over[leed], voorzien van het sacrament der zieken, onze [dier]bare medezuster

zuster Dietlinde

Catharina Bergmans

Zuster Dietlinde werd op 23 augustus 1900 geb[oren] te Vaals.
Door de religieuze professie werd zij op 5 juni [...] lid van de congregatie van de Arme Dienstm[aag]den van Jezus Christus.
Wij gedenken zuster Dietlinde tijdens een eu[cha]ristieviering in de kapel van ons klooster aa[n de] Vaart te Geleen, op woensdag 17 augustus as. [om] 14 uur, waarna wij haar begeleiden naar haar [laat]ste rustplaats op ons kloosterkerkhof.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de ro[uw]kapel van het ziekenhuis te Geleen; bezoekti[jd] dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Familie Bergmans
zusters Arme Dienstmaag[den]
van Jezus Christus

6161 CV Geleen
Molenstraat 44

†

Na een welbesteed en liefdevol leven, is hede[n in] het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzie[n van] het h. sacrament der zieken, in de leeftijd v[an ...] jaar, van ons heengegaan, onze broer, schoonb[roer], oom en neef

Hubertus Hendriku[s] van der Loo (Bèr)

Buchten: A. Welters-van der Loo
J. Welters
en kinderen
Familie Van der Loo
Familie Mücher

6461 ER Kerkrade, 14 augustus 1988
Einderstraat 70

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinde[n op] donderdag 18 augustus as. om 11.00 uur in de d[eke]nale kerk St.-Lambertus te Kerkrade, waarna [aan]sluitend begrafenis op de centrale begraafpl[aats] Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen cond[ole]ren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafpla[ats is] gezorgd.
Heden, dinsdag 16 augustus, zal de overleden[e tij]dens de avondmis van 19.00 uur in bovengeno[emde] kerk, bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het streekmo[rtua]rium gelegen op het terrein van de Lückerheid[ekli]niek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvrem[ont]; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot [...] uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisge[ving] te zenden, deze annonce als zodanig beschouw[en].

Provincie wil hoogwaardig hergebruik

Stort sloopafval wordt verboden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het storten van bouw- en sloopafval op stortplaatsen en in oppervlaktewater (o.a. grindplassen) wordt verboden, evenals de toepassing van onbewerkt bouw- en sloopafval in werken. Dit staat in een nota van het provinciebestuur. Deze geeft aan hoe de circa 350.000 ton bouw- en sloopafval die jaarlijks in Limburg vrijkomt in de komende jaren verwerkt moet worden.

Met het verbod tot storten wil de provincie hoogwaardig hergebruik van puin bevorderen. Slooppuin kan bijvoorbeeld na bewerking in een breekinstallatie goed gebruikt worden als toeslagmiddel in beton of als fundering van wegen.

De provincie schrijft het gebruik van puingranulaat in haar wegenbouwkundige werken in veel gevallen al voor. Het is de bedoeling dat het beleid onderdeel zal gaan vormen van het tweede afvalstoffenplan voor Limburg dat naar verwachting medio 1989 door Provinciale Staten zal worden vastgesteld. Tot het moment van goedkeuring van dit plan zal de nota over het bouw- en sloopafval dienen als basis voor een te voeren interim- beleid.

Geluidwallen

Het afval dat vrijkomt bij bouwen, renoveren of slopen van gebouwen en bouwwerken wordt thans gestort op stortplaatsen, waar het onder meer wordt toegepast als terreinverharding, of voor terreinophogingen zoals geluidwallen. Dit is volgens gedeputeerde staten echter een 'laagwaardige' toepassing en niet van alle risico's ontbloot omdat bouwpuin verontreinigd kan zijn.

Om risico's te vermijden moet er in Limburg een netwerk komen van plaatsen waar slooppuin ingezameld en verwerkt kan worden. Alleen chemisch verontreinigd en asbesthoudend slooppuin moet naar stortplaatsen afgevoerd worden.



Oproep voor meer pleeggezinnen op frisdrank

HOENSBROEK – Om extra aandacht te vragen voor het werk van de vijf Centrales voor Pleeggezinnen in Nederland, heeft frisdrankenconcern Herschi in Hoensbroek (gratis) drie miljoen etiketten vervaardigd die op de flessen van voornoemd bedrijf gaan prijken.

Onder de slogan 'Een pleeggezin heeft zin' hopen de Centrales via deze landelijke sponsoractie pleeggezinnen in Nederland te vinden. Jaarlijks is er in ons land behoefte aan 2500 nieuwe 'adressen'. Zaterdagmiddag overhandigde de Herschi-directeur Herman Schiffers de 'eerste fles met opdruk' aan mevrouw Jeanny de Heus, hoofd van de Limburgse Centrale voor Pleeggezinnen, die in Sittard is gevestigd.

Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN

Na graanoogst mesttekort in Limburg

Van onze verslaggever

ROERMOND – Ofschoon er in Limburg meer mest wordt geproduceerd dan er op eigen bodem kan worden afgezet, is er momenteel een tekort aan mest.Na de graanoogst blijkt de vraag groter dan het aanbod. In gierkelders is voldoende mest voorradig, maar veehouders bieden haar niet aan. Ze wachten tot de kelders vol zijn.

„Toch was het beter de mest aan te bieden", vindt ing Henk Hermans, stafmedewerker van de LLTB voor de vaktechnische organisaties. „Weg is weg".

Senden wint autovlucht

BERG EN TERBLIJT – De melker Senden uit Berg en Terblijt heeft de auto gewonnen van de provinciale wedvlucht van Provins. Hij klokte zijn duif om 11.10 uur op 313 kilometer. De tweede prijs wordt gewonnen door Piet Riem uit Heerlen om 11.20 uur.

De vermoedelijke derde-prijs-winnaar is Van Engelshoven uit Maastricht om 11.09 uur.

De provinciale wedvlucht van de Phoenix voor jonge duiven werd gewonnen door Jan Poels uit Haelen. Hij klokte om 12.01 uur op een afstand van 382 kilometer.



● *Een politiewagen arriveert voor de overvallen bank in Maastricht.* Foto:WIDDERSHOVEN

Bij bankoverval

Cassières opgesloten in toilet

MAASTRICHT – Op het kantoor van Rabobank aan de Meerssenerweg in Maastricht is gistermiddag een gewapende roofoverval gepleegd. De dader ging met enkele duizenden guldens aan buit aan de haal, nadat hij twee cassières in het toilet had opgesloten.

Om één uur, op het moment dat de beide bankemployé's als enige toen nog aanwezigen het kantoor voor de middagpauze wilden sluiten, meldde zich nog een cliënt. Die ontpopte zich al gauw als een overvaller. Onder bedreiging van een vuurwapen dwong hij de twee cassières op de grond te gaan liggen. Vervolgens deed hij een forse greep in de kassa van het bankkantoor. Alvorens hij dit met welgevulde zakken verliet, sloot hij zijn slachtoffers voor alle zekerheid in het toilet op. Van de overvaller, die Nederlands sprak, is nog geen spoor.

Sectie patholoog-anatoom wijst uit:

'Vrouw met blote handen gewurgd'

Van onze verslaggever

WEERT – Sectie op het lijk van de 33-jarige Weertse E. Schreurs, gisterochtend, heeft uitgewezen dat zij zaterdagmiddag met blote handen is gewurgd. Zo constateerde patholoog-anatoom dr Ch. Hens van het Gerechtelijk Laboratorium in Rijswijk. Hij voerde de sectie uit in het ziekenhuis van Weert.

Zaterdag rond 14 uur werd de vrouw dood aangetroffen in haar woning aan de Leenhof in de wijk Leuken. Het laatst werd zij gezien rond 11 uur toen zij de krant uit de brievenbus haalde. Een omwonende dacht later een ruzie in de woning van de vrouw gehoord te hebben. De omwonende waarschuwde enkele familieleden, die het lijk vonden.

Pas volgende week, na het onderzoek in het Gerechtelijk Laboratorium in Rijswijk, is duidelijkheid te verkrijgen of er ook sprake is geweest van een zedendelict, aldus de woordvoerster van de gemeentepolitie Weert.

Van de vrouw is nog bekend geworden dat zij zeer begaan was met de problematiek van Derde Wereld; zij was hiervoor actief, aldus de woordvoerster.

„Momenteel is een negentien man sterk rechercheteam met onderzoek gestart in de familie- en kennissenkring. Adressen waar we nog niet geweest zijn en alibi's worden gecontroleerd."

Het team dat de zaak in handen heeft, bestaat uit vijf technische rechercheurs (één uit Weert, de vier anderen zijn van het recherche bijstandsteam uit Midden- en Noord-Limburg) en daarnaast ook nog acht rechercheurs uit Weert en zes van het bijstandsteam aan het onderzoeksteam verbonden.

● *Anke Mengelberg, juriste bij de luchtvaartinspectie van de Rijksluchtvaartdienst (voorin) krijgt les van collega-ambtenaar Joop Aalmoes.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Meeste Amerikaanse militairen komen aan in België

Reforger dit jaar niet in Limburg

door Theo Sniekers

WASHINGTON DC – Zuid-Limburg wordt dit jaar hoogst waarschijnlijk niet aangedaan door de Amerikaanse troepen die in het kader van de jaarlijkse oefening Reforger (return of forces to Germany) naar Europa komen. Vooral België en in mindere mate Luxemburg en Duitsland treden dit keer op als 'gastlanden'.

Reforger is een oefening waarbij de Verenigde Staten trachten in zo kort mogelijke tijd oorlogsmaterieel, maar vooral troepen over te brengen naar Europa en in het bijzonder West-Duitsland. Dit om in geval van een aanval van het Warschau Pact op West-Duitsland zo snel mogelijk de westelijke verdediging te versterken.

Depots

Vorig jaar haalden de Amerikaanse militairen na hun aankomst in Europa het meeste van hun legermateriaal op in de wapendepots van Brunssum en Eygelshoven. Daarna werden zij zo snel mogelijk op transport gezet naar West-Duitsland. Daar vinden ieder jaar volgend op Reforger herfstoefeningen plaats. Dit jaar worden echter de meeste Amerikaanse troepen overgebracht naar Brussel. Ook in Duitsland en Luxemburg komen wat troepen aan.

Begin volgende week komen als eersten de kwartiermakers aan, vrij snel gevolgd door de overige manschappen. Reforger is dit jaar beperkter van opzet dan vorig jaar.

Werden in 1987 zo'n 35.000 Amerikaanse militairen naar Europa verscheept, dit jaar zullen dat er ongeveer 17.000 zijn. De hoofdmoot daarvan bestaat uit de eerste infanteriedivisie uit Fort Riley in de staat Kansas. Reforger is feitelijk afgelopen op het moment dat de aangekomen Amerikaanse troepen hun materieel hebben opgehaald in de verschillende depots in Europa, gereorganiseerd en op transport naar Duitsland gezet zijn.

Weer terug

In Duitsland nemen zij dan met de al in de Bondsrepubliek gelegerde Amerikaanse troepen deel aan herfstoefeningen. De belangrijkste oefening van dit jaar is 'Certain Challenge'. Aan deze oefening die zich van 7 tot 21 september vooral in het zuiden van West-Duitsland afspeelt nemen bijna 125.000 manschappen deel: de 17.000 'nieuwkomers', nog eens 86.000 Amerikaanse militairen en voor de rest Duitse, Canadese en wat Deense en Franse soldaten. Na de herfstoefeningen keren de 17.000 overgevlogen Amerikanen weer terug naar de Verenigde Staten.

Geen visa voor Russische tv bij Reforger

KEULEN – Een ploeg van de Russische televisie mag niet mee naar de Amerikaanse staat Kansas om daar beelden te maken van de start van de jaarlijks terugkerende Amerikaanse legeroefening Reforger.

De ploeg was door het militaire hoofdkwartier van de Navo in Brussel uitgenodigd. Maar een Russische journalist heeft een Navo-woordvoerder zondag op het laatste moment laten weten dat de Amerikaanse ambassade in Moskou niet in staat gebleken is, de visa voor de reis af te geven.

Voor zover bekend was het de eerste keer dat de Navo een Russische ploeg de gelegenheid bood een Amerikaanse legeroefening in de Verenigde Staten te volgen. De Navo-woordvoerder betreurde deze gang van zaken.

'Onderling begrip bevorderen'

Ambtenaren in zweefvliegkamp

Van onze verslaggever

SCHINVELD – Zonder uitzondering dragen ze een stoere Ray Ban-zonnebril, klaar om de lucht te veroveren. Zeventien ambtenaren die hun dagelijks brood tussen vier muren verdienen, hebben er een week voor uitgetrokken om in de vrije Limburgse natuur te zoeken naar meer diepgang in hun werk.

De zeventien rijksambtenaren en hun zes instructeurs hebben deze week de tenten opgeslagen aan de rand van het zweefvliegveld in Schinveld. De overheidsdienaren proberen door een korte zweefvliegcursus meer begrip te krijgen voor de materie waarmee ze dagelijks in hun werk worden geconfronteerd.

De ambtenaren zijn in hun werk allemaal op een of andere wijze betrokken bij de luchtvaart. Behalve een aantal medewerkers van de Rijksluchtvaartdienst en de Dienst Luchtvaart van de rijkspolitie nemen enkele officieren van justitie en zelfs een rechter aan het kamp deel.

Weinig begrip

Initiatiefnemers voor het zweefvliegkamp zijn Ronald Schnietker, hoofd bureau ongevallen van de dienst Luchtvaart van de rijkspolitie en Paul Brilman, officier van justitie die is belast met luchtvaartzaken.

Aan de borreltafel kwamen de twee overheidsdienaren tot de conclusie dat veel rijksambtenaren die bezig zijn met de luchtvaart, vaak weinig begrip hebben voor de praktijk in het vliegverkeer: onbekend maakt onbemind.

Contact

De organisatie heeft bewust gekozen voor een kamp ver weg van Den Haag. In voorgaande jaren werd de zweefvliegcursus gegeven op een veldje in de Randstad, vlakbij de woonplaatsen van de rijksambtenaren. 's Avonds keerden de cursisten huiswaarts waardoor het onderlinge contact slechts tot het noodzakelijke beperkt bleef.

Dit jaar zijn de ambtenaren voor het eerst in Schinveld neergestreken. De cursisten, ambtenaren van verschillende rangen en standen, moeten nu dag en nacht met elkaar doorbrengen. Dat bevordert het onderlinge begrip. De cursus lijdt niet alleen tot betere verstandhoudingen bij ambtelijke contacten, er zijn zelfs echte vriendschappen uit voortgekomen.

Man (74) verongelukt

NEDERWEERT/EIND – De 74-jarige P. van Zutven uit Veghel is gistermiddag dodelijk verongelukt op de kruising van de Kruisstraat en de Leveroysedijk in Nederweert-Eind.

de man verleende geen voorrang aan een andere, op de Kruisstraat rijdende automobilist uit Ell.

Het slachtoffer raakte zeer zwaar gewond; op weg naar het ziekenhuis overleed de man.

Aan vooravond van officieel besta

Iran en Irak slaa hardere toon aa

NICOSIA – Vijf dagen voordat in de Golfoorlog tussen Iran en Irak officieel een bestand zal ingaan, hebben leiders uit beide landen zich in scherpe bewoordingen uitgelaten over de vredeskansen in het gebied. Voor het eerst sinds meer dan een week heeft ook de staatschef van Irak, Saddam Husayn, in het openbaar zijn mening over de jongste ontwikkelingen geventileerd.

Husayn verklaarde zondagavond dat het zijn land is dat de vrede in de Golf mogelijk heeft gemaakt, 'en niet de Verenigde Naties, de secretaris-generaal van de VN, of Iran'. In een boodschap aan zijn onderdanen maakte de Iraakse leider duidelijk dat Irak 'tot vrede heeft besloten, aangezien het de oorlog heeft gewonnen'. In de Iraakse pers stond Iran gisteren beschreven als een land dat zijn 'expansionistische en agressieve' ambities nog altijd niet heeft [illegible] is in de hoofdstad Bagdad bekendgemaakt dat de voorbere[...] voor het officiële staakt[...]ren doorgaan.

Op zijn beurt gaf de pr[...] van Iran, Ali Khamen[...] landgenoten opnieuw [...]dracht 'waakzaam' te zij[...]gens Khamenei zal de 'di[...]tieke oorlog' met Irak, v[...] augustus aan de onde[...]lingstafel van de Verenig[...]ties, 'even gevaarlijk' zijn [...] het militaire slagveld. [...] God ons behoeden voor e[...]zwakking van onze v[...]ging," zo zei de Iraans[...]dent.

'Agressor'

Ali Mohammad Beshar[...] plaatsvervangend minist[...] Buitenlandse Zaken, zei [...] tijdens een bespreking m[...] westerse ambassadeurs d[...] het einde van de nu ach[...] oorlog pas zal vieren na[...] VN Irak als 'agressor' zulle[...]ben aangewezen. Resolu[...] van de Veiligheidsraad [...] VN, die de basis vormt v[...] bestand in de Golf, stelt [...] meer dat een onderzoek d[...] te maken welk van beide[...] de strijd is begonnen.

Ondertussen nemen zow[...] als Irak nog steeds veel [...] de overige Golflanden – d[...] voor het merendeel pro-Ir[...]ben opgesteld – en andere[...]sche broedervolken aan [...]de te krijgen. De Iraanse [...]ter van Buitenlandse Zak[...] Akbar Velayati, is gister[...] een verblijf in de Syrische [...] stad Damascus, in Libië [...]komen voor besprekinge[...] kolonel Gadaffi.

Uitspraak in kort geding:

Rederij en stakers opnieuw aan tafel

Van onze correspondent

ALKMAAR – De Leidse rederij Heerema en de Helderse advocaat L. Bonsel van de stakende Spaanse werknemers aan boord van het werkschip Hermod hebben van de fungerend president van de rechtbank in Alkmaar, mr G. Jansen op de Haar, 21 dagen de tijd gekregen om een oplossing te vinden voor het arbeidsconflict, dat midden-juni tot een uitbarsting kwam.

Jansen op de Haar kwam dit gisteren met partijen overeen tijdens een kort geding, dat door de rederij tegen de stakers was aangespannen. De president wees de eisen van Heerema voor een periode van dertig dagen toe. De stakers moeten onmiddellijk hun actie beëindigen. Als binnen 21 dagen geen akkoord wordt bereikt, heeft de rederij negen dagen de tijd om een nieuw kort geding aan te spannen.

Bemanningsleden die geen gehoor geven aan het vonnis of die zich niet onvoorwaardelijk aan het gezag van de kapitein onderwerpen, zullen zonodig met behulp van de sterke arm van justitie en politie naar de wal worden gebracht. Volgens de rechtbankpresident is het conflict nog niet opgelost, omdat door de werknemers geen gemachtigde is aangewezen om namens hen te onderhandelen. De president wil dat de gedaagde Spanjaarden en hun collega's zich zo snel mogelijk laten vertegenwoordigen door een of meer personen met volmachten.

Eis

Rederij Heerema wil wegens teruglopende activiteiten zeshonderd van de 950 Spanjaarden ontslaan. Het is de bedoeling dat een deel van hen wordt vervangen door goedkopere Filipino's. De rederij heeft een afvloeiingsregeling van 25 dagen per dienstjaar aangeboden, maar de bemanningsleden vinden dat bod te laag. Zij eisen 35 dagen per dienstjaar.

Zakenreis gekoppeld aan sport

Bedrijven volgen PSV naar Japan

EINDHOVEN – Een handelsmissie uit Zuidoost-Brabant volgt PSV begin december naar Japan om te proberen daar ook zakelijk de nodige winst binnen te halen. PSV voetbalt 11 december in Tokio tegen de kampioen van Zuid-Amerika. Het is voor zover bekend de eerste keer dat in Nederland een zakenreis wordt gekoppeld aan een sportactiviteit.

Het initiatief is afkomstig van de Kamer van Koophandel en Fabrieken in Eindhoven. „De betreffende voetbalwedstrijd krijgt in Japan erg veel aandacht. Daarom leek het ons een goede zaak om een zakenreis die aanvankelijk in de loop van het volgend jaar zou plaatsvinden enkele maanden te vervroegen," aldus de woordvoerder.

Belangstelling

In overleg met het bestuur van PSV en de PSV-Businessclub, een organisatie waarvan ondernemingen die de Eindhovense voetbalclub een warm hart toedragen lid kunnen worden, zijn dezer dagen bijna zeshonderd bedrijven aangeschreven. Uit eerdere contacten met het bedrijfsleven is al gebleken dat er voldoende belangstelling bestaat voor de tiendaagse trip in het kielzog van de voetbalkampioen, aldus de zegsman van de Kamer.

Grens tuss[...] Thailand [...] Burma di[...]

BANGKOK – De Burma[...]gering heeft gisteren de[...] met Thailand bij Victoria [...] in het uiterste zuiden v[...]ma, voor de tweede maal [...] een week gesloten. De m[...] geldt tot 21 augustus. Di[...] de gouverneur van de [...] provincie Ranong gister[...]kendgemaakt.

Gouverneur Chalerm Sup[...] zei dat de Burmaanse au[...]ten hem hadden gevraag[...] personen- en goederenv[...] tussen beide landen bij V[...] Point op te schorten 'om [...]heidsredenen'. De toestand [...] zuidelijke stad zou nog nie[...]maal zijn genormaliseerd [...]gens sommige berichten [...] Victoria Point vorige w[...] handen van demonstrere[...]denten. De autoriteiten [...] daarop de grens met Tha[...] De Burmaanse regering is [...] overgegaan de naam [...] ideeën van Ne Win, de be[...] leider die op 26 juli werd [...]volgd op de inmiddels [...]den Sein Lwin, op te v[...] Waarnemers zeggen dat [...]oon daarmee mogelijke [...] onlusten tracht te voorko[...] de officiële krant Bo[...] werd een voorstel van N[...] om 'het volk te raadpleg[...] gehaald.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Salsa, dag. 14.30 16.30 19 en 21.15 uur. **Rivoli:** Crocodile Dundee 2, dag. 14 16.15 18.30 en 20.45 uur. **Maxim:** Bright lights, big city, dag. 14.15 16.15 18.15 en 20.30 uur. **H5:** Prince: sign o' the times, dag. 14.30 16.30 19.15 en 21.30 uur. Rambo 3, dag. 14 15 16 17 18.30 19.30 20.45 en 21.45 uur. Police academy 5, dag. 14 en 19 uur. Jungle book, dag. 14.30 uur. Three men and a baby, dag. 14 18.30 en 20.30 uur. Filmzomerfestival: voor titels zie filmrubriek op vrijdag, dag. 14 18.30 en 20.30 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Honneponnetje, dag. 22 uur. The serpent and the rainbow, do t/m di 00.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Salsa, dag. 14.30, 18 en 20.30 uur. Crocodile Dundee 2, dag. 18.30 en 21 uur. My little pony, dag. 14.30 uur. Biloxi blues, dag. 14.30 18.30 en 21 uur. Blue jean cop, dag. 14.30 18.30 en 21 uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** Rambo 3, dag. 14 16.30 19 en 21.30 uur. Jungle book, dag. 14.30 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 17 en 20.30 uur. Drie mannen en een baby, dag. 16.30 en 21.30 uur. Police academy 5, dag. 14 en 19 uur. **Palace 2:** Pornoprogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur, za zo v.a. 16 uur. **Lumière:** Brazil, dag. 20.30 uur. A room with a view, dag. 21.30 uur. **Ciné-K:** Filmzomerfestival: voor titels zie filmrubriek op vrijdag, dag. 20 en 22.15 uur.

● GELEEN

Roxy: Crocodile Dundee 2, do t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** Can't buy me love, do t/m di 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Honneponnetje, do t/m di 20.30 uur. Drie mannen en een baby, do t/m di 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Rambo 3, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Royaline:** Crocodile Dundee, dag. 20.30 uur. Benji het pientere hondje, wo 14.30 uur.

● ECHT

Royal, Microroyal: Honneponnetje, do t/m di 20.30 uur. Police academy 5, do t/m di 20.30 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Autobiografische architectuur. Van 19/8 t/m 2/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Stadbeeld, beelden van plannen van Nic Tummers. T/m 11/9. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Landinrichting in Zuid-Limburg. T/m 30/10. Open dag. 10-18 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Litho's en houtsnedes van Lucebert, Diederen en Raveel. T/m 4/9. Open do t/m zo 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindenstraat 70. Expositie grafisch ontwerpen, 3-D ontwerpen, typografie en Cad Cam. Maandag 22/8 vanaf 15.00 uur. **Stadhuis Heerlen.** Fototentoonstelling Kultuur Avontuur '87. T/m 31/8, open ma t/m do 8.30-14 uur, vr 8.30-12 uur.

● BRUNSSUM

Vijverpark. Beelden in Brunssum. T/m 21/8.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Wandkleden van Ana Maria Luque en schilderijen van Enrique Mónaco. T/m 28/8. Open dag. van 10-17 uur.

● SITTARD

Expositieruimte, Steenweg 86. Foto's van Henk Hulstein en Ed Klinkert. T/m 27/8. Open do t/m za van 12-17 uur.

● GELEEN

CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Henk Eberson. T/m 22/9.

● LIMBRICHT

Limburgs Volkskundig museum, Allee 1a. Gebruiksemail. T/m 11/9, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Kasteel Limbricht.** Potloodschetsen van Anny Stribos-Nederveen.

● VALKENBURG

Oud Stadhoes. Werken van Kees van Ekelenburg. Van 19/8 t/m 11/9. Open zo t/m vr 14-18 uur.

● VAALS

Kopermolen. Keramiek uit drie landen. T/m 28/8. Open za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum. Maastrichts aardewerk. T/m 23/10. Installatie van Walter Dahn en Dieter Fuchs. T/m 28/8. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Jan van Eyk Academie,** Academieplein. Werk van Peter Bremers, Tetsu Nakamura, Paul Niessen en Anna van Stuivenberg. Open werkdagen van 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. Werk van Charles Vos. Van 9/9 t/m 21/9, open op werkdagen 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Zomerexpositie Grafiek. T/m 28/8, open vr t/m zo 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Schilderijen van Jan Peulen. T/m 6/10, open werkdagen 8.30-16 uur. **Stichting Plons,** Mariabastion 18. Werk van Giaco Quint. T/m 28/8, open do t/m zo 14-18 uur. **Omroep Limburg,** Bankastraat 3. Foto's van Gustaaf Begas. T/m 31/8, open werkdagen 10-18 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Beeldhouwwerken van Hans Bartelet. Van 20/8 t/m 10/9. Open woe 14-18, do 18-20, vr 14-18, za 10-17 en zo 13-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335

Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317

Richard Willems
☎ 04406-15890

Emile Hollman
☎ 422345

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp
☎ 351514

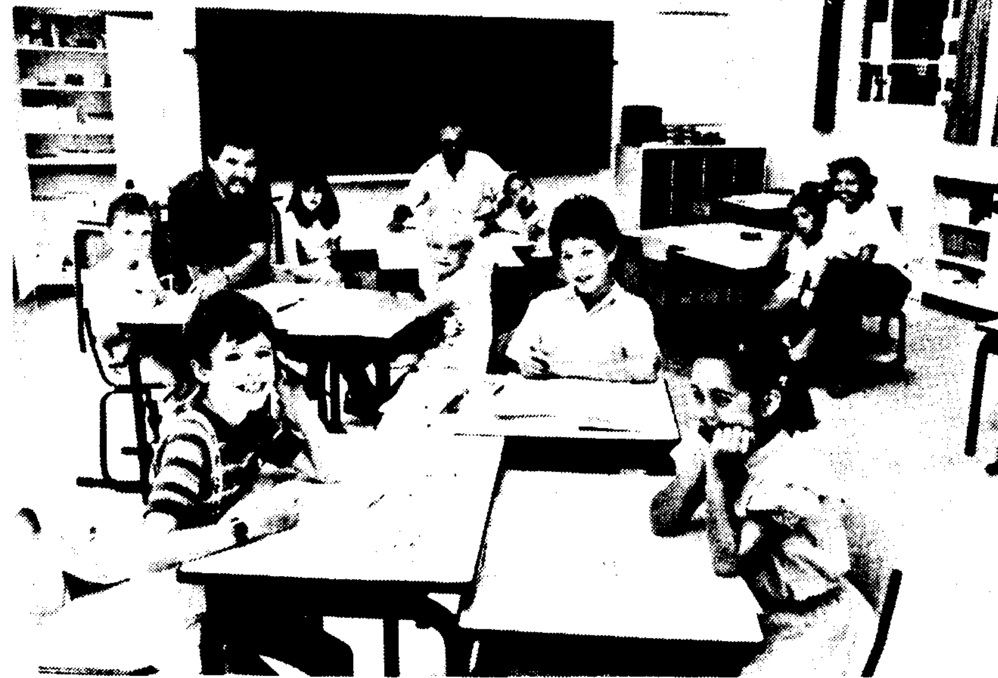
Laurens Schellen
04490-23936

Ook 'openbare' in Eygelshoven van start

Nieuwe RK-school feestelijk geopend

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – Aan de Kommerveldlaan in Eygelshoven zijn de afgelopen dagen twee scholen geof heropend. In de oudbouw van de Anselschool zijn gisteren voor de eerste keer leerlingen naar Kerkraads eerste openbare basisschool gegaan. Twee dagen eerder, zaterdag, opende de buur, de katholieke basisschool De Ansel, haar nieuwbouw. Beide gebouwen zijn eigendom van de Stichting Katholiek Onderwijs Eygelshoven.



● *De eerste lesuren op de openbare basisschool Eygelshoven: drie leraren voor negen leerlingen.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

De eerste Kerkraadse openbare basisschool telde gisteren nog maar negen leerlingen. Het leek er veel op dat de leerlingen gisteren individueel onderwijs kregen. Maar liefst drie leerkrachten stonden de groep ter beschikking. De klas, met leerlingen uit groep drie tot en met acht, zal morgen kennis kunnen maken met nog eens 12 jongere leerlingen die de onderbouw zullen vormen. Zij hadden gisteren nog een vrije dag.

Augustus volgend jaar, zo heeft de gemeenteraad geruime tijd geleden besloten, zullen nog twee andere openbare basisscholen in Kerkrade van start gaan; een in Bleijerheide en een in Kerkrade-West.



● *In gezelschap van leden van het katholiek schoolbestuur feliciteert KBO-voorzitter Janssen de directeur van de RK basisschool de Ansel met de nieuwbouw.*
Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

Meubeldieven aangehouden

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft negen mensen aangehouden, die verdacht worden van grootschalige meubeldiefstal in het Belgische Hasselt. De meubels werden aangetroffen in een vrachtwagen voor een pand aan de Heesbergstraat in Heerlen. Voor de aanwezigheid van het spiksplinternieuwe meubilair bleek niemand in het betrokken pand een sluitende verklaring te hebben.

Verhoor op het politiebureau bracht echter de diefstal in Hasselt en de diefstal van een trekker in Nuth aan het licht. De meubels plus de trekker vertegenwoordigen een waarde van drie en een halve ton. Het meubilair is inmiddels weer terug bij de rechtmatige eigenaar. Van de negen verdachten zijn vier personen in verzekering gesteld.

Schutterij Vaesrade negentig jaar jong

Van onze correspondent

VAESRADE – Schutterij St.-Martinus uit Vaesrade kan terugkijken op een geslaagde viering van het negentig jarig bestaan. Vrijdagavond werd het feest geopend met een druk bezochte receptie, ten behoeve van elf jubilarissen, die gehuldigd werden.

De heer Zef Knubben vierde zijn 60-jarig lidmaatschap. De heren Teerds, Hofstede en Franssen ontvingen de gouden OLS-speld voor hun 40-jarige inzet. Vele zusterverenigingen uit de verre omgeving en het hele kerkdorp gaven acte de presence.

De Vaesraadse schutterij geniet een grote sympathie tot ver over de dorpsgrenzen heen. Zij werd een aantal jaren geleden tot ere-burger van Nuth benoemd hetgeen nog geen enkele vereniging gelukt is. Opmerkelijk was dat het college van burgemeester en wethouders van Nuth zich liet vertegenwoordigen door een ambtenaar. Zaterdagmiddag werd een drumbandfestival gehouden en zondag werd een bondsschuttersfeest georganiseerd onder auspiciën van de schuttersbond St.-Gerardus. Achttien schutterijen namen hieraan deel.

Uitslagen van het drumbandfestival:
Beste houding optocht:
Klasse C: 1. Koninklijke schutterij Nieuwenhagen.
Klasse B: 1. Harmonie Oirsbeek.
Klasse A: 1. Fluit- en tamboerkorps uit Ubach over Worms.
Beste houding defilé:
Klasse C: 1. Koninklijke schutterij Nieuwenhagen.
Klasse B: 1. Fanfare Schinnen en Sweikhuizen.
Klasse A: 1. Ubach over Worms en Limbricht.
Beste tamboer-majoor:
Klasse C: 1. Koninklijke schutterij Nieuwenhagen.
Klasse B: 1. Fanfare Schinnen.
Klasse A: 1. Schutterij Limbricht.
Beste overslager:
Klasse C: 1. Schutterij Nieuwenhagen.
Klasse B: 1. Harmonie Oirsbeek.
Klasse A: 1. Ubach over Worms.
Marswedstrijden:
Klasse C: 1. Koninklijke schutterij Nieuwenhagen.
Klasse B: 1. Harmonie uit Oirsbeek met 98 punten.
Klasse A: 1. Schutterij uit Limbricht met 103 punten.
Concertwedstrijden:
Klasse C: 1. Koninklijke schutterij Nieuwenhagen met 104 punten.
Klasse B: 1. Harmonie uit Oirsbeek met 102½ punt.
Klasse A: 1. Fluit- en tamboerkorps uit Ubach over Worms met 105½ punt.
Hoogste aantal punten:
Klasse C: 1. Koninklijke schutterij Nieuwenhagen 233 punten.
Klasse B: 1. Harmonie uit Oirsbeek 234 punten.
Klasse A: 1. Fluit- en tamboerkorps uit Ubach over Worms met 241 punten.

Chaos tijdens koopuren bij USMCA in Schinnen

Van onze verslaggever

SCHINNEN – De rijkspolitie van Schinnen heeft op verzoek van de commissie Openbare Werken en Verkeer een advies uitgebracht over een grondige verbetering van de verkeerssituatie op de kruising Stationsstraat-Borgerweg-Nagelbeek-Veeweg in Schinnen. De rijkspolitie vindt de meest voor de hand liggende en ideale oplossing om er ter plaatse een volwaardige kruising van te maken.

Uit verkeerstechnisch oogpunt is het bij tijd en wijle een puinhoop op genoemde kruising. Met name tijdens spitsuren en koopuren bij de 'PX' (de Amerikaanse supermarkt op het terrein van de vroegere schacht 4 van de mijn Emma) van United States Militairy Community Activity (USMCA) aan de Borgerweg is het geregeld een chaos.

Ook de vaak afgesloten spoorwegovergang draagt een steentje bij aan de onderhand onhoudbare situatie. Het afbuigend verkeer zorgt vaak voor opstoppingen. Gevaar ontstaat wanneer automobilisten niet tijdig een opstopping herkennen en midden op de spoorbaan tot stilstand komen.

De rijkspolitie heeft nu haar voorkeur kenbaar gemaakt en wil de situatie zodanig veranderen dat er een echte kruising ontstaat, eventueel aangevuld met een computergestuurde lichtinstallatie, die kan inspelen op het verkeersaanbod ter plekke.

De gemeente Schinnen hoopt op de medewerking van de Nederlandse Spoorwegen voor wat betreft een aanpassing van de Ahobinstallatie. Hierover bestaat echter geen zekerheid omdat de ervaring heeft geleerd dat de NS hun installaties niet willen koppelen aan verkeerslichten ter plekke.

Inmiddels heeft de commissie Ruimtelijke Ordening haar goedkeuring gehecht aan de plannen van de rijkspolitie.

Overvaller speelhal aangehouden

HOENSBROEK – De politie van Heerlen heeft een 21-jarige man uit Nuth aangehouden, omdat hij verdacht wordt van een overval op een speelhal in Hoensbroek en bedreiging van de beheerder, afgelopen weekeinde. De jongeman uit Nuth roofde toen samen met een kameraad ruim vijf mille uit de gokhal, terwijl de beheerder met een stuk glas bedreigd werd.

De 21-jarige man uit Nuth bleek overigens in in het bezit van een gedeelte van de buit. De politie gaat er van uit dat op korte termijn ook zijn kameraad ingerekend zal worden.

Vanwege drukke werkzaamheden

Dirigent Janssen verlaat Aemiliaan

Van onze correspondent

KERKRADE – Dirigent Pieter Jansen van de Kerkraadse harmonie St. Aemiliaan heeft afgelopen zondag tegenover de leden zijn vertrek aangekondigd. Hij nam dit besluit in nauw overleg met het bestuur. Volgens dit laatstgenoemde orgaan in een schriftelijke verklaring, zijn de drukke werkzaamheden van Pjeter Jansen debet aan zijn vertrek uit Bleijerheide.

De functies van docent aan het Maastrichts Concervatorium en de plaatselijke muziekschool, musicus van het LSO, artistiek leider leider van het onlangs opgerichte Limburgs Slagwerk Ensemble en naast Heinz Friesen dirigent van de Koninklijke Philharmonie Bocholz, is zoveel hooi op de vork, dat het leiden van de Sint Aemiliaan langzamerhand een onmogelijke opgave wordt.

Vanaf 1983 was Pieter Jansen bij de St. Aemiliaan. Op superieur niveau leidde hij de muzikanten met hard werken, langs allerlei concerten en kampioenschappen. Voorbeelden zijn concerten in het kader van het Kultureel Akkoord in 1984 in Bulgarije, een hoge erkenning bij de VARA in 1985, via een zogenaamde titelmuziek-wedstrijd en het daaraan verbonden optreden bij De Konsumentenman.

In januari 1986 volgde het roemruchte landskampioenschap in Bussum in de hoogste afdeling en tenslotte was in 1987 opmerkelijk, het grote succes tijdens het galaconcert rond de vijfenzeventigste verjaardag van componist Piet Stalmeier.



● *Geert Kinds en Henny Meier, vijftig jaar getrouwd.*
Foto: 3-POOT

Per Persoon

Gouden paar

Komende zaterdag hopen Geert Kinds en Henny Meier aan Het Plein 5f in Kerkrade hun gouden huwelijksfeest te vieren. De receptie zal die dag plaatsvinden van 19 tot 20.30 uur in het vrijetijdscentrum Gracht aan het Eikerplein in Kerkrade-West.

Pastor

De Evangelisch Lutherse gemeente Heerlen heeft ds. Völkers, emeritus predikant van de Evangelische Kirche te Bad-Nenndorf benoemd tot geestelijk verzorger. Völkers werd in 1931 te Kalkar geboren. Hij studderde aan de universiteit van Bonn. Van zijn hand verschenen een boek onder de titel: 'Theologie und Neues Denken'.

Geslaagd

Aan de kweekschool voor vroedvrouwen slaagden in het eerste jaar, na herexamen, Diny Kolkman en Hettie Meelker. Idem na herexamen slaagden in het tweede jaar Leonie Droog en Els van Geffen.



Rondjes om de paal...

● *De rondjes om de paal, een van de traditionele activiteiten voor de aanvang van het jaarlijkse koningsvogelschieten.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – De traditie leeft voort. Neem nou Eygelshoven. Daar hield de eeuwenoude schuttersbroederschap Sint Sebastianus zondag weer haar jaarlijkse koningsvogelschieten. Schieten op een houten vogel, een vogel die geen vogel is, maar een blok hout, geplaatst op een metershoge paal in zo maar een weiland aan de Rimburgerweg. Een half dorp liep uit om de splinters eraf te zien vliegen en... om een glaasje te drinken.

De dag voor het grote feest werden de traditionele activiteiten reeds ingezet met het plaatsen van een nep-vogel op de punt van de paal. Een nep-vogel van plastic of piepschuim, omdat de échte houten er wel eens in de nachtelijke uren door een stel onverlaten is afgehaald. Paniek dus. En dat wil men voorkomen. Nu zaten de 'broeders' van Sint Sebastianus dan ook zonder zorgen op zondagmorgen in de latijnse hoogmis, nadat de schutterskoning in alle vroegte thuis was afgehaald.

In de hete middaguren van afgelopen zondag maakten de leden in jacquet rondjes om de paal. Daar hoort zo om de een of andere reden. En loco-burgemeester André Coumans liep mee. Na die traditionele activiteiten te hebben beëindigd werd het startschot gegeven door de plaatselijke pastoor en andere gasten. Daarna werd het serieus.

Jacquet en hoge hoed werden verwisseld voor spijkerbroek en honkbalpetje en de mannen schoten op de vogel om uiteindelijk tegen het vallen van de avond degene die het laatste stukje hout van de paal schoot op de schouders te nemen. En zo gebeurde het. De heer Meelkop is de nieuwe koning. En in een wat minder geordende opstelling dan op de heenweg, bracht harmonie Sint Ceacilia de schutterij naar het verenigingslokaal waar het weer tijd werd om over te gaan tot de orde van de dag.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Heerlen

● De Domaniale Breakers Club uit Kerkrade verzorgt donderdag vanaf 19.30 uur een ontspanningsavond in het ontmoetingscentrum van Welterhof. De toegang is gratis.

● Op het terrein van de voetbalvereniging KEV te Meezenbroek wordt zaterdag vanaf 14 uur gestreden om de titel 'Sterkste Man van Heerlen'. Het inschrijfgeld is 15 gulden. 's Morgens om 10.30 uur worden er wedstrijden voor de jeugd gehouden. Voor informatie en inschrijving kan men terecht bij Ariella van der Graaf, Heemskerkstraat 2, 6415 GW Heerlen.

Onderbanken

● Op 1 september maakt de ziekenvereniging Hozee Schinveld in samenwerking met de Stichting Ouderenwelzijn een dagtocht met een boot van het Rode Kruis. De deelnemerskosten bedragen 35 gulden. Men dient zich zo spoedig mogelijk aan te melden bij de bestuursleden van Hozee en van de Stichting Ouderenwelzijn Onderbanken.

Kerkrade

● Het kantoor van de Bouw- en Houtbond FNV is sinds 1 augustus gevestigd aan de Niersprinkstraat 105. Voor informatie SFB kan men er iedere maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 18.30 tot 19 uur terecht.

Nuth

Het Damescomité van de Koninklijke harmonie St. Bavo houdt deze en volgende week de jaarlijkse donateursaktie.

Nieuwenhagen

● Buurthuis De Kleikoel zoekt voor de woensdagmiddagclub nog enkele vrijwilligers. De club is bedoeld voor kinderen van 4 tot en met 12 jaar en wordt gehouden van 14 tot 15.30 uur. Wie 16 jaar of ouder is kan zich als vrijwilliger aanmelden bij Jo Cremers, ☎313884.

RTV/muziek

Muziek uit de jaren '60, '70 en '80. Elke donderdag en zondag in ELDORADO, Spaubeek, Bongerd 5. Om er eens lekker uit te zijn.

STEREOTOREN te k. als nieuw 04406-12875.

Landbouw

Goed PAARDEHOOI te k. Tel. 045-751936.

Te k. aangeb. TARWE stro tel. 045-751241.

Fietsen/bromfietsen

Te k. YAMAHA DT 50, '85, kl. wit. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Te. k. 1 GAZELLE Campagnolo 53 cm f 950,-; 1 Koga Miyata Gents Racer 54 cm f 1450,- en 1 Koga Miyata GR Winner 52 cm f 700,- Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840.

T.k. dames- en HERENFIETS + sportfiets. Tel. 04490-23085.

Te k. Gazelle TANDEM z.g.a.n. 04406-15757.

Te k. VESPA Ciao met verz. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. gevraagd dames- of SNORBROMMER, tel. 045-321231.

Te k. mooie ZÜNDAPP m. verz. + sterw. bj. '84. Eisenhowerstr. 15, Eygelshoven.

Te k. HONDA MT bj. '84 + verzekering, tel. 045-258769.

Te k. zeer mooie witte PUCH Purley m. sterw. en verz. en veel siering heel apart 12 mnd. oud tel. 04450-2912.

Lessen/onderwijs

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B start zaterdag 20 augustus a.s. Tevens uw adres voor al uw rijbewijzen. Verkeersschool Leo Cremers Landgraaf. Tel. 045-312558 + 319474.

Student economie, geplaatst in Amsterdam, wil naar Maastricht. Wie wil ruilen? Tel. 030-761329.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Algehele MASSAGE door charm. masseuses. Als U komt blijft U komen!!! Tel. 045-228738.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten, biezen en rotanstoelen met gar. 045-418820.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230, 24 uur service.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris) drankje. 045-223574.

Nieuw! Spiksplinternieuw, totale ONTSPANNINGSMASSAGE door jonge masseuse, tel. 045-353489.

Al gedacht, bij de geboorte van uw kind, aan een SPAARCERTIFICAAT voor later i.v.m. studie? Assurantiën F.L. Kochen, verzekering, financieringen en hypotheken. Geleenstr. 103, Heerlen. 045-713272.

Contacten/clubs

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum. 045-257191.

PRIVÉ Ria, Chamilla, Cindy. Tel. 045-421748. Meisje gevr.

Escortservice Bem. All-In **045-326191**, ma. t/m vrijd. v. 14.00 tot 04.00 u. dag!.

„DE JACHTHUT", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Matina. Ma.-zo. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Non-stop
sexverhalen
Retinafoon 06-
32032103
50 ct. per min.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. f 0,50 per minuut.

ELISABETH, Yvon, Petra + Mickey-Mouse. Ass. gevr. Tel. 045-229718.

CORINA, Angela, Jenny + Jacky. Tev. kam. te h. met video. 045-226744.

HAPPY-UURTJE bij Yvonne, mogelijkh. vanaf f 50,–. Bel voor inf.: 045-425100.

Reis met Angela, Corina en Yvon naar de 7e hemel van genot, **HUIZE DONNA**, 045-227734.

Gratis surprise
06-320.330.71
120 stoten per dag
50 cent per min.

Amorfoon
06-32033072
50 cent per min.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Pruimen met kersepitten ontdek ze
Bel de
Love-Line
06-320.320.61
50 ct. per minuut

KLETS-LIJN
Moet 't gezellig, fijn of sexy zijn... bel dan de Klets-Lijn
06-320.324.70
Direkt kontakt. 24-uur per dag.
Na 21.00 uur voor boven de 18 jaar.
50 CT PER MINUUT

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

Heat-Line
06-320.322.30
3 hotshots p.d. 50 ct. p. m.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend. Ook zat. en zondag. Nieuw: Vanessa.

Tieners
Nieuw 06 Nieuw
320.323.10
10 meisjes
100 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Standje 555
06-
320.325.55
50 ct. p. min.

Gratis
surprisepakket
De zevende hemel, 06-
320.320.07
50 ct. p. min.

Privhuis **MICHELLE** met Melanie, Veronique, Patricia, Jolanda en Jill voor als u weet wat u wilt. Tel. 045-228481.

Club 2000
Gewoon goed met leuke jonge dames. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, 04490-42315, dagl. van 11 tot 24 uur, zat. tot 18 u. Tev. meisje gevr. Tot ziens in Club 2000.

Pak ze!
Ik lig naakt op de bank te wachten tot je me belt. Ik heb 2 handen vol, bel 06-
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
Topsex 50 ct. p/m

Privé en escort bij **MARK** en Roy. Tel. 045-223850.

Privé bij **ROGER** evt. ook escort. 045-727709.

ESCORTSERVICE charm. dames bij u thuis, nieuwe meisjes aanw. 045-728577.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

VERA, privé tel. 04754-5818.

Contactburo **MAASTRICHT**. Bemiddeling in privéadressen. Tel. 043-635264.

Heb je net zo'n zin als ik...?
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen.
50 ct. p. min.
Viditel pag. 3690

't STOEIPOESJE
06-
320.325.11
50 ct. p/m.

Nieuw, nieuw
Sexclusief
06-320.323.23
Sex Royal
06-320.320.24
50 cent per min.

PRIVÉ van ma. t/m vrij. van 11-24 u.; zat. van 13-18 u. Tel. 045-423540.

Bel eens voor een SM-beh. of voor een **SLAVIN**. Tel. 04490-54052.

Sex Hotline
De heetste lijn tussen Washington en Moskou
06-320.320.22
50 ct. p.m.

Relax-line
06-320.320.06
Het jongste zusje van Amanda vertelt...
06-320.323.06
50 ct. p. min.

06-NUMMERS

06-Erotiek

SEX'O'FOON
06 - 320.320.01
Overdag: Erotisch Hoorspel. 's-Nachts: Live Sex.

XAVIERA HOLLANDER
06 - 320.320.02
Maakt je beter in bed!

CORA & WILLEM
06 - 320.320.03
Geniet stiekem mee van èchte Live Sex!

LESBIFOON
06 - 320.321.00
Voor mannen èn vrouwen.

BIZARRE LIVE SEX
06 - 320.321.01
Wie niéts te gek vindt luistert méé!

ORGIEFOON
06 - 320.321.04
Tele-orgie van max. 6 personen. Feest méé!

LIVE UIT DE PARENCLUB
06 - 320.321.06
Alles over partnerruil!

MANNEN BELLEN MANNEN
06 - 320.321.08
Heerlijke live-gesprekken: luister ze nú af!

VROUWEN BELLEN ELKAAR
06 - 320.321.25
Vrouwen delen telefonisch hun intiemste gevoelens!

SEXLIJN NEDERLAND
06 - 320.322.00
De laatste avontuurtjes van onze sexy meiden.

SEX-ADRESJES
06 - 320.322.02
Luister naar vrouwen die van sex hun beroep maken!

ESCORT GIDS
06 - 320.322.90
Als je toe bent aan dartel gezelschap, bel dan nú!

06-Groepssex

HARRY'S GAY BOX
06 - 320.330.11
Praat of luister zèlf mee: zó maak je nieuwe vrienden! Met z'n tienen tegelijk! 24 uur per dag.

06-Amusement

BANANASPLIT-LIJN
06 - 320.320.04
Hoor hoe anderen bij Ralph Inbar in de val trappen!

DOLF BROUWERS
06 - 320.320.11
Neerlands krankjorumste 'parlementair medewerker'

SPAAN & VERMEEGEN
06 - 320.321.02
Elke dag 'n compleet maf, splinternieuw programma!

06-Groepsgesprek

NIEUW!
PARTY-LINE
06 - 320.330.10
Gezellig bellen met z'n tienen tegelijk. 24 uur per etmaal. 's Nachts alleen voor volwassenen!

50 cent per minuut.
TELESERVICE

Club Margo
met 6 lieve dames
Net iets beter
Rijksweg Zuid 131B
Geleen. Tel. 04490-48448

Wij noemen hem meneer...
de meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131 Geleen
04490-42313

KIJKOTHEEK videoclub, leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067, ass. gevr.

Club Mirabelle
Burg. Franssenstr. 4 (hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbachweg), Kerkrade, tel. 045-411699. Leuke meisjes altijd welkom.

Nieuw privé en escort **KITTIE** met haar vriendinnen v.a. 12 uur, nieuw Vanessa-type. 04490-52044.

Lekka-Lekka
06-
320.325.22
Zoenbabwe
50 c. p/m

Sex-Porno-Sex!
Nombre Hombre
06-
320.320.23
50 c. p/m

Negen... en soixante
06-
320.325.33
50 c. p/m

KATJA privé en escort v. 11.00 tot 23.00 uur, ook weekends. 045-423608.

PRIVÉ bij Anita, ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

Wij blazen en...
06-
320.320.13
Callcutta
50 c. p/m

Maastricht **ESCORT**. Dag en nacht (ook weekend), 043-214000.

Nieuw **RIKIE**, Karin, privé en escort. Tel. 045-723029.

Club **„LA STRADA"** open van maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 02.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, tel. 272350, tev. leuk meisje gevr.

JOSE, privé ma. t.m. vr. v. 11 tot 17 u. Tel. 045-424061. Tev. ass. gevr.

Op TV is het leuk. Bij de peepshow spannend. Maar hier ga je het echt geloven. **RIVERSIDECLUB** Dijk 2 Ohé en Laak E9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp. Tel. 04755-1854.

TOPCLUB open v. ma. t.m. vrijd. v. 15 tot 4.00 u. 's'nachts. 045-321580/323399.

Club **RUSTICA**, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina van ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

Heerlijk ontspannen met uw vriendin. **SPIEGELKAMER** met video te h. Tel. 045-228481.

Buro **ELVIRA** voor een eerlijk safesex adres, ook privé. Tel. 045-419384.

06-lijnen

Diana de Koning's
Call Up Club
De beste live-sex
06-320.321.50

Vakantie-Sexlijn
Nog op vakantie of al terug?
Nu de juiste stemming
06-320.325.70

Buurman Buurvrouw
Gluren bij je hele buren
06-320.330.80

Sex Kontakt Club
Voor de sexpartner van je dromen
06-320.321.05

PROFUN PRODUCTIONS
PB 600 1000 AP Amsterdam
50 ct p m

ESCORT-SERVICE: 045-321038. Iedere dag geopend; ook weekend. Nu met nieuwe meisjes.

Nu bij **DIANA** privé, 045-320905. Ma. t/m vrijd. v. 11 tot 18 uur. Leuke meisjes. Ook 's zondags overdag.

Met de 'grote plaat' naar leiderstrui in Ronde van Nederland

Nijdam bij de tijd

door wiel verheesen

GRONINGEN – De proloog is weliswaar in veel wedstrijden afgeschaft, maar als zo'n inleidende tijdrit nog eens op het programma wordt gezet, krijgt Jelle Nijdam de kriebels. In de straten van Groningen hebben zijn concurrenten dat gisteren weer ondervonden. Aan de vooravond van zijn 25ste verjaardag eiste Nijdam op een manier 'als vanouds' het openingsgedeelte in de Ronde van Nederland voor zich op. Daarbij hield hij Thierry Marie, niet de eerste de beste, achter zich.

Een andere verslagene, Erik Breukink, vatte de krachtsexplosie van Nijdam als volgt samen: „Nooit eerder in mijn loopbaan als beroepsrenner reed ik zo'n goeie proloog, maar ik verspeelde als derde toch maar even drie seconden. Dat is op een afstand van nog geen vijf kilometer een flink verschil. Zelfs een speciale fiets baat niet meer tegen een tempomachine als Nijdam".

Jelle Nijdam stond allerminst van zijn verbazingwekkende prestatie te kijken. Nuchter als altijd concludeerde hij, dat het in dergelijke wedstrijden een kwestie is van 'vol erin gaan'. De grote versnelling van ruim 9½ meter per pedaalomwenteling mag daarbij geen probleem zijn. Nijdam had tijdens de warming-up het parcours een keer of acht afgelegd. De motivatie deed de rest. Nijdam: „Nu zo'n proloog steeds meer zeldzaamheid belooft te worden, moet je toeslaan als de mogelijkheid zich weer eens voordoet". In de Ster van Bessèges en Ronde van Zweden vond hij respectievelijk Frans Maassen en de amateur Tom Cordes op zijn weg. „Ik moest het accepteren", zei hij, „maar ik zou het erger gevonden hebben als ik in eigen land geklopt was. Zeker met het sterke rennersveld, dat zich in de Ronde van Nederland voorbereidt op het WK volgende week, heeft dit succesje de nodige uitstraling".

Jelle Nijdam maakte met zijn machtsgreep ook duidelijk, dat het criteriumcarrousel geen weerslag op sportieve hoogstandjes hoeft te hebben. „De conditie waarmee je terugkeert uit de Tour, raak je niet in twee of drie weken kwijt", aldus Nijdam. „Het criteriumwerk heeft ook zijn voordelen. Het is een soort interval-training".

Voor iemand als Nijdam, die de gele trui droeg en een etappe in de Tour won, zijn de dagelijks terugkerende criteria ook in ander opzicht interessant. Het werk wordt goed betaald. „Mijn overwinning in de Amstel Gold Race speelt daarbij uiteraard ook een belangrijke rol. Ik heb op dit moment weliswaar pas zes eerste plaatsen te pakken, maar de Goldrace en de Tour-etappe geven daaraan apart cachet. De proloog in eigen land is een voortzetting van deze reeks. Daar kunnen de criteriumoverwinningen in Surhuisterveen en Deurne uiteraard niet aan tippen".

Jelle Nijdam, die ook vorig jaar de Ronde van Nederland zegevierend begon, maar in de slotetappe door Limburg naar de achterhoede werd verwezen, is vast van plan zijn veroverde positie te verdedigen. „Een leiderstrui geef je niet zonder slag of stoot uit handen", aldus de Superconfex-renner.

Uitslag proloog: 1. Nijdam, 4,6 km in 5.24; 2. Marie op 2 sec; 3. Breukink op 0.03; 4. Talen op 0.06; 5. Stevenhaagen op 0.06; 6. Schurer op 0.08; 7. Solleveld op 0.08; 8. Lavainne op 0.10; 9. Haflicher op 0.10; 10. Märki op 0.12; 11. Kersten op 0.13; 12. Verhoeven op 0.13; 13. Anderson op 0.13; 14. Rooks op 0.14; 15. Lammertink op 0.14; 56. De Rooy op 0.26; 83. Manders op 0.33; 84. Harings op 0.33 sec; 92. Alberts op 0.38.

● *Jelle Nijdam: 'Die trui ga ik verdedigen.'*

Recht op werk

GRONINGEN – De organisatoren van de Ronde van Nederland hadden veertien formaties gecontracteerd, maar toen de Zero-ploeg van Frans Alberts uit Geleen met juridische stappen dreigde, als er voor zijn merkloze team geen startgelegenheid zou worden gecreëerd, werd het veld alsnog tot vijftien ploegen uitgebreid. „Zero beriep zich als Nederlandse ploeg op het recht van werkgelegenheid in eigen land", aldus Ronde-voorzitter Wim Breukink. „Om niet op de valreep nog in juridische perikelen verzeild te raken hebben wij er verder geen punt van gemaakt. Zero mocht komen, maar dient wel zelf op te draaien voor alle kosten."

Armand Custers wint Belgisch toptoernooi

Van onze tennismedewerker

WESEL – In het Belgische Wesel et Armand Custers de hele Belgiche tennistop achter zich. Zijn vicorie in dit toernooi begon in de weede ronde met een overwinning p de Belgische nummer zes, Jan van Langendonk. In de halve finale egen Christophe Geukens (6–7; 7–6; 6–3) had Custers het moeilijk. In de finale tegen de Mexicaan Alonso Rodriquez (met Belgische nationaliteit) had hij eveneens drie sets nodig (7–5; 2–6; 7–5) om de eindzege en daarmee de 3.000 gulden naar zich toe te trekken.

Bij de nationale jeugdkampioenschappen t/m 18 jaar is één Limburgse verzekerd van een plaats bij de laatste vier. Een van de kwartfinales gaat namelijk tussen Evelyne Dullens en Elke Rettberg. Dullens won met 6–1; 6–0 van de Haagse Caroline Oosterbaan. Rettberg bereikte de halve eindstrijden via overwinningen op Arna Verberg (6–4; 2–6; 6–0) en Annemieke Haverkotte (6–4; 6–4).

Na het Panta Rhei-toernooi heeft Coen Verberkt een grote genomen op Rob van Oppen in het klassement van de 'Limburgse ranking'. Met nog twee toernooien te gaan leidt Verberkt met 70 om 41.

Standen aan de kop; heren B-I: 1. Coen Verberkt 70; 2. Rob van Oppen 41; 3. Maurice van den Donk (Venlo) 39; **dames B-I:** 1. Ilse Leytens 44; 2. Elke Rettberg 31; 3. Belinda ter Haar 28; **heren B-II:** 1. Bart te Nijenhuis 67; 2. Pascal Savelkoul 54; 3. Erwin von Lumich 42; **dames B-II:** 1. Vera Bakker 62; 2. Anique Snijders 51; 3. Eugenie Curfs 27.

Vanderlijde start mogelijk als prof in Valkenburg

VALKENBURG – Als Arnold Vanderlijde na de Olympische Spelen besluit over te stappen naar de profrangen, debuteert hij waarschijnlijk als beroepsbokser tijdens een profgala op 3 december in het Valkenburgse Centrum Cocarde. Een partij waarbij zeker een Limburgse prof is betrokken, is het voor die dag geplande duel John van Elteren tegen Henk van de Tak uit Den Haag. Inzet van deze partij is de Nederlandse titel in het middengewicht, die in het bezit is van Van de Tak. Het gevecht is afgesloten over tien ronden. Op 10 september boksen de amateurs van Limburg en Brabant tegen elkaar in het multifunctioneel centrum Gebrook in Hoensbroek. Op 24 september komt in Brunssum een Limburgs amateurteam in de ring tegen een Westduitse selectie.

Lotto

DEN HAAG – **Lotto 32;** eerste prijs, 3 winnaars die ieder bruto ƒ 98.757,70 ontvangen; tweede prijs, 5 winnaars, ieder bruto ƒ 30.000; derde prijs, 182 deelnemers, ieder ƒ 653,50; vierde prijs, 6617 deelnemers, ieder ƒ 17,90; vijfde prijs, 83.747 deelnemers, ieder ƒ 5. **Cijferspel 32;** zes cijfers: 2 winnaars; vijf cijfers: 5 winnaars; vier cijfers: 26 deelnemers; drie cijfers: 250 deelnemers; twee cijfers: 2126 deelnemers.

Oefenvoetbal

RKASV-MVV 2	0-3
Renado-Heerenveen	1-8
Barendrecht-Feyenoord	0-7
Reeuwijk-Den Haag	1-8
DS'79-Neerlandia	3-0
VANDAAG:	
Limburgia-Heerlen Sport	19.00 uur
KEV-Heerlen	19.00 uur
Heksenberg-RKONS	19.00 uur
MORGEN:	
Bekkerveld-Kolonia	19.00 uur

● *Coy Koopal (rechts) maakt een knieval voor de jeugd.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Coy Koopal 'jeugdleider'

VOERENDAAL – Bij Voerendaal viert het realisme hoogtij. De club-en selectieverantwoordelijken beseffen, dat het intens betreurde stapje terug, dat twee jaar geleden een einde maakte aan een schitterende periode van dertien jaren hoofdklasse, niet een-twee-drie terug te maken valt. Desondanks wil Voerendaal via de weg van de geleidelijkheid en met een weldoordacht doorgevoerde verjongingskuur de weg terug inslaan.

Coy Koopal, door zijn 22-jarig trainerschap met nogal behoorlijk wat trainerswol geverfd en vorig jaar als 'redder' bij Voerendaal binnengeloodst, toen de club zelfs naar de tweede klasse dreigde af te zakken: „Er staat thans een erg jonge, maar getalenteerde selectiegroep. Zes beproefde krachten, Roger Houtackers, Ger Smeets, Henk de Esch, Emiel Tubee, Stephan Withag en Simon Olthof stapten op."

Het hiaat werd opgevuld met de jeugdige aanwinsten Theo van Kessel (Minor), Antonio Alfonso (MVV C), Maurice Rousseau (MVV C), Hennie van Zundert (Roda JC A-jeugd), Roel Schouteten (Zwart-Wit), Rob Zimny (Weltania) en de eigen jeugdspelers Raymond Janssen, Leo Kamerі, Jan Willem Tepoel, Harold Huynen, Ralf van Dinther en Roger Eussen. Koopal: „Deze groep kneden tot een eenheid is mijn eerste en voornaamste doelstelling dit seizoen, om van daaruit op iets langere termijn op succes (lees: kampioenschap) af te stevenen. Als dat succes er al het eerste seizoen zou uitrollen, is dat meer geluk dan wijsheid. Laten we dus maar nuchter blijven en stellen dat we dit seizoen eens zullen kijken of we eruit kunnen halen wat erin zit."

Elftalleider Jan Leunissen heeft ook wel vertrouwen in de nieuwe groep, maar hoopt vurig, dat de gebleven routiniers de jeugdige nieuwelingen ook op sleeptouw zullen nemen als de mouwen eens opgestroopt of mentale tegenslagen verwerkt dienen te worden. „Ik weet dat er in voetballand meer factoren dan louter spelttechnische en taktische gaven om de hoek komen kijken. Pikken de jongeren die fenomenen eveneens goed op, dan zit het snor. Voorlopig ben ik echter tevreden als deze groep zich in de eerste klasse handhaaft. Het valt tenslotte niet mee zes basisspelers ineens te vervangen".

Warming-up amateurs 88/89

● *Piet Hermans hurkt voor Caesars nieuwelingen. Vlnr: Paul Schwidder, Paul Lenferink, Stephan Withag, Roger Hermans, John van Hoorn en Ron Jacobs. Antoine Nöllgen ontbreekt.*

Foto: PETER ROOZEN

Piet Hermans, keizer in Beek

BEEK – De echte Caesarsupporters gruwen er nog altijd van. Hun ploeg, jarenlang Limburgs beste, ontsnapte afgelopen seizoen ternauwernood aan de tweede degradatie binnen dertien maanden. Het lijkt er nu op, dat de rood-witten straks minder moeite zullen hebben met het behouden van het eerste klasserschap. Zeker op papier is de selectie versterkt.

Van EHC kwamen Paul Lenferink en Raymond Schwidder. Gogh (Duitse Verbandsliga) was de laatste club van doelman Ron Jacobs. John van Hoorn hielp Heer in het verleden aan nogal wat doelpunten. Bij dit geroutineerde kwartet voegden zich Stephan Withag (Voerendaal), Antoine Nöllgen (broer van Frits, Bekkerveld) en Roger Hermans (RKTSV). Vertrekkers waren Marcel Wijnen (EHC) en Paul Penders (Standaard), die meer tijd aan een studie wil gaan besteden.

De laatstgenoemde aanwinst is een zoon van Caesars nieuwe trainer, Kerkradenaar Piet Hermans (46), die na zes seizoenen SVN verliet. De zeer hoofse Hermans (eerder werkte hij zeven jaar bij RKONS; het waren vette jaren, want de oranje-hemden promoveerden aan de lopende band) wordt door velen beschouwd als een soort zondagskind onder de trainers. SVN promoveerde onder zijn leiding naar de hoofdklasse en speelde daarin vele attractieve wedstrijden.

Hermans weet dat er het een en ander van hem wordt verwacht. Daar heeft hij geen moeite mee, ook al omdat hij vooraf het Caesarbestuur adviseerde bij het aantrekken van nieuwelingen. „De selectie is inderdaad breder en kwalitatief beter dan die van vorig jaar. In de voorbereiding zijn aardige resultaten geboekt. Maar het echte werk moet nog beginnen. Dan pas zal blijken of er een ploeg op het veld staat, of er een teamgeest gegroeid is. Als het niet klikt tussen de verschillende karakters in de groep, ben je als trainer machteloos". Woorden waarop niets valt af te dingen, maar die wel voor brede uitleg vatbaar zijn. Want bij SVN en RKONS had men indertijd toch geen afgestudeerde psycholoog in dienst voor het creëren van ploeggeest?

Transfernieuws

● HEER – De aanvankelijke overgang van MVV-speler Ed Braken naar eerste klasser Heer is definitief van de baan. MVV weigerde Braken naar Heer te laten vertrekken, omdat de semiprofclub bang was een eventuele transfersom, bij overgang van Braken naar een betalende club, mis te lopen. Dit ondanks het feit dat Heer, in samenwerking met Brakens oude club Rapid, schriftelijk garanties hieromtrent wilde geven. Braken zal nu komend seizoen uitkomen voor tweede klasser Rapid.

● ROTTERDAM – SVV wil Regi Blinker van Feyenoord overnemen. Feyenoord is echter niet bereid Blinker, wiens contract nog vier jaar doorloopt, te verkopen, maar zou wel bereid zijn hem te verhuren. Mocht Blinker bij Feyenoord van de loonlijst verdwijnen, dan behoort een terugkeer van Peter Houtman in de Kuip tot de mogelijkheden.

● ISTANBOEL – Mustafa Yücedag verruilt PEC Zwolle voor Sariyer Istanboel. De 22-jarige Yücedag tekende een contract, dat hem twee jaar aan de Turkse profclub bindt. PEC vroeg in eerste instantie een transfersom van vier ton, maar nam dit weekeinde genoegen met een minder.

Marc Dierix pechvogel op Guadeloupe

GUADELOUPE – Grootste tegenstanders van de amateurwielrenners van TWC Maastricht in de achtste etappe van de Ronde van Guadeloupe waren de weergoden. Een tropisch noodweer veranderde het parcours in kolkende beken en modderpaden. Marc Dierix was de pechvogel van de dag. In de 145 km lange rit maakte hij lange tijd deel uit van de kopgroep. Hij werd teruggeworpen door een lekke band, kreeg weer aansluiting en werd vervolgens aangereden door een auto. Daarbij liep Marc Dierix bloeduitstortingen en schaafwonden op. De blessures waren niet ernstig, waardoor hij alsnog in de eerste groep (als 21ste) kon finishen. Van de 144 gestarte renners zijn er nog 75 in koers. In het ploegenklassement staat TWC Maastricht dertiende (van de 22 ploegen).

Achtste etappe: 1. Roosen (B); 2. Tripodi (It); 3. Ivanov (Rus); 21. Marc Dierix; 25. Heinz van der Schouw; 27. Archim Gulpen; 44. Johan Senden. **Algemeen klassement:** 1. Sierra (Venez); 2. Villamicar (Guadeloupe); 3. Campos (Venez); 43. Van der Schouw; 45. Dierix; 57. Gulpen; 62. Senden.

● SPARKS – De achtste etappe in de Coors Classic leverde een overwinning op voor de West-Duitser Roland Günther. De Canadees Stieda onttroonde Andrew Hampsten als leider.

● HERVE – Amateurs, 113 km; 1. Thimister (B) 2.37; 8. Jo Meijers; 13. Ruud Kreuwels; 14. Enrico Goddery; 19. Jos Senden.

Seoelgangers in Margraten

MARGRATEN – Het Nederlands Olympisch gehandicapten-voetbalteam, dat in oktober deelneemt aan de Paralympics in Seoel, is zaterdag te gast in Margraten. Om 18.00 uur speelt de ploeg op het sportcomplex van RKVVM tegen een selectie van Groot-Magraten, samengesteld uit spelers van RKVVM, Keer, Banholtia en Mheerder Boys. Het Nederlands gehandicaptenteam telt twee Limburgers, Fahrattin Gundogmus en Antoine Wolfs, assistent-coach van de ploeg.

Karin Gubbels: goud in Chili

SANTIAGO – De 13-jarige Karin Gubbels uit Kelpen is in de Chileense hoofdstad Santiago wereldkampioene pietscross geworden in de categorie 13-15 jaar. Een andere Limburger, de 28-jarige Peter Stiphout uit Ysselstein, legde in de categorie 25-39 jaar beslag op de tweede plaats.

Toptennis in wittebroodsweken

LOS ANGELES – In de finale van het 300.000 dollartoernooi van Los Angeles ontbrak het Gabriela Sabatini aan uithoudingsvermogen om de als eerste geplaatste Chris Evert te weerstaan. Evert won met 2-6, 6-1, 6-1 en boekte daarmee haar eerste toernooizege sinds haar huwelijk eind vorige maand. Chris Evert trok profijt van de uitputtingsslag, die Sabatini in de halve finales had uitgevochten met Zina Garrison. De Argentijnse won die partij pas na twee uur en veertig minuten op het zevende matchpunt. In de finale van de open Canadese kampioenschappen in Toronto won Ivan Lendl met 7-6 (12-10), 6-2 van Kevin Curren.

'Double' voor Nico Nelissen

LANDGRAAF – Tijdens het concours-hippique afgelopen weekeinde in de manege De Heihof (Landgraaf) werd Nico Nelissen zowel in de klasse Z Zwaar als Progressief springen eerste. Beide keren gebeurde dat in het zadel van Eurotax Ryan. Met zijn overwinning in Landgraaf bevestigde de nog jeugdige springruiter zijn goede vorm van de laatste maanden, waarin hij onder andere kampioen van de kring Sittard werd. Jack Schumans werd winnaar in de zwaarste dressuurklasse met het paard Zantos (en niet met Arpad).

Overleden tijdens training voor OS

FREETOWN – De atleet Gibril Banguara, kampioen op de 5 kilometer van Sierra Leone, is tijdens een trainingsloop voor de Olympische Spelen overleden. De 21-jarige politieagent, die zich reeds had geplaatst voor Seoel, stortte na 1.000 meter te hebben afgelegd in elkaar. Hij stierf voordat toegesnelde officials hulp konden bieden. Banguara bereidde zich met enkele andere atleten in het stadion Siaka Stevens, gelegen in de hoofdstad Freetown, voor op het evenement in Zuid-Korea.

● HAARLEM – Nederland won zijn derde wedstrijd in de Haarlemse honkbalweek. Tegen de Nederlandse Antillen werd het 9-2. Het was de tweede zege voor de ploeg van de Amerikaanse manager Tom Petroff. Harry Koster was met tien keer drie slag, een vier wijd en vijf honkslagen-tegen winnende werper. Het Nederlandse veld speelde foutloos.

Herrie om buitenspelgoal

PSV dreigde op te stappen

LA CORUNA – PSV heeft in La Coruna zijn faam als Europees kampioen waar gemaakt. De Eindhovense club won in de finale van het toernooi om de Copa Tereza Herrera met 3-1 van Atletico Madrid. De beslissing viel in de eerste verlenging. Atletico Madrid opende de score in de twintigste minuut door Oreguela uit een gecompliceerde situatie, waarbij sprake was van buitenspel. De PSV-ers legden zich niet bij de beslissing neer en bleven protesteren. Dat leidde na rust tot het uitdelen van enkele gele kaarten. PSV dreigde zelfs van het veld te lopen. Toen ook trainer Guus Hiddink zich ermee ging bemoeien, werd hij door scheidsrechter Urizar Azpitarte naar de tribunes verwezen.

Inmiddels bouwden de Eindhovenaren (in de negentigste minuut op 1-1 gekomen via Valckx) een stevig veldoverwicht op, waarbij vooral de wervelende acties van Vanenburg zich in de gunst van het Spaanse publiek mochten verheugen. Nadat Ronald Koeman met een van zijn befaamde afstandschoten PSV in de derde minuut van de eerste verlenging op voorsprong had gezet, besliste zijn Vanenburg vier minuten later de wedstrijd met een schitterend genomen vrije schop.

De eerste werkdag van 'de man van één miljoen'

door huub paulissen

KERKRADE – John van Loen arriveerde gistermiddag even voor drie uur uitgehongerd op Kaalheide. Na een vluchtige kennismaking met staf en spelers, verzocht 'de man van één miljoen' - zoals hij in Kerkrade al wordt genoemd - of hij enkele minuten mocht spijbelen van zijn eerste training bij Roda JC. „Ik heb vanaf vanmorgen tien uur niets meer gegeten. Ben continu onderweg geweest om te tekenen en de formaliteiten in orde te maken", aldus Van Loen, terwijl hij zich in de clubkantine op een kop soep en een bord maccaroni stortte.

De gejaagde eerste dag van de ex-Utrechtspits in Kerkraadse dienst is typerend voor de hele gang van zaken rond de opmerkelijke transfer van de 23-jarige. „Zaterdag stond ik in Utrecht tijdens de open dag handtekeningen uit te delen. Zo meteen train ik voor de eerste keer bij Roda. Het is allemaal zo snel gegaan en er zijn nog zoveel vragen, dat ik enkele dagen nodig heb om op adem te komen".

De bliksemtransfer had tot gevolg, dat John van Loen zijn omgeving aan een waar spervuur van vragen ('Ik weet eigenlijk nog niks') blootstelde. Zoals: „Spelen wij morgen een oefenwedstrijd? Ah, tegen Rios, waar ligt dat? Hoe was de voorbereiding van Roda?"

Van Loen had er de handen vol aan zich in te leven in zijn nieuwe omgeving. Zoals hij ook zijn beste beentje voor moet zetten om in de ogen van de critici zijn kapitale transferbedrag waar te maken. „Dat miljoen leidt er natuurlijk toe, dat ik nauwlettend word gevolgd en weinig krediet heb. Maar die druk kan ik aan, daar maak ik me geen zorgen over. Een paar maanden geleden ketste interesse van Ajax voor mij af, omdat voorzitter Harmsen vond dat ik te wild was. Dat heeft hij dan goed mis. Ik ben een stuk rustiger geworden en bij Roda hoop ik te bewijzen dat het mijn spel alleen maar ten goede komt".

Dat zijn spoorslags vertrek uit Utrecht aan de vooravond van de competitie de gemoederen bij zijn voormalige werkgever flink bezighoudt, vindt Van Loen begrijpelijk. „Ik kan me voorstellen dat Berger woedend is. Die ziet natuurlijk zijn hele plan in duigen vallen. Zelf vind ik het vervelend voor de ploeg dat ik op het laatste moment vertrek. Maar het was een puur zakelijke transactie. Utrecht is voor mij verleden tijd, ik concentreer me nu op Roda".

Van Loen heeft inmiddels besloten zijn huis in de Domstad te verkopen en met zijn vriendin Connie naar een optrekje in de buurt van Kaalheide te verhuizen. Gisteren werd hij in Kerkrade opgevangen door zijn Utrechtse gabber in Roda-dienst, Henk Fräser. „Maar de komende dagen zal ik met mijn vriendin wel in een hotel worden ondergebracht, totdat wij een huis hebben gevonden", aldus Van Loen.

Roda-manager Hans Coerver was gisteren op tijd tijd in Zeist om de nieuwste aanwinst bij de KNVB aan te melden, waardoor de 1.96 meter lange spits speelgerechtigd is tegen de Portugese opponent in de Europacup 2, Vitoria Guimaraes. Voordat hij zich op het Europese avontuur kan verheugen, wacht Van Loen een loodzwaar competitiedebuut in de uitwedstrijd tegen VVV, waar het publiek nog een appeltje met hem heeft te schillen.

„Dat wordt nog leuk in Venlo. Mijn debuut zal waarschijnlijk met fluitconcerten worden begeleid, want ik ben daar niet bijster populair. Dat dateert van de nacompetitie ruim twee jaar geleden. VVV stond met 2-0 voor, maar Utrecht kwam nog op gelijke hoogte. Toen hebben wij tijdens een ererondje een bepaald gebaar naar het publiek gemaakt, dat ons niet in dank werd afgenomen. En vanaf die tijd heb ik het daar goed verbruid".

● *Shake hands op Kaalheide. Binnenkomer John van Loen en Michel Boerebach.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Suvrijn aanvoerder

KERKRADE – Wilbert Suvrijn is door trainer Jan Reker tot nieuwe aanvoerder van Roda JC benoemd. Reker heeft voor de enige international en EK-ganger in de Kerkraadse gelederen gekozen om hem naast zijn sportieve inbreng met meer verbale verantwoordelijkheid te belasten. Vorig seizoen droegen Ernie Brandts en Gène Hanssen de aanvoerdersband.

Reker spion in Portugal

KERKRADE – Na afloop van VVV-Roda JC, zaterdagavond, reist Jan Reker per vliegtuig naar Portugal. Daar zal hij zondag Vitoria Guimaraes, de tegenstander in de eerste ronde van de Europacup, in een uitwedstrijd aan het werk zien. In tegenstelling tot zijn Portugese collega, die volgende week woensdag op Kaalheide Roda onder de loep neemt in het duel tegen Volendam, zal Reker zijn bezoek niet aankondigen. „Ik ga incognito naar die wedstrijd en koop daar gewoon een kaartje", aldus Reker.

Fortuna en Roda oefenen

ECHT/BROEK-SITTARD – De Limburgse profclubs leggen de laatste hand aan hun elftallen met het oog op de naderende competitie. Fortuna Sittard doet dat vandaag (19.00 uur) in Broeksittard, waar Almania tegen de profs uit de Baandert de voorlaatste wedstrijd in het Sjeng Schmeitz Nederlaagtoernooi afwerken. Roda JC is vandaag, met de nieuwste aanwi John van Loen, gast in Echt RIOS '31. Ook de wedstrijd beg om 19.00 uur.

KNVB-beker: Roda start tegen Geldro

ALMERE – De loting voor eerste ronde van het toernooi de KNVB-beker (1 en 2 oktob was in Almere enigszins 'ge nipuleerd'. De 27 vereniging uit het amateurvoetbal die, via de toernooien om de d trictsbekers, kampioenschapp of periodetitels hadden gepla kregen een thuiswedstrijd toe deeld. Dat betekent dat de Limburgse profclubs 'uit' be nen. Roda JC speelt in de eer ronde tegen Geldrop, VVV te DOVO Veenendaal, Fortuna S tard tegen Quick Boys Katw en MVV tegen RVVH Ridd kerk. Venray, de enige Limbu se amateurclub in het toern loote PEC Zwolle.

De amateurclubs, die de twe ronde (19 en 20 november) be ken, zijn ook zeker van een w strijd op eigen veld. Het bek toernooi wordt voortgezet na winterpauze, met de derde ron op 4 en 5 februari. De kwartfi les worden gespeeld op 8 ma de halve finales op 12 april en eindstrijd op 23 mei. De bek competitie wordt in één w strijd per ronde beslist.

Resultaten loting: ACV Assen-Hee veen, De Bataven Gendt-Wagenin Bennekom-FC Groningen, Blauw Amsterdam-GA Eagles, DHC Delf tesse, DOS Kampen-AZ, **DOVO nendaal-VVV**, Elinkwijk Utrecht-E hoven, SC Enschede-RBC, Enter V uit-Volendam, **Geldrop-Roda JC**, L ga-Sparta, NSVV Numansdorp Twente, OVV Oostvoorne-Den Bos **Quick Boys Katwijk-Fortuna Sitt** RCH Heemstede-Feyenoord, Rhe PSV, ROHDA Raalte-FC Den Ha **RVVH Ridderkerk-MVV**, Rijnsbu Boys-Cambuur, Spakenburg-DS TOP Oss-Veendam, De Treffers Gro beek-Haarlem, **Venray-PEC**, Vlis gen-Graafschap, IJsselmeervog RKC, VVOG-Excelsior, Heracles Utrecht, SVV-Ajax, Emmen-Willem Helmond Sport-NEC, NAC-Telstar.

eens de patriarch van Maranello

door nino tomadesso

De levende mythe is niet meer. Enzo Ferrari is dood. Negentig is hij geworden. Terwijl gisteren het bericht van zijn overlijden (afgelopen zondag) door wereld ging, was hij al begraven. Zijn legende zal blijven voortleven.

Nog heel lang. Autodidacte automobielconstructeur Ferrari namelijk verpersoonlijkte de droom van de gemiddelde Italiaan. Drijvend op technisch vernuft, snelheid, spanning, triomf en schoonheid. Bijna iedere Italiaan genoot en geniet er van. 'Gestóken' als hij/zij is door (auto)rijden en racen. Enzo Ferrari was hun idool, hun vervuller van illusies, hun geliefde tovenaar. Ferrari was hun schijnheilige. Een man met een uitstraling als die van Federico Fellini, Giovanni Agnelli, Luciano Pavarotti. In scherpe tegenstelling tot hen echter leefde Enzo Ferrari in een vrijwillig gekozen isolement. Bewierookt en bekritiseerd, geliefd en gehaat. Onbenaderbaar.

Eens vergeleek het Vaticaanse dagblad Osservatore Romano hem met een 'Romeinse god die zijn eigen kinderen verslindt'.

Enzo Ferrari. Eigenzinnig, trots, ongenaakbaar. Lange tijd dictator achter een imperium. Achter het 'wereld'-rijk van een racestal die door een steigerend paard wordt gesymboliseerd. Het imago van vuurrode boliden. 'Geteeld' in Ferrari's heiligdom Maranello, het bunkerachtige bedrijf op zestien kilometer van Modena. De 'Officine Ferrari'. Tientallen jaren lang trok de oude tovenaar er zich dagelijks tot voor enkele weken geleden terug. Om er te denken, te ontwerpen, te filosoferen. Om er verbaal voeling te houden met hen die, wáár dan ook ter wereld, met zijn 'machines' de snelheidsdans dansten. Er ging, binnen het kader van een Formule 1-evenement, géén enkele trainingsen racedag voorbij zónder dat aan de grijze 'commendatore' in Maranello uitvoerig rapport werd uitgebracht. Tot in de allerkleinste details. Die telefonades vormden vaak geen pretje. Ferrari's snijdend sarcasme, zijn woede-uitvallen waren gevreesd.

Meer dan eens heb ik, in de marge van een Grote Prijs, stalmanager Mario Forghieri na zo'n telefonisch gesprek met 'il padrone' de telefooncabine lijkbleek zien verlaten.

● *Enzo Ferrari als coureur. In de 'Targia Florio' 1920. Hij finishte toen in deze beruchte Siciliaanse stratenrace als tweede.*

Ex-coureur Enzo Ferrari riep in 1929 de 'Scuderia Ferrari' in het leven (toen nog met Alfa Romeo motoren), maar pas in 1947 verscheen de eerste, echte Ferrariwagen in een race. Een sportauto met een twaalf cilinder-motor. Twaalf cilinders. Enzo Ferrari is er bezeten van geweest. Zij vormden zijn technische geloofsbelijdenis. Twaalf cilinders IS Ferrari, zei men destijds. Het wereldberoemde 'speelgoed' van een in zich zelf gekeerde, onberekenbare mysticus. Wiens liefde voor motoren en races ontaardde in een vurige passie. Een hartstocht die nauwelijks nog ruimte openliet voor warm menselijke verhoudingen met medewerkers, ingenieurs en coureurs. Voor Ferrari werken en rijden was een gunst. Niets meer en niets minder. Lang heeft Ferrari koppig volgehouden dat zij boliden de snelsten, de besten ter wereld waren. Alberto Ascari, Mike Hawthorn, Phill Hill, John Surtees, Niki Lauda, Jody Scheckter snelden in rode Ferrari's naar het wereldkampioenschap. Maar vele anderen reden er zich te pletter mee: Wolfgang von Trips, Luigi Musso, Alfonso de Portago, Eugenio Castellotti, Peter Collins, Lorenzo Bandini, Pedro Rodriguez, Ignazio Guinti, Gilles Villeneuve. En niet te vergeten Alberto Ascari, die net als Lauda voor Ferrari tweemaal de wereldtitel behaalde.

Nukkig

Na de laatste échte Mille Miglia, na de catastrofe van Guidizollo (1957), heeft Enzo Ferrari nooit meer een coureur na afloop van een race 'ter plekke' gecomplimenteerd of op een andere lokatie ten grave gedragen. Hij had zich voorgoed in Maranello teruggetrokken. Intimi meenden te weten dat, op het vlak van justitieel onderzoek naar de oorzaak van de Mille Miglia-ramp'57, het paspoort van 'il commendatore' in beslag werd genomen. Later werd hij van alle blaam gezuiverd en lag het paspoort weer voor hem gereed. Doch Enzo was te trots om het identiteitsbewijs af te halen en bleef nukkig 'in zijn bolwerk'. Ford bracht eens op het exclusieve Ferrari-dom een bod uit van achttien miljoen dollar. De dictator in Maranello echter voelde zich zwaar beledigd. Hij reageerde telegrafisch met slechts één woord: 'No'. In juli 1969 kocht Fiat de helft van alle Ferrari-aandelen op. Nu is het bedrijf geheel in handen van Fiat. Dat 'samenspel' tussen Ferrari en Fiat, droeg een sentimenteel karakter. De Oude van Maranello namelijk had geen opvolger. In 1956 was zijn enige zoon Dino op vierentwintigjarige leeftijd overleden. Nierziekte. Dezelfde kwaal die Enzo verleden zondag velde. Ferrari in zijn autobiografie 'Le mie gioie terribile' (Mijn verschrikkelijke vreugden): 'Een vader maakt zich altijd illusies. Ik was overtuigd dat Dino als van mijn wagens, als een van mijn motoren zou zijn'. De dood van Dino werd Ferrari's trauma. In zijn karig ingericht kantoor, hangt van de diep betreurde zoon een grote foto aan de muur. Dag en nacht verlicht door brandende kaarsen. In een hoek staat een televisietoestel. Achter een bureau zat de grijsaard. Als een ongenaakbare vorst. Levend tussen het verleden en het heden. Het kantoor is voorgoed verlaten nu.

● *Enzo Ferrari, zonder zijn onafscheidelijke bril met donkere glazen, tijdens een persconferentie.*

Espresso

De 'ritus' is verbroken. Chauffeur Dino hoeft niet meer dagelijks rond acht uur 's morgens de auto voor de brede deur van een neo-klassiek gebouw aan de Largo Garibaldi, even buiten het centrum van Modena, voor te rijden. Kapper Massimo aan de Corso Canal Grande hoeft niet meer dagelijks tegen half negen het gezicht van een oude man in te zepen en daarna te scheren. 'Signora' Giulietta in haar krantenkiosk bij het oude theater legt niet meer dagelijks een stapeltje dagbladen gereed dat door chauffeur Dino, terwijl zijn hoge passagier in de auto wachtte, trouw werd afgehaald. De portier van de 'Officine Ferrari' in Maranello zwaait niet meer dagelijks rond half tien de poort open teneinde chauffeur Dino én de baas met een buiging toegang te verschaffen. Dit is allemaal voorbij. De 'commendatore' is gestorven. Dino, Massimo, Giulietta, de portier rillen bij een plotselinge leegte. En de restaurateur van 'Cavallino', dat restaurantje tegenover de 'Officine' waar Enzo Ferrari meestal de lunch gebruikte, behoeft zijn achterafzaaltje niet meer voor de ingenieur te reserveren. Die komt niet meer. In dat zaaltje stond jaren geleden Enzo Ferrari toe dat ik met hem het middagmaal gebruikte. Er werd tot aan het dessert, in de vorm van zoetigheden met amandelsmaak en een 'espresso', weinig gesproken. Ferrari vroeg, ik antwoordde. Tussen de weinige vragen door, at hij nauwgezet én smakelijk. Na de koffie luisterde ik gebogen naar een monologue waarna hij vriendelijk maar onzegbaar afstandelijk afscheid nam. Van zijn alleenspraak herinner ik me aan de dag van gisteren de woorden: 'Wanneer er een coureur sterft lijd ik persoonlijk een diep ver lies".

Ruzie

Toch beschouwde Ferrari cou reurs als zijn handlangers. A ondergeschikten. Vaak contra teerde hij er meer dan hij feitelij gebruiken kon. Vaak ook spee de hij de rijders tegen elkaar ui En even vaak verlieten coureur na ruzie met de nooit te peile impulsieve Enzo Ferrari de v maardste racestal ter wereld. A is de laatste tijd de glans e beetje verdwenen. Lang gelede verzochten Phill Hill en Wol gang von Trips de baas om du delijkheid, om één van hen a eerste rijder in het team aan wijzen. Ferrari luisterde maar ga geen antwoord. Zo bleven Hill e Von Trips niet alleen tegen d gezamenlijke concurrentie maa ook tegen elkaar rijden. In 196 tijdens de Grote Prijs van Itali in Monza, won Hill en verong lukte Von Trips. Hill heeft Ferra ri de dood van Von Trips noo vergeven. Manuel Fangio heeft in zijn memoires Enzo Ferrar zélfs van sabotage beschuldigd Volgens Fangio wenste Ferrar dat Peter Collins in 1956 wereld kampioen zou worden. Omdat hij de wereld bewijzen wilde da ook een niet-topcoureur met een Ferrari triomfen behalen kon. De Grote Prijs van België dat jaar op het 'oude' circuit van Francor champs. Collins won. Fangio vie na tweeëntwintig ronden uit. In de achteras van diens Ferrari za geen druppeltje olie meer. De Ar gentijn stelde dat er met opzet geen olie in de as was gedaan. Ferrari reageerde ijskoud: 'Als dat zo zou zijn, hoe is het dan mo gelijk tweeëntwintig ronden lang vol gas te rijden? Mijnheer Fan gio vertrouwde de fonkelnieuwe wagen niet. Hij nam de wagen van Collins over. Ik wilde dat. In de wagen die voor mijnheer Fangio bestemd was....". En Niki Lauda liet zich eens ontvallen: „Ik heb, terwijl ik voor Ferrari reed, getracht over hem in de openbaarheid nooit kwaad woord te zeggen. Ofschoon ik verdomd veel redenen had op Ferrari te schelden...".

Gunsten

Enzo Ferrari. De legende leeft niet meer. De omstreden figuur blijft, wordt nu historie. Nadat Ferrari zijn autobiografie geschreven had, besloot hij zijn introductie met de woorden: 'Ik vraag u tegenover de schrijver geduld te beoefenen, zoals zovelen dat hebben moeten doen tegenover de ontwerper van racewagens'. Hij moet, toen hij die regels schreef, zich zélf niet zijn gewest. Want, Enzo Ferrari heeft nóóit om gunsten gevraagd. Hij schonk ze alleen maar. Als een grillige 'Romeinse god'